



Balears

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, sábado, 12 noviembre de 1966

AÑO XXVIII :-: N.º 8.239
PRECIO: 2.- PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y
TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

Una cesta impresionante
...es la Cesta de Navidad

LA FIRMA SPAR SE SUMA A LA CESTA DE NAVIDAD DE «BALEARES» REGALANDO MAS DE DOS MIL PRODUCTOS. ¡ALGO EXTRAORDINARIO Y SIN PRECEDENTES, QUE NO CABE EN UNA CESTA! QUIZA TAMPOCO QUEPA EN UN CAMION. ADEMAS: DOS VALIOSOS RELOJES. Y SUMA Y SIGUE.

Toda España los busca



Los hermanos Manuel Abel y Rafael María Rodríguez Alonso, que el pasado día 5 de octubre desaparecieron de su domicilio de Cádiz. A través del programa radiofónico «Ustedes son formidables», fueron localizados en la Ciudad de Cádiz, de donde desaparecieron la misma noche que se les buscaba. Cualquier persona que pueda dar noticia sobre su paradero se ruega lo comuniquen a Radio Gijón, calle Mores, 37. Apartado de correos 227, de dicha Ciudad.

16 secciones fijas tiene «BALEARES»

Y cada una, un lugar en el periódico

Si, dieciséis Secciones Fijas encierra este «BALEARES», lector, que tiene entre las manos. Vamos a contarlas —y que no se nos olvide una, que luego el titular se pica— con cierto orden, el orden que, más o menos, ocupan el diario:

1. UN PIE PARA ESTA FOTO
2. AEROPUERTO
3. AYER EN LA CIUDAD
4. PUERTO
5. BANCO DE LOS POBRES
6. LO QUE NOS DIJERON HACE 20 AÑOS
7. TERTULIA EN LA PLAZA MAYOR
8. SUCEDIO HACE 100 AÑOS
9. ¡BUENOS DIAS!
10. DIGANOS VD. ALGO
11. ATALAYA DEPORTIVA
12. RUN-RUN
13. CONFIDENCIAL
14. EQUIPA INTELECTUAL
15. COSAS DE CALAFAT
16. COPLAS SIN MALICIA

Si no nos hemos equivocado, dieciséis son las Secciones Fijas. Todo, desde lo humano a lo literario, desde la anécdota a la sonrisa, desde la noticia al reportaje, pasa por esas Secciones mantenidas a lo largo de los días, con entusiasmo, por el equipo de «BALEARES» al servicio de nuestros lectores que pueden elegir «su» Sección, la predilecta, en el novísimo orden que hemos buscado para nuestras páginas.

RUEDA DEL MUNDO

¿VISITARA AL PAPA EL PRESIDENTE DEL SOVIET SUPREMO?

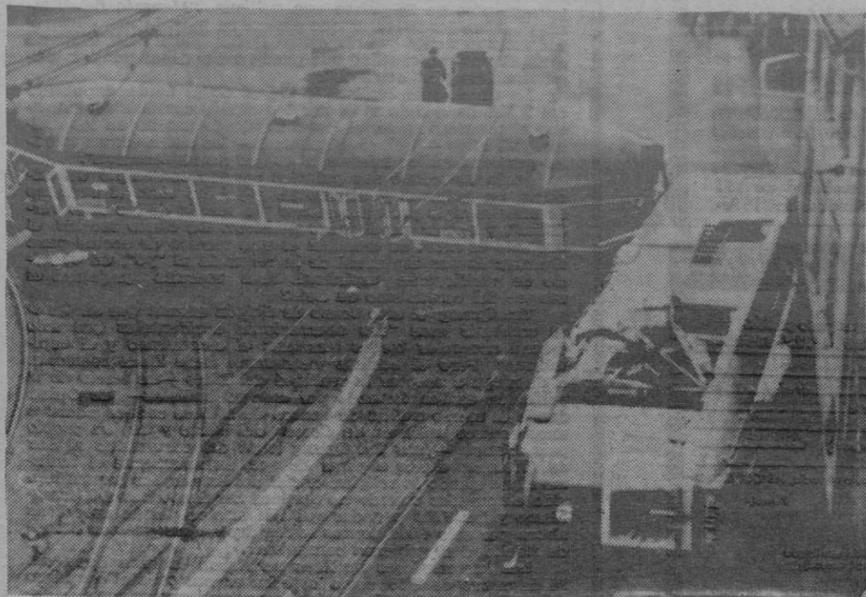
POLEMICA EN TORNO A LA CATASTROFE DE ITALIA

UN NIÑO DE SEIS AÑOS SALVA A SUS HERMANOS

REFERENCIA DEL CONSEJO DE MINISTROS

AYER FUERON LANZADOS EL «GEMINI 12» Y EL «AGENA»

ACCIDENTE EN LA MADRUGADA



ZURICH. — Un tranvía, cargado de pasajeros, descarriló, chocó con una casa y volcó. Eran las primeras horas de la mañana y las gentes se dirigían a sus trabajos. Un persona resultó muerta y un centenar heridas, veinte de ellas de gravedad. I. — (Telefoto Upi Cifra.)

un pie para esta FOTO

EL PADRE PEYTON EN «BALEARES»



Dios nos libre de pretender enjuiciar la obra de apostolado del Padre Peyton. Harían falta títulos, valores, méritos, santidades y mil virtudes más que ni la sección esta ni su autor poseen bien a su pesar. No es por ahí, pues. Nosotros: lo que pretendemos decir es que quien converse con el fabuloso Padre Peyton, abra los ojos, observe y escuche, llegará enseguida a la conclusión de que está ante un hombre de extraordinarias iniciativas, de tesón sin límites, de ingenio, de imaginación sorprendente. Nos referimos —repetámoslo— al hombre. No al Capitán insigne de la una Cruzada impar capaz de hacer rezar a un mundo teóricamente frívolo. Al hombre. Al que ayer, vencida ya la mañana, charlaba con nosotros en la soledad del periódico y soñaba en su humildad arrobadora de hombre de increíbles empresas marianas de universal escala millagrosa. «¿Cuántos habitantes tiene Mallorca, dicen que preguntó el Padre Peyton?». «Casi cuatrocientos mil, le contesta-

rons. «Me conformo con que venga la mitad a reunirse conmigo y rezar el Rosario...». Estuvo en «BALEARES» el Padre Peyton, con su humanidad gigantesca —por dentro y por fuera— con sus cabellos blancos y revueltos, con sus «gracias, gracias», como un estribillo acariciador que desarma y convence, con su español aprendido en Málaga y ampliado en Hispanoamérica. Se asomó a un balcón sobre el Paseo Mallorca. No contemplaba el paisaje, sino que contemplaba los metros. «Tantos metros, tantas personas. Aquí cabrían tantas personas...». Cuando marchaba con sus «gracias, gracias» en los labios, tuvo tiempo de preguntar muchas cosas y de saludar a unas mujercas que preguntaban por «Cojuelo». El ordenanza de guardia comentó: —Este hombre es estupendo. Eso. Este hombre.

F. J. J.

(Foto Rat)

INUNDACIONES EN VIZCAYA



SERVICIOS MESA PARA

hoteles

BARES • RESTAURANTES • CAFETERIAS

Sección especial de

ESTABLECIMIENTOS Alvarez

JAIME III, 106

BILBAO. — En la carretera de Bilbao a Algorta, en las proximidades del aeropuerto de Sondica, las inundaciones llegaron a dificultar grandemente el tráfico. Sin embargo, este automovilista no se arrojó y con el agua a la altura de los faros consiguió superar la corriente y seguir su camino. (Telefoto Cifra.)

ESTO, AIRE NUEVO Y FRESCO AL SINDICATO

Por Antonio Garau Gelabert,
SECRETARIO TECNICO SINDICAL

NINGUN periodo en la larga historia sindicalista, de nuestra Patria, tal vez haya vivido con tanta intensidad, la adrección, que viene a ser angustia e inquietud también, en la búsqueda de atraer hacia la acción sindical, esto, aire nuevo y fresco.

Se presiente para nuestro Sindicalismo, una nueva vida, una nueva acción, una nueva forma. Es signo esperanzador y de buen augurio, la renovación de Mandos, que desde su prístina base que es lo local, —la Empresa y el Pueblo—, lleva, a sus Juntas de Gobierno, gente nueva e inédita, —queremos decir, no reelegidos en gran porcentaje— que posiblemente, puedan dar buen juego accional.

La savia joven, inyectará, juventud y remozamiento. Acción tenaz, ímpetu y pasión.

Todo sindicalismo, en la hora presente, debe mostrarse audaz, y precavido, aguerido y equilibrado a su vez.

Hay que "arrancar", nuevas posiciones que nos sitúen en la avanzada del movimiento moderno, capaz de adentrarse y situarse en una sociedad productora, que como la española, se resiste aún.

Tenemos que preparar con tiempo y tenacidad sobre sólidas bases posicionales el advenimiento de nuestra política de desarrollo económico-social, que durante el cuatrienio 1968-1971, se perfila ya, por el propio Estado, y a la que nuestra actual, Organización Sindical, señala en sus anteproyectos crasos errores iniciales de fondo, y forma.

No podemos permitir, por tiempo indefinido, esta marcha cansina, de nuestra no bien robustecida "justicia social" que aún solo desea ser.

La economía debe asentarse sobre la solidez productiva, que la técnica exige, si en verdad, queremos toque nuestra generación el despliegue social, colosal y merecido.

Nuevo aire, debe insuflarse y hacer desplegar airesamente las banderas redentoras de un mundo nuevo y mejor, en cuya creación y acción participemos todos.

El diálogo en nuestras nuevas juntas sindicales, debe ser sincero, y más real que no ahora, cuya flojera, arrastra aún masedumbre servilista y poco noble.

Debemos vivir de realidades, no enmascarando ya más, ni nunca, el gran quehacer sindicalista, que la sociedad productiva, apremia y exige.

Queremos Sindicatos de verdad, cuyo aire fresco, se renueve constante e incansablemente.

El Sindicato no debe amparar el arribismo de unos pocos, en contra de los más, y si debe señalar la huella indeleble de su buen hacer, extendiendo su benéfica acción

renovadora a todos y para todos, sin distinciones, ni mediatizaciones de nadie ni de nada.

Toda asociación profesional, descansa en el favor, entrega, colaboración y animoso hacer que son suma de los diversos valores humanos que la componen en aquelescente, servicio público persistente y continuado.

Desde el primer momento los nuevos Vocales Sindicales, deben exigir de sus propios Mandos, viveza en la acción, afinado hacer, encauce y solución debida a todos sus problemas.

No se fien, sino en cuanto vean, que palpen soluciones, se resuelven sus demandas, se vigoriza la acción.

Nunca el Sindicato hará nada, si esperan solución fuera del marco en que se actúa y no sean los propios interesados quienes "de verdad" intervengan.

Se tienen que "arrancar" del propio Estado, grandes mejoras aún. Tenemos y tiene la actual Organización Sindical Española, vigorosos estudios realizados, eficaces demandas no conseguidas y montonera de Conclusiones, de Congresos, Juntas, Consejos, etc., etc., que siguen en la frialdad de sus bien encuadernados folios, pero, que precisan, esto, aire nuevo y fresco que los aires aún más, e incruste y consiga, hacerlos propia carne sindical.

¿No queremos acaso, un Sindicalismo de participación? Pues aquí, está, a participar, tocan, con orgullo, con tenacidad, con nueva impronta, con más garra, con más ardor y renovada nueva pasión.

No anquilosemos nuestra acción. Vivamos desde el primer día, la gran tarea pública sindical, que espera a los nuevos mandos recién elegidos, la implicación ardiente, de un honroso servicio, que fructificará sin duda.

Revaloricemos con firmeza, adoptando a la hora presente, las grandes verdades funcionales de "unidad", "totalidad" y "jerarquía", que deben seguir siendo esenciales y base de nuestro gran futuro despliegue.

El Sindicato puede ser, con este aire nuevo y fresco, lo que nos pongamos sea. O la solución inmediata, yendo siempre a más, consiguiendo lo que sea justo y de razón, o el dormitar de nuevo, cansino y comodón, ensarzado, en lucha doméstica interna, en división juguetera, verda y momificada que a nada conduzca ni nada solución.

Contrariamente. Así debemos. Coordinación de acciones y esfuerzos, para conseguir hacer del Sindicato el mejor instrumento para la Justicia, la Moral y el Derecho, que dando satisfacción a las necesidades particulares profesionales, fecundice y prospere de esta forma al supremo bienestar colectivo.

OTRO PROBLEMA ACUCIANTE: LA CIRCULACION DE PALMA

LA reciente disposición del Ayuntamiento sobre prohibición a los camiones de determinado tonelaje de circular por el interior del casco antiguo de la ciudad, fuera de las horas señaladas, aparte de merecer el unánime aplauso del vecindario, ha constituido el segundo paso para atajar con medidas drásticas la avalancha de males e inconvenientes que lleva aparejados el rápido y constante aumento de la circulación rodada. El primer paso, aunque corto, lo constituyó, en su día, el establecimiento de la "zona azul" en determinados sectores de la ciudad. Habrá que alargar este paso extendiendo el color de dicha zona a otros parajes céntricos; la saturación es evidente y colma la medida de unas posibilidades muy limitadas.

Por otra parte, hay que reconocer el esfuerzo, la labor, que en este importante apartado realiza el Ayuntamiento. Las riadas de coches que a las horas-punta circulan por las calles de la parte antigua y aún por las avenidas, hacen pensar en una gran metrópoli muy por encima de las menudadas medidas de Palma, ciudad de tamaño discreto, antigua y anticuada y en fin, no apta para soportar el tráfico actual. Por otra parte, no hemos de insistir en los escasos medios económicos de que dispone el Municipio para resolver un problema tan considerable.

La próxima matriculación del vehículo número cien mil —creemos que se efectuará en el mes de enero— marcará no sólo un hito en la prosperidad de la isla, sino que habrá de ser la señal para atacar a fondo el ineludible problema planteado con carácter urgente por la desbordante y desbordada circulación rodada por el interior de la ciudad.

Claro que no conviene alarmarse por lo que, a la postre, no se viene con unos pronósticos ex-

cesivamente pesimistas. Recordemos el caso de aquel articulista que hace diez años vaticinaba fiechos males para la ciudad cuando el número de matrícula llegase a los veinte mil...

Pero tampoco conviene abandonarse a la suerte y cruzarse de brazos con la impavidez de los estóicos ante los males irremediables. No conviene porque si bien no tiene aparente remedio el aumento constante de la circulación rodada, la tiene, en cambio, su ordenación a fin de que la catástrofe que se teme y que parece inevitable, no se produzca.

Creemos que una de las tareas más perentorias que, tiene ante sí el Ayuntamiento es el de resolver este acuciante problema. A todos los remedios de tipo normal —más semáforos, más pasos para peatones, más agentes reguladores del tráfico, más disciplina para conductores y neotones, etc.— se nos ocurre, naturalmente, añadir, los más fáciles... sobre el panel. A saber: prohibición total de circular en determinadas zonas y a determinadas horas (salvo las excepciones consideradas de emergencia) y llevar a cabo una serie de reformas urbanísticas que, tarde o temprano, tendrán que ser totalmente, irremediablemente, realizadas.

Claro que lo uno parece que excluye lo otro. (Si hay prohibición de circular, no hay necesidad de reforma). Pero convengamos que, sea como sea y sigase el criterio que se siga, no tardará mucho en llegar el día en que los rectores del Municipio tendrán que llegar a una decisión «for-

mal» al respecto.

Se dice —doctores tiene la Iglesia— que la «Reforma Atomar» ha quedado anticuada. También se dice que algunas de sus reformas parciales están hechas para ser realizadas unas en función de otras. Por ejemplo: la que abre una avenida de la Puerta de San Antonio hasta la calle de la Boiserie. De nada serviría esta gran avenida si el tráfico por ella encauzado no pudiese continuar por las vías previstas en la reforma de la Plaza Mayor y calle de San Miguel.

También se ha dicho que la reforma de las avenidas, convirtiéndolas en bulevares, aliviará extraordinariamente la congestión del tráfico y que esta congestión será doblemente aliviada el día que, también por parte de Obras Públicas, se construya la proyectada vía de cintura.

Por lo que acabamos de reconsiderar, vemos que al Ayuntamiento no le quedan de momento, más que dos caminos «viables»: El de surtir el tráfico rodado por donde sea factible y en las condiciones horarias señaladas, y el de extender los efectos de la zona azul a otros sectores de la ciudad. Todo ello sin perjuicio de mejorar los detalles técnicos a que también hemos hecho referencia.

Por otra parte, confiamos en que la Jefatura de Obras Públicas lleve a cabo la reforma de las avenidas y la construcción de la vía de cintura antes de que este galopante «progreso» nuestro llegue a paralizar la vida de la ciudad.

«G.»

BUDISMO Y COMUNISMO

Por Antonio Castro

MAS de doscientos dirigentes budistas de veinte países celebran estos días su VIII Conferencia General de la Fraternidad Mundial Budista en Thailandia. La última reunión fue celebrada en el Parque de los Ciervos de Sarhat (India). "Tierra sagrada", porque allí pronunció su primer sermón Gautama, que sería conocido en adelante como Buda —"El Iluminado".

—Así como el centro de las profundidades del mar, es inmóvil —dijo Buda— igualmente silencioso e inmóvil será el bonzo".

Nada más lejano de la realidad hoy. El budismo escapa de la sima de los silencios. A la imagen tradicional del Buda sonriente o triste, frágil o vigoroso, pero siempre imperturbable, sucede ahora la estampa de un Buda violento, encaramado en las barricadas con una bomba en la mano... o con una lata de petróleo. En la era de las independencias asiáticas, el budismo desempeña ahora un papel bien diferente de su antigua tarea —portador de cultura— como es la fuerza de presión política.

El aire político se aloja en los túneles de la religión más terrena de todas, el budismo. Durante la anterior Conferencia General de la Fraternidad Mundial Budista, el Lama ruso Jambal pidió que "se condenaran las provocaciones contra las fronteras del Vietnam, Camboya y Laos". El jefe budista de Pekín quiso boicotear la reunión "influenciada por las fuerzas de Occidente". Junto a estas posturas típicamente comunistas, el Delegado de Indonesia sostuvo la tesis de que el socialismo de Sukarno se identificaba con la doctrina de Buda, y aprovechó la oportunidad para acusar a los malos de "cómplices del imperialismo". Por su parte, los delegados de Saigón, proyectaron a los 150 bonzos representantes de 25 países una película, "Mensaje del Vietnam", sobre los horrores que padece su país. Luego, declararon solemnemente que "la congregación budista del Vietnam evita cualquier actividad que pueda tener sabor político, discriminatorio y oportunista".

La única nota realista la dió el Dalai Lama, expulsado del Tibet hace siete años por los chinos comunistas: "Aunque el progreso material haya avanzado mucho en los últimos mil años —declaró tristemente— los sufrimientos morales permanecen los mismos, si es que no aumentaron".

Buda abandonó sus palacios cuando contempló un anciano, un enfermo y un acosta. ¿Qué ha visto el budismo de nuestro siglo para abandonar "la vereda de las ocho verdades", y entrar en el juego político? En cierto sentido, el budismo es ateo: su creación es una técnica de acción para alcanzar la paz espiritual de la renuncia al "yo", un ejercicio de purificación espiritual. Esta muralla ¿sujetará al avance del comunismo en Asia?

Tri Quang el alto bonzo de Saigón afirma que si. Quiere combatir esas "dos aberraciones occidentales que solo desean acumular bienes terrenos: el comunismo y el capitalismo". Pero el budista vietnamita tiene flaca memoria. Y se niega a aceptar la realidad del Tibet —un tercio de la población estaba formado por monjas budistas—, de China donde el medio millón de bonzos de 1949 se reduce ahora a unos escasos millares, de Corea del Norte y de su propio país, Hanoi. —pues Tri Quang huyó del comunismo al Sur del Vietnam donde a pesar de que, extrañamente el budismo sigue siendo la religión oficial del Estado, los bonzos han sido eliminados cuando no aceptan ser fantoches del comunismo y las 6 000 pagodas que allí existen están atendidas ahora por solo 4 000 bonzos sostenidos en sus puestos a base de fidelidad al gobierno comunista.

Los historiadores budistas señalaron la luna llena del 24 de marzo de 1956, como la fecha exacta para el comienzo de una etapa del budismo fijada por una antiquísima profecía: la decadencia. A la vista de los resultados, el lejano profeta budista erró siete años. Porque esa fecha habría que situarla en 1949: cuando China cae bajo el comunismo. (Exclusivas PYRESA)

RADIO PORTATIL TRANSISTOR con FRECUENCIA MODULADA

EL TRANSISTOR A.F.T-95 JAPONES DE MAS VENTA EN EL MUNDO

SANYO

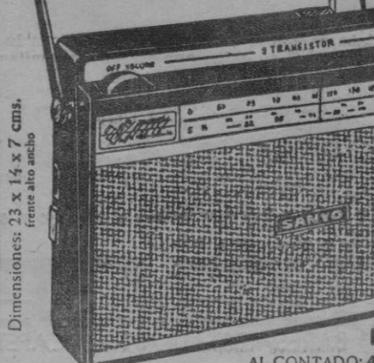
Receptor de 3 Ondas: Normal, Corta y frecuencia Modulada de gran calidad sonora y alta sensibilidad.

9 Transistores, más 7 diodos y 1 termistor. Control de tono. Conmutador de Ondas por teclas.

ONDA NORMAL: 535 a 1605 Kc. ONDA CORTA: 3,2 a 12 Mc. FRECUENCIA MODULADA: de 87 a 108 Kc.

10TENLE ALTAVOZ de "4" x "6". Antena de ferrita y telescópica incluida en el aparato.

ALIMENTACION por 4 pilas de 1,5 v. Auricular.



Dimensiones: 23 x 14 x 7 cms. frente alto ancho

PRECIO
AL CONTADO: 4.116 ptas. a reembolso, A PLAZOS:

1.ª Oferta: 4.733 ptas. o sea un reembolso de 202 ptas. y 23 mensualidades de 197 ptas. cada una.

2.ª Oferta: 4.733 ptas. o sea un reembolso de 279 ptas. y 17 mensualidades de 262 ptas. cada una.

3.ª Oferta: 4.116 ptas. o sea un reembolso de 1.029 ptas. y trés mensualidades de 1.029 ptas. cada una.



Agfa SILETTE I

Recien importada de Alemania
La maravillosa máquina de fotografía que carga películas para 36 fotos

Maravillase impresionando magníficas, claras y detalladas fotos en COLOR. Especialmente estudiada para satisfacer al aficionado exigente, que con una simplicidad de manejo insuperable conseguirá también estupendas fotos en BLANCO Y NEGRO.

CARACTERISTICAS:
OBJETIVO: COLOR-AGNA AGFA 2,8/45 mm. VISOR DE IMAGEN: claro y luminoso. OBTURADOR PRONTO 1/25; para pose B o instantáneas para 30-60-120.

CUERPO METALICO. CUENTA FOTOS: automático. DIAFRAGMA: 7 posiciones (2,8-5,6-8-11-16-22). ENFOQUE PARA DISTANCIAS: desde un metro hasta infinito. FLASH: Toma para sincro de Flash.

ROSCA: para trípode. SEGURO CONTRA EXPOSICIONES DOBLES. PALANCA DE TRANSPORTE RAPIDO.

OFERTA SIN PRECEDENTES

PRECIO 1.ª OFERTA: AL CONTADO; 2.260 Ptas, a reembolso (con estuche) 2.ª OFERTA: A PLAZOS: 2.599 Pesetas, o sea entrega de la Agfa SILETTE I (con estuche) a reembolso de 151 Pesetas y 17 mensualidades de 144 Pesetas cada una.

CARTA DE PEDIDO

DERECHO DE DEVOLUCION
Para la Radio - SANYO-A.F. y máquina Agfa Silette I. Derecho de devolución dentro de los 10 días a partir del pago del reembolso. Usted podrá sin compromiso comprobar su construcción con material de primerísima calidad. Su presentación de un gusto exquisito. Si transcurridos estos 10 días no fuese de su grado podrá devolverlo y nosotros le devolveremos el importe del reembolso.

Llene esta carta y le enviaremos enseguida su grato pedido.
D.A.P. (Distribuidora a Plazos) Travesera las Cortes, 287, 4.ª, 2.ª - BARCELONA

Form fields for name, address, phone, and payment preference.

Una máquina AGFA SILETTE I
SANYO-A.F. 1.ª Oferta 24 meses Téchese lo que Téchese lo que
2.ª Oferta 18 meses no interese (Téchese lo que no interese)
3.ª Oferta 4 meses

D.A.P. DISTRIBUIDORA A PLAZOS
4 TRAVESERA DE LAS CORTES 287-42 BARCELONA 4

CONSEJO DE MINISTROS

INDULTO PARA EXTINCIÓN DEFINITIVA DE LAS RESPONSABILIDADES POLITICAS

Madrid, 11. (Pyresa). — Por un decreto del Ministerio de Justicia se concede indulto total de las sanciones pendientes de cumplimiento derivadas de la legislación especial de responsabilidades políticas, cualquiera que fuese su clase y autoridad o tribunal que las hubiese impuesto. Por la Comisión Liquidadora de Responsabilidades Políticas se procederá a la ejecución de este indulto durante un plazo que terminará el 31 de Diciembre de 1966, en cuya fecha quedará disuelta, así como los organismos que dependan de ella. Así lo ha comunicado el Ministro de Información y Turismo, Sr. Fraga Iribarne, a los periodistas, al comentar lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado hoy.

ACTUALIZACIÓN DEL PROMEDIO DEL PLUS FAMILIAR AL 31 DE JULIO DE 1966

SIGUE AUMENTANDO EL TURISMO

MULTAS DE DOS MILLONES DE PESETAS POR ADULTERACIONES DE ACEITE

El Sr. Fraga indicó que el Ministro de Justicia había dado cuenta al Consejo de los trabajos que se están llevando a cabo con objeto de suprimir organismos creados en circunstancias excepcionales, con tendencia a integrar sus funciones en el ámbito de la jurisdicción ordinaria. A continuación se refirió al decreto citado anteriormente. A propuesta del Ministro de Trabajo —dijo más tarde el señor Fraga— el Consejo ha aprobado un Decreto-Ley y tres decretos que reglamentan distintos aspectos del Régimen General de la Seguridad Social. Por uno de los decretos se reglamenta la colaboración de las Mutuas Patronales en la gestión del seguro de accidentes de trabajo y enfermedades profesionales. A tal efecto, aparte de establecerse los trámites legales de constitución y funciona-

miento, se concede a las Mutuas existentes un plazo de opción para continuar colaborando en la gestión o cesar en dicho cometido. Un segundo decreto señala el tipo de cotización general a la seguridad social. El tipo que ahora se establece refunde los existentes hasta la fecha por Seguros Sociales Unificados, Seguro de desempleo, Mutualismo Laboral y Plus Familiar. Las dos disposiciones restantes hacen referencia al régimen de ayuda familiar. El Decreto-Ley introduce una modificación en el articulado de la Ley; para el cómputo de los derechos adquiridos en la percepción del Plus Familiar se sustituye la referencia al promedio del segundo semestre de 1963, actualizándola al 31 de julio de 1966. Se persigue con ello el respetar al máximo los beneficios adquiridos.

Por fin, el tercer decreto fija las prestaciones destinadas a la protección a la familia, asimilando sus cuantías a las percibidas por los funcionarios públicos. Las prestaciones unificadas serán de 300 pesetas por esposa y 200 por cada hijo, ambas con carácter mensual. Aparte de ello se otorgarán 5.000 pesetas al contraer matrimonio y 2.500 al nacimiento de cada hijo. Estas prestaciones se aplicarán a las nuevas situaciones producidas a partir del 1 de enero a los trabajadores que voluntariamente se acojan al nuevo sistema. El Sr. Fraga se refirió más tarde al informe del Ministro de Industria sobre la resolución del concurso para instalar una fábrica de concentración de uranio en la provincia de Salamanca. También se procede a la inmediata autorización de una central térmica de carbón y 250.000 kw de potencia, en la Robla.

tubre, que siguió la favorable tendencia de meses anteriores. En este mes, el número de visitantes entrados fue de 1.043.183, frente a 861.181 en octubre del 1965, lo que supone un aumento del 20,1 por ciento. En el grupo principal, el de extranjeros entrados con pasaporte, las cifras fueron de 816.776, frente a 626.639 en el mismo mes del año anterior, con un aumento del 30,3 por ciento. El arrastre de las cifras de enero a octubre arroja un total de 15.712.808 visitantes, frente a 12.379.771 en el mismo periodo del año anterior, con un aumento del 22,1 por ciento.

En las cifras por países puede observarse que el aumento de los visitantes procedentes de Gran Bretaña hubo un promedio del 30,9 por ciento.

Entre los numerosos informes sindicales presentados por el Ministro Secretario General del M.T., vimiento al Consejo, destaca uno sobre la petición de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos sobre constitución del fondo de orientación y regulación de precios y producciones agrarias.

El Sr. Fraga se refirió, al comienzo de su ampliación, al gesto de solidaridad que el Gobierno español había tenido para el pueblo italiano, asolado por las inundaciones. Tras consultar con el Gobierno de Italia sobre la mejor forma de prestar ayuda, se han enviado importantes cantidades de plasma sanguíneo y vacuna antitífica, parte de la cual salió ya, con dirección a Milán, en un avión que recogió el cargamento en Barcelona.

Don Jerónimo Massanet Nicolau, medalla al mérito en el trabajo

CATEGORIA DE PLATA Madrid, 11. (Pyresa). — El Ministerio de Trabajo ha dictado diversas órdenes, por las que se concede la medalla «Al Mérito en el Trabajo», a las siguientes personas:

Categoría de plata. — Don Jerónimo Massanet Nicolau. Categoría de bronce. — Don José Supervia Zahonero, don Justo Pozas Delgado, don Pablo Zamalloa Soloeta y doña Carmen López Fernández.

Treinta y cinco inquilinas de una casa tienen orden de desalojar SE MANIFESTARON AYER EN MADRID

UNA COMISION DE VECINOS SE TRASLADO AL PARTO

Madrid, 11. (Pyresa). — Un grupo de 35 señoras inquilinas de la casa de la calle Cala rava número 27, se han manifestado desde su casa hasta la Delegación Nacional de Sindicatos a primera hora de esta mañana. Las señoras, algunas de las cuales iban acompañadas de hijos de corta edad, en forma pacífica llevaban pancartas en las que se leían frases «Abajo la especulación de pisos y solares «Arriba España», «Estamos en la calle. Queremos piso». Al llegar ante la Delegación Nacional, la fuerza pública retiró las pancartas, mientras una comisión de las manifestantes esperaba ser recibida por dirigentes de la Organización Sindical.

Madrid, 11. (Pyresa). — Una casa se trasladó ayer a El Parto, donde fueron atendidos por personal de la Casa de S. E. el Jefe del Estado. A preguntas de un redactor, las vecinas nos manifestaron que la casa, según referencias, fué comprada por el torero Fermín Murillo en octubre del 65 en el precio de 1.800.000, y en la actualidad, según los mismos informes, le ofrecen por ella cifras que oscilan entre los 12 y los 18 millones.

Como se recordará el edificio de Calatrava, 27 es un carrón de 48 viviendas, con dos patios interiores y corredores en los que van instalados los servicios comunes para todas las viviendas de cada piso. Los vecinos de esa casa, concurrida hace doscientos setenta años, recibieron orden de desalojar las viviendas a finales de septiembre.

Según nuestras noticias una comisión de los vecinos de esta

UN NIÑO DE SEIS AÑOS SALVA DE LA MUERTE A SUS HERMANOS

SE ARROJO SOBRE ELLOS AL VERLES LAS ROPAS INCENDIADAS

Santa Cruz de Tenerife, 11. — (Cifra). — Un niño de seis años se arrojó sobre sus hermanitos de 4 y 22 meses de edad al ver que sus ropas estaban incendiadas y, con una manta, apagó las llamas que cubrían sus cuerpos. Después los sacó a la calle.

Cid de año y medio de edad, domiciliado en Avenida de América 1. Al parecer, el padre de la criatura llenó el biberón de agua oxigenada con el fin de desinfectarlo pero la sirvienta, que supuso contenía agua normal, se lo dio a beber al pequeño cuando este demostró tener sed.

El hecho ocurrió en La Laguna, localidad situada en la isla de San Miguel de La Palma. Doña Candelaria Montelongo Padrón, se ausentó ayer de su casa para efectuar unas compras, dejando en la habitación donde dormían sus tres hijos una vela encendida. Esta prendió los objetos que estaban a su alrededor y las llamas se extendieron por toda la habitación. Entonces, el mayor de los niños, Juan Francisco Martín Montelongo, se dio cuenta del peligro y logró salvar a sus hermanos, Tomásín, de 4 meses, y María Dolores, de 22 meses.

MORTAL ERROR Madrid, 11. (Pyresa). — Por ingerir agua oxigenada que equivocadamente le dieron a tomar, murió el niño Rafael Marquez del

Madrid, 11. (Pyresa). — Por el procedimiento del «pariente» dos individuos han timado 18.000 pesetas a un hombre llamado Eustasio Fernández Rodríguez.

TIMO DEL «PARIENTE» Madrid, 11. (Pyresa). — Por el procedimiento del «pariente» dos individuos han timado 18.000 pesetas a un hombre llamado Eustasio Fernández Rodríguez.

El timo del «pariente» —como se denomina en el argot de la delincuencia— consiste en hacerse pasar por un familiar lejano, al que la víctima no ha visto desde hace largo tiempo. Desconoce, pues, su fisonomía. La segunda parte se reduce a exponer la estrechez material y las dificultades económicas por las que atraviesa el supuesto pariente lejano, a través de cuyo ardido la víctima entrega un dinero, que, naturalmente, nunca llega a recuperar.

Restaurante LA CALETA 1ª CATEGORIA Tel.-35080

DESCONTENTO EN GIBRALTAR

LA ECONOMIA ESTA DESCENDIENDO Y LOS CAPITALES HAN COMENZADO A INMOVILIZARSE

La Línea de la Concepción, 11. (Crónica del corresponsal de Pyresa Julio Magro). — Las últimas declaraciones del Gobernador británico de Gibraltar y la reciente visita del Secretario Colonial a la ciudad gibraltareña han sumido en un mar de confusiones a los calpenses, que ya han comenzado a dudar hasta de su nombre. Por una parte se les dice que Gran Bretaña no les ha olvidado y, por otra que han de apretarse los cinturones porque el momento es difícil. La situación actual del pueblo gibraltareño es de inquietud porque se están convenciendo todos de la roca, convertida en un reducido aislado no ofrece un horizonte halagüeño ya que incluso el sueño de un espléndido futuro turístico es una utopía de la que ya se están dando cuenta hasta los más soñadores. Hace unos días me decía un amigo gibraltareño y también muchos que la economía gibraltareña está descendiendo hasta niveles tan inquietantes, que los capitales del peñón han comenzado a inmovilizarse, lo cual es extraordinariamente peligroso para el deseado y, hasta esperado, desarrollo. Yo no quiero decir que ya no existen gibraltareños que confían totalmente en sus posibilidades; pero sí afirmo que cada vez son menos aunque ni ellos mismos se atreven a pensarlo. Claro que el pseudo optimismo nacido como por arte de magia de unas minorías absurdamente extremistas y faltas de visión de la realidad está dificultando esa lógica reacción de un pueblo que debe desear un mejor porvenir y ese mejor porvenir se lo ofrece España sin merma alguna de sus derechos. Ya son pocos los gibraltareños que visitan España, pero aún quedan algunos que se atreven a hacerlo y cuando llegan a La Línea, la ciudad más visitada siempre por ellos se les observa cautos y temerosos. Pero cuando encuentran al amigo sincero o al familiar se abren para exponer sus deseos de una pronta solución ya que el momento actual les llena la vida de una preocupación y encuentran que les falta contenido a su exis-

tencia ya que se ven imposibilitados de mantener esos contactos amistosos y familiares que constituyen algo vital en la vida del gibraltareño. El descontento ha comenzado a manifestarse en Gibraltar. Ahí están los maestros que se oponen a la congelación de sueldos y que se niegan a dar clase no se atienden sus peticiones. Ahí está la proposición del «mister» Seruya, que no puede hacer juegos malabares con el desarrollo del que lleva la dirección y al que se exige que transforme milagrosamente los difíciles momentos actuales en otros prometedores y espléndidos. Ahí está la Asociación de Amas de Casa distrayendo horas y horas en reuniones para buscar soluciones al problema que le ha planteado la falta de servicio doméstico. Ahí está el cambio en la alimentación al que se han visto obligados y al que son reacios la mayoría porque estaban habituados a otra cosa. Mientras tanto en el Campo de Gibraltar la vida va cambiando. Dentro de unos días visitarán esa zona los Ministros Secretario General del Movimiento y el de la Vivienda y, posteriormente el Ministro de Trabajo, porque el Gobierno español está dispuesto a forjar a toda costa un Campo gibraltareño nuevo con un futuro espléndido para todos los que quieran quedar integrados en él y esto se ve desde Gibraltar aunque una aparente miopía pretenda demostrar lo contrario. SE APLAZA EL DEBATE GIBRALTAR HASTA LA PROXIMA SEMANA Naciones Unidas 11. (Efe). — El comité de descolonización ha aplazado su debate sobre Gibraltar hasta la semana próxima, sin que de momento se haya fijado fecha para la nueva reunión. También se había aplazado, sin tratarlo, el tema de Ifni, y Sahara, a fin de dar tiempo a que cristalizaran determinadas consultas en torno al proyecto de diversos países que fue presentado en la sesión del día 4.

cómodo dormitorio en 30 segundos... SOFA-CAMA GON DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO jose SAN MIGUEL, 40

¡ATENCIÓN! LINOLEUM Español NO ES UN PLASTICO Es un pavimento fabricado con aceite de linaza y resinas naturales que le dan esa calidad de "materia viva", resistente, higiénica y bellísima exige LINOLEUM ESPAÑOL; no se conforme con menos LINOLEUM NACIONAL, S. A. Calle de Alicante, 4, T. 239 84 00 - Madrid (5)

CABO KENNEDY

Ayer fue lanzado el «Géminis 12»

Cabo Kennedy, 11. (Efe). — Los astronautas James Lovell y Edwin Aldrin han sido lanzados al espacio, hoy viernes, para iniciar así su misión espacial de cuatro días, la última de su serie, consistente en vuelos de dos personas.

Lovell, Capitán de la Marina, que cuenta 38 años, y Aldrin, Comandante de las Fuerzas Aéreas, de 36 años de edad, fueron lanzados desde Cabo Kennedy por medio de un gigantesco cohete Titán.

El Atlas Agena, lanzado a las 20'08 (h.e.) se situó perfectamente en órbita, preparado para su cita con la cápsula «Géminis XII».

El programa de Lovell y Aldrin incluye una cita espacial con el Agena, al que se unirán, así como un paseo en el espacio por Aldrin. La cápsula tiene prevista su llegada al Atlántico para el martes.

«ATLAS-AGENA» ENTRA EN ORBITA

Cabo Kennedy, 11. (Efe). — El cohete Atlas-Agena ha entrado en la órbita prevista a la hora señalada.

LOVELL Y ALDRIN PERDIERON CONTACTO POR RADIO CON LA TIERRA

MAS TARDE LO RECOBRARON Y SIGUIERON EL VUELO SIN NOVEDAD

También fue lanzado el Atlas-Agena

PERDIDA DE CONTACTO Cabo Kennedy, 11. (Efe). — Momentos después del lanzamiento de su cabina «Géminis XII», Lovell y Aldrin han perdido el contacto radio con tierra.

Los astronautas dejaron el contacto radio con Cabo Kennedy y al entrar en la zona de seguimiento de las islas Ascensión fueron llamados nuevamente, pero a pesar de diversas tentativas realizadas no se ha obtenido aun ninguna respuesta.

Conrad, desde tierra, ha tratado de comunicarse con Lovell y Aldrin por medio de la alta frecuencia y la ultra alta frecuencia, pero no se ha conseguido mas que un completo silencio.

Se teme que la emisora de la isla de la Ascensión esté averiada o que los cosmonautas norteamericanos estén experimentando dificultades con su sistema de comunicaciones. La N.A.S.A. no ha hecho comentario alguno sobre el incidente.

¡POR FIN CAPTADO!

Cabo Kennedy, 11. (Efe). — Al penetrar la cápsula espacial «Géminis XII» en la zona de seguimiento de la estación de Tananarive, República de Madagascar, se ha podido escuchar finalmente respuesta a la insistente petición del centro de control de Houston: «Contestadme en UHF si me oís», a lo que Lovell ha respondido «Aquí Géminis XII, le oímos alto y claramente».

Cabo Kennedy, 11. (Efe). — Ha sido lanzado al espacio el cohete «Atlas-Agena», a las 20'08 (hora española).

HORARIO DE LOS LANZAMIENTOS Cabo Kennedy, 11. (Efe). — He aquí el horario previsto para los lanzamientos (hora española) y para el vuelo en general: Viernes, 11 de noviembre, 20'08 — Lanzamiento del cohete «Atlas-Agena», 21'46 — Lanzamiento de la cápsula «Géminis 12».

Sábado, 13 — Cita del «Gemini 12»

Los dos satélites «atraccarán» 10 minutos mas tarde, 05'51 — El «Géminis-Agena» iniciará la ascensión a una altura de 736 kilómetros, 18'00 — El astronauta Edwin Aldrin abre la escotilla de la cápsula y permanece por espacio de 2 horas y 28 minutos en «Alerta espacial», Domingo, 13.

El «Géminis-Agena» vuelven a la órbita circular de 294 kilómetros, 20'58 — El «Géminis» y el «Agena» tratan de volar juntos en formación experimental que debe terminar a las 00'26 del lunes.

Lunes, 14. 13'06 — Aldrin comienza su segunda «Alerta espacial» de 40 minutos para tomar fotografías de la Tierra y el horizonte. Las fotografías del eclipse solar previstas en principio fueron anuladas, debido a la demora en el lanzamiento.

Martes, 15. 19'48 — Se disparan los cohetes de frenado, 20'23 — El «Géminis 12» regresa a la Tierra, para caer sobre el Atlántico.

PRIMERA ORBITA: SIN NOVEDAD

Cabo Kennedy, 11. (Efe-Upi). — A punto de completar su primera órbita los dos cosmonautas norteamericanos parecen no haber experimentado ninguna otra dificultad.

Lovell y Aldrin van reduciendo lentamente distancias con el cohete Agena.

BUENOS AIRES

MENSAJE DE FRANCO A ONGANIA

Buenos Aires, 11. (Efe). — Un mensaje personal del Generalísimo Franco, Jefe del Estado español, ha sido entregado esta mañana al Presidente argentino, Teniente General Onganía, por el Embajador de Madrid en Buenos Aires, don José María Alfaro y Polanco.

Por el momento se desconocen los términos del mensaje si bien se supone que es la contestación a la carta que el Primer Magistrado argentino dirigió al Jefe del Estado español, carta de la que fue portador el Secretario de Educación argentino.

ITALIA, BAJO LAS AGUAS



MODENA.— El río Secchia formó un enorme lago a unos dos kilómetros de esta localidad de la provincia de Emilia, como consecuencia de la rotura de diques del río Panaro. Las víctimas son enterradas con prisa para evitar epidemias.— (Foto Cifra).

¿VISITARA AL PAPA EL PRESIDENTE DEL SOVIET SUPREMO?

«SI EL LO SOLICITA...», DICEN EN EL VATICANO

Roma. (Crónica especial para «BALEARES», de nuestro corresponsal Guillermo Celía). — Aunque oficialmente no ha sido confirmada —pero tampoco desmentida— en Roma se insiste en la inminencia de la visita a Italia del Presidente del Soviet Supremo Nicolás Podgorny. La noticia procede de fuente rusa y se hace constar que tiene como justificación diplomática la devolución a la efectuada a Rusia por el entonces Presidente italiano Gronchi, en febrero del 60. También se indica que la estancia del jerarca ruso sería a fines del próximo enero o inicios de febrero.

Estos rumores llevan inevitablemente de la mano otras suposiciones no menos interesantes. Es costumbre que todos los Jefes de Estado que visitan oficialmente la capital italiana, acudan al Vaticano para presentar sus respetos al Santo Padre. Para ello no son obstáculo ni la diferente religión, ni las creencias particulares, ni ciertas tradiciones de antaño. El Papa recibe gustoso a todos los estadistas que lo solicitan y cuya visita no puede interpretarse como la aprobación, aún lejana, de una política abiertamente contraria al derecho natural. Recuerdese, a este efecto, la inesperada salida de Roma de Pio XII, con el fin de evitar la comprometida audiencia con Adolfo Hitler.

¿Visitará, pues al Papa el Jefe del Estado soviético? Hace unos años, la respuesta hubiera sido muy cabalística, ya que no existía ningún precedente que la avalase. Ahora, la solución se presenta mucho más fácil. Después de las visitas de Adubei a Juan XXIII y de Gromyko a Pablo VI, nada se opone a que el Vaticano abra sus puertas a Podgorny.

Claro está que la iniciativa ha de partir de la parte visitante. El Papa —ha aclarado un portavoz vaticano— concede audiencias, jamás las solicita. Pero en este caso concreto, todos coinciden en que, caso de realizarse la visita, los palacios vaticanos serán incluidos en el plan del viaje. La orientación señaladamente pacifista del Gobierno soviético no dejará pasar por alto esta ocasión de entrar en contacto con una de las potencias mundiales más formidables en el orden de promover, conseguir y mantener la paz en el mundo.

Podgorny seguramente irá acompañado de Gromyko, aunque no faltan comentaristas que indiquen que será el propio Jefe del Gobierno, Kossyghin la segunda figura de la visita. Así se devolvería igualmente la visita de Fanfani a Moscú en agosto de 1961. Otros señalan empero que Kossyghin vendrá a Roma, pero sólo unos meses más tarde.

Guillermo CELIA

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS

La cuestión de Gibraltar no debe ser llevada al Tribunal de La Haya, sino al Consejo de Seguridad

Sede de las Naciones Unidas, 11. (Del corresponsal de Pyresa Guy Bueno, por «telex»). — El representante adjunto de España ante las Naciones Unidas, don Jaime de Pines, llamó hoy la atención del comité especial encargado de la ejecución de la declaración sobre la concesión de la independencia a los pueblos coloniales sobre «un hecho nuevo surgido en el curso de la negociación hispano-británica en lo que atañe a Gibraltar» hecho que a juicio del Gobierno español «puede tener muy graves consecuencias». «El 12 de julio —informó a continuación el señor Pines al Comité— el Gobierno de Su Majestad británica ha manifestado al Gobierno español formalmente y por primera vez en la historia, que es soberano sobre el trozo de territorio español contiguo a Gibraltar donde está situado el aeródromo, que en el pasado había sido declarado por España zona neutral y desmilitarizada. La soberanía española sobre este territorio —añade nuestro representante— nunca había sido negada por la Gran Bretaña hasta este año de 1966, y cuando se habían va iniciado las negociaciones para la descolonización de Gibraltar en virtud de lo recomendado por la resolución 1070 (XX).

ASI OPINAN VARIAS DELEGACIONES ANTE LA AGRESION DE GRAN BRETAÑA AL REIVINDICAR SU SOBERANIA SOBRE LA ZONA NEUTRAL DEL ISTMO

ta, señor Pines— supone un gravísimo acto de agresión británica contra España». El Delegado español informa a continuación al Comité que Madrid ha seguido negociando «a pesar de estos hechos gravísimos» y que ha insistido cerca de Londres para que el Gobierno británico reconsiderase su declaración de soberanía sobre el territorio en disputa y se abstenga de utilizarlo militarmente mientras continúen las negociaciones recomendadas por las Naciones Unidas, para «no verse obligada —avisó— en caso de no ser atendida su petición a adoptar nuevas medidas frente a la agresión de que es objeto».

No se puede dudar de que los términos empleados por la Delegación española al informar al Comité sobre estos últimos desarrollos («hechos gravísimos» «un gravísimo acto de agresión británica contra España») claramente revelan la seriedad de la situación creada por la decisión británica de reivindicar la soberanía sobre la zona neutral. Al punto no cierto, de que determinados am-

bandera del Peñón, sino también en que en modo alguno debería llevarse este pleito hispano-británico a la consideración del Tribunal Internacional de La Haya —como pretende hacerlo Londres—, pues es aquí en las Naciones Unidas —dijeron—, donde el asunto está planteado y debe quedar zanjado.

GUY BUENO DRAMATICA TENSION EN ADEN

Londres, 11. (Efe). — Según informes llegados a Londres, la colonia británica de Aden se encuentra en un clima de dramática tensión, después de diversos atentados que se han registrado en las últimas 24 horas.

Anoche, cuatro soldados y nueve árabes que viajaban en un camión militar, resultaron heridos al hacer explosión una bomba bajo las ruedas del vehículo.

Una muchacha británica también fue atacada esta mañana por los nacionalistas, que lanzaron una granada contra su automóvil. Anoche, una explosión cortó el suministro de agua al barrio de Mansoura, quedando sin agua centenares de familias.

Estos atentados forman parte de una campaña del movimiento nacionalista que quiere la independencia del Aden este año.

El Gobierno británico ha anunciado que no abandonará Aden hasta 1968.

Advertisement for 'PALACIO INDUSTRIAL DEL MUEBLE' featuring 'CAMAS PLEGABLES PATENTADAS CHINCHILLA'. Includes a small illustration of a bed and the distributor's address: 'Av. A. Rossello 115'.

Advertisement for 'colowall' wallpaper. Text includes: 'SI PIENSA USTED RENOVAR LAS PAREDES DE SU CASA...', 'piense en papel colowall + más barato que la pintura + más elegante y acogedor + mucho más duradero + siempre limpio y nuevo'. Price: 'Precio rollo de 10 m. 138,- Ptas.' Lists various paint and wallpaper stores.

COMERCIOS QUE RECOMENDAMOS

Somiers SALOM arreglos al día y colchones de todas clases. Balmes, 127. Teléfonos 51197 y 51873.

PINTURA Y DECORACION

PINTURA Victor Alta decoración. Automóviles y rótulos. Pérez Galdós 51 T. 22031.

PASTELERIAS

Panecillos todos tipos, clases, para hoteles, bares. Paris Palma Plaza Santa Payesa. 9. Teléfono 53431.

CARPINTERIAS

Para sus muebles cocina CARPINTERIA «CALAFAT» Proyectos y presupuestos. Teléfono 27279.

ALQUILER AUTOS

Autos FALCON (alquiler sin chofer) PRECIOS INCREIBLES 150 PIAS KM. Teléfono 86332. C/ Gabriel Llabrés 26.

MUEBLES METALICOS

BOGA MUEBLES METALICOS DE OFICINA. Munaner 23. Tl. 14577.

FOTOGRAFIA

Fotografía y Copistería. Foto EXPRES. C/ Velázquez, 19. Palma.

ELECTRICIDAD

Eléctrica DARDER Instalaciones eléctricas. Protectora 22. Pícoruell 22. Tel. 23764 23720.

AUTOCARES

Autocares MAN Excursiones bodas y toda clase de servicios. Heroes de Manacor 355. Tel. 26494 22192.

T. V.

Tele-Monserrat Servicio técnico Radio T.V. Fco. Martí Mora, 80 (Es Fortí). Tel. 34183.

ALMACEN DE CARPINTERIA

Almacenes SANZ Pedro II, 72 (puertas, ventanas, persianas). 3.000 puertas en existencia a precios sin competencia.

COMERCIANTES.

DESDE AHORA ESTA SERA SU SECCION

dieterio

RELIGIOSAS

CULTOS PARA HOY

San Martín, p. m. Cuarenta Horas. Continúan en los SS. Corazones, por varios difuntos. Exposición del Santísimo a las 5 de la tarde. A las 7,30, Santo Rosario, ejercicio del Triduo y reserva de S. D. M. A las 7, Misa vespertina. Otros actos religiosos.

En Santa Catalina de Sena, Adoración Nocturna. Turno de Guardia «San Francisco de Asís».

En los PP. Capuchinos a las 8, Misa vespertina, con homilía y a continuación Visita espiritual a Ntra. Sra. de Montserrat. Visita, etc.

A la Virgen del Pilar, en Montesión.

RADIO

RADIO JUVENTUD «LA VOZ DE BALEARES» O.M. 1.385 Kcs. — 216'6 m. F.M. 99.6 mgcs.

(Programa para hoy) 8,00: Apertura. Buenos días, Baleares; 8,05: Editorial; 8,10: Ventanal; 8,15: Diana celestial, oraciones de la mañana, Santo Rosario, aula de cristiandad; 8,40: Atalaya al mundo; 9,00: Un saludo para Montuiri; 9,10: Agencia; 9,45: Conozca usted Europa; 10,00: Ra-

dioclub, novedad discófila; 11,00: «Justicia del Inocente» (en cadena); 11,25: Paisajes y música; 11,30: El reportaje de actualidad; 12,00: Angelus; 12,05: Mallorca, cita de canciones; 12,30: Al habla la juventud; 12,50: Clan de kokó; 13,00: Mensaje de amistad; 13,30: Radiodeportes; 13,45: Musical expres; 14,00: Otoño y humo; 14,05: A veinticuatro horas de la jornada; 14,20: Grandes Almacenes de Mallorca; 14,30: Servicio Informativo de R. N. E.; 14,45: El micrófono en la calle; 14,50: Hablan los candidatos al Municipio; 15,00: El show de las tres; 15,35: «Yo no sé nada» (en cadena); 15,50: Su cantante, señora; 16,00: ¡Saludos, amigos!; 16,30: 7 días, 7 noticias, 7 melodías; 17,00: Cuarto de costura; 17,15: Confidencias; 18,00: Angelus; 18,15: «La paz del alma» (en cadena); 18,40: Selección de folklore; 19,00: Bachillerato radiofónico; 19,30: Ballena alegre; 20,00: Mañana domingo; 20,30: Información provincial; 20,40: Club de baile 66; 21,00: Fin de semana; 21,30: Una guitarra; 21,45: Hombres famosos; 22,00: Servicio Informativo de R. N. E.; 22,15: Una voz en la noche; 22,30: Archivo central; 23,00: El mundo y su música; 23,30: Mallorca bajo las estrellas; 24,00: Cierre.

RADIO POPULAR

(Programa para hoy) 7,30: Apertura; 7,33: Bachillerato radiofónico; 8,15: Buenos días España; 8,25: Abrazos la Biblia; 8,30: Antena del mundo; 8,45: Almanaque; 9,00: Mañanitas; 9,30: Boletín meteorológico; 9,32: Saligramas.

ayer Ciudad EN LA

Palma con seis cifras

La Compañía Telefónica Nacional de España, anunció en la prensa de ayer, que a partir de las doce de la noche de hoy, los teléfonos de Palma pasarán a tener seis cifras, y que deberá añadirse un dos a los números habituales del teléfono.

El cambio en el número de cifras se debe, según afirma la Compañía, a los planes de amplificación y servicios automáticos provinciales y nacionales.

Hace unas semanas se publicaron los planes de la Compañía a escala nacional, y en ellos se podía comprobar que Baleares no quedaría unida a la Península por medio del automático, hasta dentro de un año o más. Comprendemos las dificultades que existen para establecer el servicio automático con la Península, ya que la comunicación se realiza por medio de radio y no por hilo, y suponemos —no somos técnicos en este asunto— que debe ser más difícil.

Lo que ya no acabamos de comprender es que no se haya iniciado antes el automático en las islas como unidad geográfica, y persistamos

con las demoras de tres horas, en la época veraniega, entre Palma Nova y Palma, situadas a once kilómetros de distancia. Ni las demoras entre Palma y Pollensa, pongo por caso. Seguiremos teniendo que llamar a la central para una conferencia con el Arenal, y sujetos a las demoras de siempre, lo que tarde en contestar la central y lo que tardan en darte la conferencia.

Si bien comprendemos que puede ser más difícil el establecimiento de automático con Baleares, por el carácter de insularidad de la Provincia, parece que no es esta la justificación, ya que otras provincias españolas con el mismo carácter de insulares, tendrán antes el automático.

Esperemos que este aumento de cifras en el teléfono, sea un buen augurio y no sólo una medida previa y obligada a la que no sigue la segunda y tercera, etc. para llevar adelante la automatización, tan necesaria para Baleares donde el volumen turístico veraniego ha demostrado hasta la saciedad la insuficiencia del servicio actual.

J. R. C.

9,45: Fiestas de España; 9,57: Cara y cruz del amor; 10: La hora Logan; 11: Sala de proyección; 11,30: El mercado al día; 11,40: La música al día; 11,45: La voz de la Iglesia; 11,50: Lo oír y lo cantar; 12: 12:30: La hora del aperitivo; Angelus; 12,03: Musicorama; 13: Rondaia mallorquina; 13,30: Saludos amigos. Información meteorológica; 14: Buenas tardes Mallorca; 14,20: Noticias del deporte; 14,25: Su canción;

14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Noticiero insular; 15: Fantasia; 17: Radiorama; 18: Galería; 19: Club del disco; 19,30: Audición escandinava; 19,30: Audición escandinava; 20,30: Sabatina y Santo Rosario desde el Seminario Diocesano; 21,05: Panorama deportivo; 21,10: Información local; 21,20: En ruta; 21,30: Nuestra amiga la música; 21,45: Emisión religiosa en francés; 22: Radio Nacional de España; 22,15: Boletín meteorológico; 22,30: Retablo en las ondas; 23,30: Serenata; 24: Buenas noches y cierre de la emisión.

dams). Tel. 30731; Pieras, Calle Hostales, 2. Tle. 12861; Planas, Honderos, 78. Tel. 11507. Rosselló, Plaza de Cort, 18. Teléfono 22735; Rubí, Sindicato, 146. Tel. 12610; Tellería, Calvo Sotelo, 558 (Cala Mayor). Teléfono 32660.

(De 10 noche a 9 mañana) (*) Vanrell: Jaime II, 107. Tel. 12126.

(Abiertas hasta las doce de la noche) Cardell, Plaza Cardenal Reig, 2; Mazaira, Cataluña, 9 (final Avda. Jaime III).

Tienen servicio de oxígeno

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

Servicio Urgencias Medicina General Palma (excepto suburbios) Diario nocturno de 9 noche a 9 mañana y festivos de 9 mañana a 9 noche. Telefonos: 30946 30947 y 30948. En Residencia Sanitaria a O. E. (Son Dureta)

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos

Servicio permanente Via Roma, 39. Teléf. 11229

CUPON DEL CIEGO

054

PROGRAMA TVE

presentado por TELEFUNKEN

PROGRAMA SOBREMESA

1,30: Carta de ajuste; 1,45: Presentación y avances; 1,50: Musical; 2,45: El teatro, por Enrique Llobet; 3,00: Telediario; 3,20: Fin de semana; 3,50: Edición especial; 4,05: El Virginiario (hoy «La leyenda para un Comisario»).

RADIANT Gregory JOYERO

EMISION JUVENIL

5,30: ¿Cuál es tu final? (hoy: «El solitario»); 6,00: Kentucky Jones (hoy: «El Buda sonriente»); 7,30: Formato 13 por 18; 7,00: Cesta y puntos (concurso cultural); 7,45: Rincón de los chicos; 8,00: Viaje al fondo del mar (hoy: «Los condenados»); 9,00: Dibujos animados

EMISION DE NOCHE

9,15: Telecrónica; 9,29: Avances; 9,30: Telediario; 9,45: Avances; 9,47: Pequeña comedia; 10,30: Noche del Sábado; 11,45: Yo soy espía (hoy: «Aventura en Kvoto»); 0,45: Telediario; 1,00: El alma se serena; 1,05: Cierre.

Distribuidor para Baleares

Casa Radio T.V. TELEFUNKEN Pl. Mayor, 5 - Palma, 23

Iberia mandó tierra balearica a Buenos Aires

aeropuerto

EL DECORADO DEL NUEVO AEROPUERTO ESTA EN MARCHA

He contado más personas con gripe o catarrros, que pasajeros, durante el día de ayer, que fue pródigo en retrasos con respecto a los aviones internacionales, como consecuencia de que si aquí «chace malo» por allá «chace peor».

Y así transcurrieron las gélidas y tranquilas horas en nuestro aeropuerto, haciendo cálculos, matando el frío con cazalla o viendo avidamente las caras de los pocos pasajeros que llegaban, en la esperanza de que alguna de esas caras fuese lo suficientemente conocida como para inspirar una entrevista.

Pero, la verdad es que el único momento en el cual hubo realmente ambiente, se produjo sobre las cinco de la tarde, cuando llegó el avión de Iberia procedente de Dusseldorf y Barcelona, y a la vez se reunieron, pasajeros dispuestos a marchar tanto hacia la ciudad catalana como hacia la capital. Y el salón de espera de viajeros nacionales se repletó de gente, como en sus mejores tiempos.

ZOOLOGICO

Fue so la hora de comer, cuando de pronto sentí unos gritos raros, que me parecía imposible fueran emitidos por un ser humano. Localicé por fin el lugar de donde venían y expecté la escena final de un cuadro muy curioso.

Se trataba de una familia que viajaba rumbo a Holanda, y del equipaje zoológico de estos señores. Dos inmensos perros, dos loros, un ratón blanco, y posiblemente algunos otros bichos pequeños, esos que las señoras pueden llevar tranquilamente en el bolso.

Uno de los pájaros (de plumaje muy gris, como si fuera, loros seniles cubiertos de canas) se había escapado de la mini-jaula y se paseaba debajo de un... de las mesas del restaurante, obligando a su dueña a perseguirla a gatas, mientras el otro lejo emitía gruñidos, insultos en un raro idioma —me imagino que mezcla de holandés y algún dialecto africano— y se complacía en escaparse de las manos de su ama, cuando esta ya creía haberlo atrapado.

PARADA

Pero dejemos a estos señores del zoológico, que ya a las tres de la tarde habían desaparecido del ambiente, para marcharse hacia Holanda.

Ahora les hablaré de unos viajes que hay semanalmente desde una ciudad suiza hasta Las Palmas y, que hacen una breve parada en Palma, para repostar. Son aviones de la compañía Globair y por lo general transportan una cincuenta de pasajeros.

Sólo los he visto en su viaje de ida, aun no me ha tocado ver ningún grupo de estos en su viaje de retorno. Me imagino que a la vuelta tomarán a Mallorca con más cariño, y seguramente se dedicarán a adquirir recuerdos propios de la isla.

TIERRA

No se trata del famoso grito con que se hizo saber a Cristóbal Colón la cercanía de la isla de Guanani, o sea el descubrimiento de América, sino de una arquita de madera conteniendo tierra de Petra, que el Delegado de Iberia para Baleares, en nombre de la compañía que representa, envió a Madrid, para que de la capital viajase el próximo martes hacia Buenos Aires.

Como ustedes saben la semana que viene en la capital argentina comenzarán las obras para la construcción de un hospital español, y por tal motivo se envía tierra balearica, tomada en Petra.

El cofre lo llevó el señor Kudoz, quien vino el día anterior para ver todo lo relacionado con la nueva estación del aeropuerto.

PINTURAS

acompañando al pintor señor Moreno, que es-

tá terminando, unos murales en el nuevo aeropuerto, tuve oportunidad de ir a este lugar. Pasearme nuevamente por el amplio hall, por las galerías, en fin, recorrer un poco, y hacerme una idea de lo que será, aunque aun resulta difícil formarse esta idea, pues esto generalmente se sabe, sólo cuando entra en funciones.

El decorado de la Estación está muy adelantado. Hay varios murales, una cristalera y sé que se van a colocar varias obras de arte más, y que se pretende concederle el lujo y la comodidad que un aeropuerto para Palma necesita.

RAPIDEZ

Dentro de un mes a cuarenta días, aproximadamente, sería entregada esta obra por la empresa constructora. Y luego quedarán pendientes, de realizarse, otros detalles, que imagino se comenzarán a la brevedad.

Ya en el hall se puede ver forma de aeropuerto. Los mostradores destinados a las compañías de aviación, colocados en fila india, destacan en primer término, aun cuando entrando por la puerta principal, se los ve, al fondo, y por lo inmenso del lugar, parecen diminutos y en pequeña cantidad.

Pero les puedo asegurar que en cuanto a dimensiones este lugar está bastante bien, me he cansado de ir solamente de un lado a otro, cosa que no sucede en nuestra estación vieja, en la que hago viajes de ida y vuelta a cada cinco minutos.

Claro que una cosa son las dimensiones, la amplitud y otra la funcionalidad. No es mi intención hacer hincapié en este asunto, por cuanto aun, ya les digo, no lo he podido apreciar. Mi visita era de carácter estético, pues iba a ver las obras de arte.

VIAJEROS

Hacia Barcelona marchó el señor Allaga, de los restaurantes Neptuno de Centro América.

De Londres llegó el señor Bill Greshen, propietario de una fábrica de productos químicos. También, en el mismo aparato y de la misma procedencia, llegó don Paul Marton, editor, acompañado de su esposa. El viaje es de ascenso.

De Madrid llegó la señorita Pérez Estevez, hija de don Federico Pérez Estevez, Delegado de Iberia.

ENCUENTRO

En el hall de pasajeros nacionales encontré al señor Lohman, acompañado de su esposa. El señor Lohman es un joven y sagaz corresponsal alemán, quien pasará en nuestra isla todo el invierno, y quien solamente se interesa por enviar crónicas a su país sobre su estancia en Mallorca, sino que ha comenzado a escribir un libro sobre las Baleares.

El señor Lohman, conocedor del movimiento de nuestro aeropuerto, ha decidido visitarlo con más frecuencia, con la intención de hallar motivos que le inspiren nuevas crónicas y le den otras ideas que añadir a su trabajo sobre las Baleares.

PARIS

En el caravelle de Air France, procedente de la ciudad Luz, y que con un numeroso pasaje suele dar la nota alegre y a la vez interesante, en las primeras horas de la noche llegó el señor Luutrel, director de la Agencia de Viajes Transcar.

Le esperaron en el aeropuerto, representantes de Viajes Barceló, agencia que representa en Mallorca a Transcar.

Momentos antes había partido hacia Barcelona, don Miguel Romero, quien trabaja en la Administración de «BALEARES» y va sólo por pocos días a Cataluña.

Y con est, yo y mi cansada máquina de escribir nos despedimos hasta mañana. COCO MENESES

banco de los POBRES

Este es el hombre de hoy

De don Monserrate dije en el «Premio Monserrate Mascaró»: Se parece al glorioso marisca, francés Lyantey don Monserrate. Cuando alguien, para consolarle de su retiro de la escala activa le dijo: «Mariscal, seguro que el Gobierno hallará forma de emplearte...», replicó: «¡Encontrará! ¡Encontrará! Amigo mío, todo eso es muy bonito, pero yo voy a cumplir los ochenta y un años; si quiero hacer una carrera, ya va siendo hora de empezarla...».

Don Monserrate Mascaró lleva cumplidos noventa y seis años de edad y sigue de arquitecto de su propio mundo, proyectando. También a don Monserrate le cuadra lo que por halagarme a mí, que llevo una más liviana carga de vejez a mis espaldas, me dijo la del «capullo de rosa a un viejo», mi vecinita de abajo: «Solamente son viejos aquellos que tienen quince años más que nosotros».

Extraño caso de niño travieso, pendero, metido en un pellejo, este don Monserrate. Cuando más avanza hacia el lindero de la serenidad, más guerra da.

Nadie puede con él. Diríasele el ídolo indomable de una familia unida en torno suyo. En un «mando y orden» y siendo tan viejo no ha aprendido todavía a obedecer.

Posee una memoria de elefante, un ingenio sutil y, en dialéctica, aunque camina apoyado en un cayado, jamás da el brazo a torcer.

Practica las «public relations» tal y como si fuera maestro de ceremonias en este mundo nuestro «sans ceremonie».

Nada de lo que ocurre en torno suyo le es extraño y en todo mete la nariz. Una nariz que aletea en fino olfato el rastro que va dejando todo problema humano.

Monserrate es por vocación Mecenas de cuanto él estima que



es valioso y ha encumbrado a la gloria a más de uno por el solo placer de verle arribar. Extraña moraleja para quienes a la cucuña juegan a la inversa.

Gusta del humor, como los príncipes de tiempos de Maquiavelo: que bufones le cuenten la crónica blanca-verde-negra de la ciudad y él la interprete y aconseje a todos.

Monserrate, como la mayoría de los grandes hombres, tiene un amor constante, que ya va para eterno: el de su esposa Antonia. «La vida de esta pareja recuerda a esos ríos que siendo torrencios peligrosos y saltarines en las cercanías de su nacimiento, se convierten, cuando llegan a las proximidades del estuario, en bellos ríos lentos y rápidos, en cuyo ancho espejo se reflejan los álamos de la orilla y los astros de la noche».

Y es amigo de los amigos. Tan amigo, que es capaz de reír con ellos, como conmigo, a tiempos, hasta la muerte.

Y en fin, es el fundador y gran animador de la Fiesta de los Octogenarios. Ha acabado por ser su obsesión y la razón de su vida. Su último «violin de Ingres», o su «hobby», que se dice ahora. Y digo el último, porque Monserrate ha concertado en muchos vicines.

como es la actividad que le da vida, ¡bendita su obsesión!

Un poco faustica está obsesión de Monserrate de hacer, en el erial de la vejez, la dionisiaca Fiesta de la Ancianidad. Por una obsesión igual Fausto salvó su alma.

Fausto se ordena a sí mismo desecar un pestilente estanque y hacer vivir en lo que n. era má. que un pantano apestado, a los hombres y sus ganados. «Si, dice, hago el voto de entregarme por entero a esta idea. Sólo es digno de la libertad como de la vida quien se conquista cada día...».

Y cumplido su deseo, Fausto cae muerto.

Todo se ha consumado y Mefistófeles se dispone a conducir al Infierno aquel alma que le había sido vendida. Pero es entonces cuando los ángeles del cielo descienden y se llevan al Cielo la parte inmortal de Fausto, aquella que nunca había desespereado de la acción, y que, por esta esperanza, se salva.

¿Y qué más alto cielo no le ha de corresponder a Monserrate, mi amigo, que jamás tuvo pactos con Mefistófeles y que en lugar d. desecar pantanos hace florecer en el erial de la vejez las ilusiones?

DONATIVOS Y QUTAPENAS

Estamos hoy con pena de no haber tenido un fuerte donativo en caja para quitar esta pena.

Nada más que DOS MIL CUATROCIENTAS pesetas precisamos para librarla de techo estelar a una humilde familia. Aunque nuestra preocupación tiene que durar poco tiempo, porque está escrito en el cielo.

COJUELO

CANDIDATOS A CONCEJALES

D. Rafael Feliu y Quadreny

«HAY QUE SIMPLIFICAR Y DESCENTRALIZAR LA BUROCRACIA MUNICIPAL»



Don Rafael Feliu y Quadreny, de 38 años de edad, casado y con dos hijos, de antigua y noble familia isleña, militante de la Comunión Tradicionalista, ha sido también proclamado, como saben ustedes, candidato a concejal.

En caso de resultar elegido ¿qué problemas cree que necesitan ser solucionados antes que otros?

«Mis compañeros ya han expuesto cuales son los problemas más graves que la Ciudad tiene planteados, problemas que por desgracia conocemos todos los ciudadanos. Sin embargo, de entre ellos, me preocupan el tráfico, la urbanización en general y especialmente un problema que atañe solamente al Ayuntamiento: su burocracia, que habría que simplificar y descentralizar para dar más agilidad administrativa y por lo tanto, más eficacia. Hay que hacer la gestión oficial administrativa más racional.»

¿Puede ponernos usted un ejemplo?

«Según noticias dignas de todo crédito, hoy mismo, cualquier multa impuesta por el Ayuntamiento necesita ser registrada en siete libros distintos de la Casa de la Villa. Debido a eso, cada diez pesetas cobradas, cuesta al Ayuntamiento 12,20 ptas. No es necesario destacar que esto es un mal negocio.»

¿Estaria usted dispuesto a reformar este sistema?

«Sí, completamente dispuesto, si bien con la ayuda de todos, desde el alcalde al último concejal. Se trata de unir nuestros esfuerzos y nuestras soluciones para convertir un sistema anticuado, totalmente anticuado, y antieconómico, en un sistema que rinda beneficios en bien de la economía de la Ciudad, pues los grandes proyectos no se hacen solo con palabras sino con asignaciones.»

¿Quiere usted exponer alguna cosa más?

«Sí. Dar las gracias a los cabezas de familia que estén dispuestos a votar mi candidatura por la confianza que ponen en mi gestión municipal. Yo puedo asegurarles a todos, tanto a los que me voten, como a los que no lo hagan, que mi actuación en el Ayuntamiento, caso de ser elegido, tendrá siempre como norma el bien de la ciudad, para lo cual no escatimaré esfuerzos ni renunciamentos de ninguna clase.»

D. Antonio Alcover Cifre

«EN CASO DE RESULTAR ELEGIDO MI ACTUACION ESTARA SIEMPRE A LA ALTURA DE LA CONFIANZA QUE LOS ELECTORES HAN DEPOSITADO EN MI»

El «benjamín» de los candidatos a concejales es don Antonio Alcover Cifre, de 36 años de edad, casado, con cuatro hijos, director de «Bisquera Botinas, S.L.».

¿Ha ocupado usted nunca algún cargo, similar al que aspira?

«No, nunca he ejercido cargo

oficial alguno, ni administrativo, ni político.

¿En caso de que el concejal sea el primero que ejerza ¿tiene algunos proyectos concretos acerca de su actuación?



«Es prematuro hacer proyectos sin saber si saldré elegido y sin conocerlos a fondo.»

¿Qué problemas ciudadanos cree usted que requieren una atención más inmediata?

«Hay muchos problemas que requieren atención inmediata: de entre ellos la falta de suficientes escuelas, el tráfico, el asfaltado de las calles de los suburbios... La lista podría alargarse mucho.»

¿Tiene usted previsto algún problema que pueda surgir dentro de 20 años, por ejemplo, si ahora, con tiempo, no se prevé su solución?

«Hace 20 años, los palmesanos no podíamos prever en modo alguno el «boom» en todos los órdenes de la vida ciudadana que se ha producido en los últimos años. Todas las previsiones hubieran quedado cortas. Sobre esta experiencia me pregunto a mí vez quien puede prever los problemas de Palma dentro de 20 años. No obstante, tal vez sería prudente señalar que el del agua, podría resultar un problema y de serlo, sería de capital importancia. No obstante, desconozco los caudales de agua de los pozos que la suministran a la ciudad y las posibilidades de captación de otros. Todo es muy relativo, pues, y será necesario documentarse, tanto sobre este aspecto concreto, como sobre todos los demás que surtan.»

¿Cree usted que tendrá muchos votantes?

«No lo sé. Tengo muchos amigos que me han animado a presentarme a candidato. Por otra parte, en circunstancias parecidas a las mías están los otros once candidatos a concejal. Las urnas habrán de decir la última palabra. No obstante, puedo decirle que me ha dado gran satisfacción comprobar que un determinado número de cabezas de familia han pensado en mí para que les represente en los escafos del Ayuntamiento y quiero aprovechar aquí, la ocasión, para asegurales a estos y a todos los cabezas de familia de Palma, que en caso de resultar elegido, mi actuación estará siempre a la altura de la confianza que habrán depositado en mí y al servicio leal, generoso y entusiasta de nuestra querida ciudad.»

Un «benjamín» con empuje, con ilusión y determinado a trabajar duro por y para la Ciudad. Es otro candidato a concejal con excelentes probabilidades de triunfo.

M.

puerto

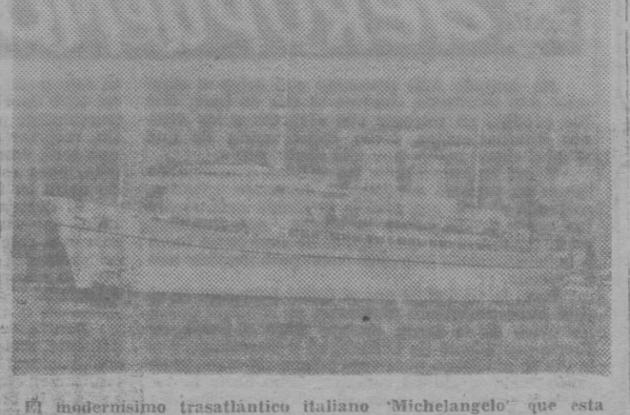
ENTRARON LOS BUQUES DE LA ARMADA U.S.A.

ESTA MAÑANA A LAS OCHO ESCALARA EL «MICHELANGELO»

PARA CUBA SALIO EL «LAS MERCEDES»

Otra vez, tras un día de mucho movimiento como había sido el jueves, vino la calma. Todos los llegados ayer, los pocos llegados, lo hicieron procedentes de puertos españoles, y con sendos lotes de carga general.

En el capítulo de esperados, al igual que ayer, y salvo unas escalas trasatlánticas de las que más abajo nos ocuparemos, tampoco se anunció nada digno de mención.



El modernísimo trasatlántico italiano «Michelangelo» que esta mañana llegará a Palma. — (Foto Archivo)

ENTRADAS

En las distintas dependencias portuarias amarraron ayer, los siguientes buques: «Malvarrosa», entrado con carga general, desde Valencia. «Juan March» procedente de Barcelona, con pasaje y carga general. «Colondrin», llegado de Málaga, con carga general. «Ciudad de Burgos», procedente de Alicante, con pasaje y carga general. «Porto Colom» desde Tarragona, con carga general. «Playa grande», desde Barcelona, con carga general. «Ciudad de Inca», llegado desde Barcelona también, y al igual que los anteriores, con unas partidas de carga general.

CON RETRASO

Con cierto retraso llegara el mercante de bandera cubana «Jiguani», del que se había anunciado su entrada para el jueves, con unas tres mil quinientas toneladas de azúcar, con destino a la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes.

El retraso se debe a que el «Jiguani», que llegará ahora desde Barcelona, tuvo que demorar por unas horas la descarga del azúcar en aquel puerto a causa de las lluvias registradas, y dado lo delicado de la mercancía.

Por la tarde se nos dijo que el «Jiguani» llegaría alrededor de las nueve de la noche.

PARA CUBA

Uno viene y otro se va, los dos de pabellón cubano. Se trata del «Las Mercedes», que como se recordará, ha sido construido en nuestros astilleros para una Compañía de navegación cubana.

El «Las Mercedes» —no vamos ahora a dar sus características, pues hace unos días, en otra sección del diario ya se hizo— en este su primer viaje «en serio», tras haber pasado todas las pruebas en el mar, salió ayer rumbo a Alicante, para en aquel puerto, tomar unas partidas de turrones y fruta con destino a La Habana.

Le deseamos al «Las Mercedes», unas felices singladuras NORTEAMERICANAS.

La nota destacada de ayer la constituyó la llegada a Palma de ocho unidades de la Armada estadounidense, en visita de cortesía.

Los buques llegados, son: «Donner-trap», «San Marcos», «Travee Fecaunti», «Trubean», «Noutrail», «Valor», «Vigor» y «Vital». Estos últimos con unos nombres muy hispanos, por cierto.

Las dotaciones de todos los buques norteamericanos llegados, es de unos tres mil quinientos hombres entre oficiales y marinería.

La expedición permanecerá en Palma una semana.

«MICHELANGELO»

Tiene anunciada su llegada el trasatlántico italiano «Michelangelo», el último de los trasatlánticos botados, el más confortable y el más lujoso. Un lujo que nada tiene que ver con los gigantescos «Queen Mary» y «Queen Elizabeth», ya que en el italiano es un lujo adaptado a nuestros tiempos, es decir funcional, pero de auténtica categoría.

La entrada del «Michelangelo» está anunciada para las ocho de la mañana, procedente de Gibraltar. Atracará en los muelles de Peñales, junto a la Estación Marítima, en donde permanecerá hasta las 16 horas del mismo día en que nuevamente se hará a la mar, saliendo en esta ocasión rumbo a Palermo.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejada.

J. J.

INSPECCION PROVINCIAL DE ENSEÑANZA PRIMARIA

AYUDAS PARA ASISTENCIA A PERMANENCIAS

Se pone en conocimiento del Magisterio Nacional que el B. O. del Estado del 14 del corriente mes, publica la Resolución de la Dirección General de Enseñanza Primaria de 22 de octubre por la que se distribuye y convoca la adjudicación de ayudas para asistencia a permanencias con cargo al V. I. Plan de Inversiones para 1966 del Patronato del Fondo Nacional para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades.

Las solicitudes dirigidas al Sr. Inspector-Jefe, deberán tener entrada en las Oficinas de la Inspección antes del 15 del diciembre.

Palma de Mallorca, 7 noviembre de 1966. — El Inspector-Jefe.

EMBAJADA TURISTICA BALEAR

MENU DE LA CENA DE GALA

El 24 de noviembre se celebrará en el marco espléndido del Salón-comedor del fantástico Hotel Estoril Sol, la Cena de Gala de la Embajada, que estará compuesta por este menú:

Consomé Double au Porto.
Bar au Jour à la Portugaise.
Mignons de Veaux aux Champignons.
Gateaux Estoril Sol.
Coupe de Fruits.
Café.

Vinos:
Blanc Reserva da Casa.
Rouge, Estoril Sol.
Mousseaux Raposeira Reserva.
Brandy, Liqueur.



¡NO SE PRECIPITE!

Antes de instalar su calefacción infórmese de «STRACHONETT»

El radiador mural a gas ciudad y butano.
Distribuidor:

MIGUEL MUT AMENGUAL
Avda. Juan March, 25 v
C/ San Miguel, 232

SABADO TURISTICO

DE LA ESCUELA DE TURISMO DE BALEARES

Visita al Pueblo Español y Palacio del Congreso. Conferencia de D. Crescencio López, Delegado de Conexur

Hoy sábado, a las 5,30 de la tarde, sábado turístico se desplazará al Pueblo Español para visitar esta espectacular obra que un grupo de idealistas están terminando para orgullo de Mallorca. El Delegado de la Empresa, don Crescencio López, explicará a los visitantes los detalles artísticos de la obra y su futuro desarrollo. Esta visita tiene un especial significado de cara al congreso interparlamentario que se celebrará el próximo mes de marzo. La Escuela de Turismo de Baleares recogiendo la indicación del Ilmo. señor Director de la Escuela Ofi-

cial de Turismo de Madrid, se ofreció ya en el acto de apertura de curso a las autoridades allí presentes y especialmente al Excelentísimo Ayuntamiento de Palma y a la Delegación Provincial de Información y Turismo para realizar las funciones de guías e informadores de los congresistas y acompañantes al Congreso Interparlamentario. Este primer contacto con el Palacio de Congresos y sus magníficas instalaciones será muy provechoso para planear con tiempo este aspecto tan importante para el éxito de aquellas jornadas.

Sucesos

AUTORES DE ROBOS COMETIDOS EN PALMA, DETENIDOS EN VALENCIA Y BARCELONA

Sustraño en Son Ferriol gallinas y patatas que luego abandonó

Desde Valencia ha sido comunicada la detención de un delincuente habitual que se confesó autor de un robo llevado a cabo en Palma de Mallorca, a primeros del pasado mes de noviembre. José Martínez Martínez, natural de Córdoba, de 20 años de edad, en sus correrías por la ancha geografía española a la caza de lo

que se ponga ante su vista, llegó a Mallorca en visita de «inspección». Deambulando por Cala Mayor descubrió que sirviéndose de una cuerda podría descolgarse hasta el patio posterior de un hotel y desde aquí penetrar en el edificio. Se hizo con una cuerda de nylon y llevó a cabo su propósito de madrugada. Volvió a la calle con 1.500 pesetas que encontró en el bar del hotel, una colección de microsurcos y propiedad de distintos camareros, una máquina fotográfica, prendas de vestir y varios efectos.

El dinero le sirvió para poner el mar por medio, marchando a la península. Pero si aquí no pudo ser descubierto, lo fue en Valencia a poco de iniciar allí sus actividades delictivas.

EN BARCELONA, OTRO «EX-TURISTA»

Igualmente se ha dado cuenta de haber practicado un coche patrulla del 091, en las inmediaciones de Barcelona la detención de Gabriel Vergara Serrano natural de Jaen, de 17 años de edad, quien se confesó autor de tres robos en Palma de Mallorca durante su reciente estancia en la isla.

Internado en el Asilo Durán de Barcelona, a disposición del Tribunal Tutelar de Menores por los reiterados hechos delictivos que tiene en su haber consiguio huir en compañía de otro delincuente, José Alles, y embarcando en el correo, pusieron pie en Mallorca.

De entrada robaron en una tienda de «souvenirs», cuya situación no ha podido determinar se llevaron 1.700 pesetas. De un bar donde se apoderaron de 700 pesetas. Por último, en una peluquería de señoras, 400 pesetas.

Se cortó la racha porque la Policía palmesana detuvo a José Alles y para evitar que a Gabriel le sucediera lo mismo, regresó con la máxima urgencia a Barcelona.

Deambulando a altas horas de la madrugada por las calles de la ciudad condal, infundió sospechas a los Inspectores del 091 y al requerirle que se identificara, amén de no poder acreditarse incurrió en contradicciones que indujeron a detenerle, confesando más tarde lo que queda dicho en lo que respecta a su breve estancia entre nosotros.

LE REMORDIO LA CONCIENCIA

Un vecino de Son Ferriol denunció en la Comandancia de la Guardia Civil de Palma la falta del corral de su casa, de seis gallinas y un saco de patatas.

Hechas las oportunas investigaciones pudo descubrirse al autor, un transportista de 49 años de edad quien declaró que no pudo resistir la tentación de llevarse las gallinas y las patatas pero que recorridos cinco kilómetros, el gusanillo de la conciencia empezó a roerle y reconociendo que no era honrado su proceder decidió descargar aquella mercancía y dejar las gallinas y las patatas junto al borde de la carretera. Y si así lo hizo fue porque de volver atrás y entregarlo a su legítimo dueño, éste no hubiera creído en su arrepentimiento.

Quizá nadie hubiera puesto en tela de juicio ese pronto arrepentimiento si las patatas y las gallinas no hubieran «volado». Porque es el caso que nada encontraron donde él dijo haberlas dejado. A no ser que alguien cargara con el paté diciéndose: «E! que roba a un ladrón tiene cien años de perdón»

SUCEDIO HACE 100 AÑOS

12 NOVIEMBRE 1866

En el «Diario de Palma» leemos: En la mañana de anteaer pasó a mejor vida después de larga y penosa enfermedad la señora doña Melchora Cotoner y Boixadors, viuda de Villalonga, hermana de nuestro querido paisano el general don Fernando Cotoner Boixadors. Los pobres han perdido una protectora decidida, caritativa y amable.

Ateneo Balear. Academia de Jurisprudencia. Esta Sección se reunirá hoy a las seis de la noche para continuar los estudios sobre la capacidad civil de las personas. Palma, noviembre 1866. El Secretario José En. Enat.

Según previene el Ritual Romano, la iglesia del que fue convento de Monjas del Olivar y actualmente del presidente correccional de esta plaza, fue bendecida de nuevo el viernes pasado por orden de S. E. Ilma., que comisionó al canónigo don Pedro José Llompart para que verificase tan solemne acto, habiéndose celebrado después el inrumento sacrificio de la Misa. Las causas de este piadoso acto son ya conocidas del público.

Tenemos una particular satisfacción en anunciar que los heridos en el presidio de resultados de los recientes acontecimientos, siguen en el mejor estado, sin que inspire cuidado ni peligro alguno la vida de ninguno de ellos. Mas vale así.

La cuestión palpitante del sigueme pollo, ocupa la atención preferente de la prensa y es la conversación obligada en los salones. Muchos personajes se ocupan seriamente de su estudio. Hasta hoy lo más admitido en cuanto al lenguaje telegráfico de este asunto, es lo siguiente:

Cuando las cintas del sigueme pollo son iguales en longitud, la plaza tiene ya un dueño; cuando son desiguales, cayendo la una más larga que la otra, la niña está pronta a entablar negociaciones, si las cintas se llvan tan largas que alcancen la cola del vestido, huid pollos, huid! aquella mujer es de las que aman con horror, terror y furor. En cuanto a las contestaciones indicadas por las corbatas en los del sexo feo, ambas puntas metidas dentro del chaleco indican: No me da la gana; si están fuera, te sigo y si tienen una punta fuera y otra dentro significan: Veremos, lo pensaré después.

A las ocho de la mañana de anteaer un marinero del vapor «Jaime I» cayó desde lo alto de una chimenea de dicho buque a la cubierta, cuya caída le ocasionó la rotura de algunas costillas.

ESEA

UNA AUTENTICA LECCION DE ARQUEOLOGIA

Fue la conferencia de anoche, pronunciada por el Sr. Enseñat

En el «Círculo Mallorquín» pronunció anoche su anunciada conferencia el arqueólogo don Bartolomé Enseñat Estrany, Delegado del Servicio Nacional de Excavaciones Arqueológicas, en Sóller.

La documentada disertación titulada «Los problemas de la Historia Primitiva Balear» constituyó una auténtica lección de arqueología, por su contenido y su desarrollo, al cual además, el señor Enseñat dio amenidad y un interés que no decayó un solo momento a la largo de más de una hora que duró la misma y que ilustró con un lote de estupendas diapositivas en color.

Se refirió primeramente a las Baleares antes de su poblamiento, cuyos problemas del cuaternario, habían tratado con tanta competencia nuestros geólogos. Pasó luego a considerar el origen de los pobladores de nuestras islas que señaló como procedentes del Mediterráneo Occidental y que a través del rosario de islas: Malta, Sicilia, Cerdeña, etc. había llegado hasta las Baleares. Este momento corresponde, —dijo— a un neolítico bastante avanzado y era perfectamente posible por el hecho de que va entonces el arte de la navegación estaba suficientemente desarrollado.

Basado en sus propios trabajos de prospección y excavaciones podía afirmar que los talaiots eran torres de defensa simplemente y en ningún caso sepulcro colectivo de incineración, aduciendo importantes razones para justificar la presencia de cenizas y de huesos aparentemente quemados en sus yacimientos. Se extendió después en el tipo de viviendas de los primitivos pobladores, que eran a base de pared seca sencilla cubierta de ramaje, como aún hoy constru-

yen leñadores, carboneros y pastores de montaña. Aquellos primitivos pobladores importaron a las islas: cabras, ovejas, bueyes, conejos, cerdos y ciervos, cuyos restos habían podido constatar en sus excavaciones. Trazó el paralelismo que existía entre las Baleares y las demás islas del Mediterráneo, especialmente en sus aspectos étnicos y culturales.

Se refirió al culto taurológico de Mallorca, bien evidente, y a de Menorca, no tan acusado así como a los bronceos de Roca Rotja, vindicando aquí al hondero balear, en el sentido de que muchos de estos bronceos que se pensaba eran producto de sus rapiñas en sus campañas como mercenarios fuera de las islas no eran sino el fruto de sus bien ganadas soldadas, que en vez de moneda, preferían invertir en vino, mujeres y otros artículos como estos.

Al considerar las supuestas urnas cinerarias mallorquinas dijo que no eran tales, sino urnas de inhumación de niños con cuyos cadáveres mezclaron cal, que ha originado la confusión de creerlas cinerarias.

La numerosísima concurrencia entre la cual se contaban algunas de nuestras primeras autoridades, entre las que recordamos el Excmo. Sr. Gobernador Civil don Plácido Alvarez-Buylla y distinguida esposa, así como al General Llompart y esposa, tributó al docto conferenciante una cálida y entusiástica ovación.

Y no queremos cerrar esta reseña sin consignar que esta conferencia ha producido una de las concurrencias más numerosas y selectas en toda la larga y brillante historia del Círculo Mallorquín.

ELECCIONES MUNICIPALES 1966

1. ¿QUIENES TIENEN OBLIGACION DE VOTAR?

Todos los varones o mujeres vecinos de este término municipal, que se hallen inscritos en Censo Electoral de Cabezas de Familia.

2. ¿DONDE HAY QUE VOTAR?

En el Colegio Electoral en donde esté inscrito el votante. Días antes de las Elecciones, conviene que cada uno se entere del lugar donde está situado el Colegio Electoral correspondiente a su domicilio.

3. ¿CUANDO HAY QUE VOTAR?

El domingo día 13 de noviembre desde las 9 de la mañana, a las 5 de la tarde.

4. ¿HAY OBLIGACION DE VOTAR?

Es obligado a todos los electores el emitir el voto.

5. ¿DONDE PODRAN OBTENERSE LAS PAPELETAS DE VOTACION?

En todos los Colegios Electorales existirán papeletas de votación a disposición de los electores.

6. ¿CUANTOS SE PUEDEN VOTAR?

A cuatro candidatos.

7. ¿COMO HAY QUE HACER PARA VOTAR?

Hay que tachar con una pluma o bolígrafo los nombres de aquellos que no se quieran votar dejando solamente cuatro en la lista de la papeleta.

Advertisement for instant hot water heaters. Features a hand holding a teardrop-shaped icon with the text 'SOLO NECESITA UNA TERCILLA PARA CONSEGUIR'. Below it, a heater unit is shown with the text 'INSTANTANEA Y CONTINUAMENTE AGUA CALIENTE'. At the bottom, it says 'CON LOS CALENTADORES DE AGUA INSTANTANEOS' and 'STANDARD y SEGURIDAD TOTAL'. A list of features includes: ELEGANTES, SÓLIDOS, SEGURIDAD, ECONÓMICOS, and REGULADOR DE PRESIÓN DE AGUA.

Advertisement for FREBUS S.A. featuring a large stylized 'M' logo. Text includes: 'años de experiencia en Refrigeración Quemadores Generadores', 'FUNDADA EN 1922', 'Avda. de la Argentina, 195, 7.º, 2.º - Tel. 3 60 90 PALMA DE MALLORCA', and 'central-Avda. Marqués de Argentea, 27 BARCELONA'. It also lists delegations in Madrid, Zaragoza, Valencia, Córdoba, Galicia, Alcoa, Vizcaya, Chusep, Badalona, Granada, and Tarrasa.

Lo que nos dijeron HACE 20 AÑOS

Don Miguel Thomás y la papeleta de los tranvías

«I recuerdo de don Miguel Thomás, excelente persona y mejor amigo, permanece en el recuerdo de todos.»

Anda por medio un formal compromiso de no meternos en honduras. Don Miguel Thomás accedió a la entrevista sólo con esta condición: que fuera una humildísima presentación del hombre, que dedica su vida a castrenses y matemáticos menesteres; acepta nada menos que la dirección de la Compañía de Tranvías Eléctricos Interurbanos.

—¿Una papeleta esta de los tranvías, don Miguel...?
—Tremenda papeleta. Que Dios me ayude.
—Sin embargo, animado...
—Enteramente. Tengo la esperanza de que pronto dejemos de ser el hazmerreír de todos y la Compañía se convertirá en algo eficiente y digno.

—¿A qué hay que atribuir su esperanza?
—A la acogida que me han dispensado el Excmo. Sr. Gobernador Civil, y el Ayuntamiento, la Compañía de Gas y Electricidad, el propio Consejo de la Compañía y más prosaicamente a que he conseguido ya aumentar considerablemente las recaudaciones.

—¿Cuántos coches circulan?
—En línea tenemos 32. En reserva y en reparación, bastantes.

—¿Muchos kilómetros?
—Unos 6.000 kms. Startos que los domingos y días festivos se convierten en 7.000. Y los pasamos a 55 céntimos, ¡imagínese!

—¿Cuál es la nómina?
—Unas 30.000 pesetas quincenales. Sólo de limpieza —de deficiente limpieza por ahora— más de 250 diarias.

—¿A qué atribuye usted la mala época por la que atraviesa la Compañía?
—A los factores decisivos. A las tarifas que, hoy que recienzo, son elevadas, y a la anarquía que reinaba, anarquía que he de procurar vencer por todos los medios.

—¿El problema más urgente?
—La reorganización de los talleres. Aun así no lo parece a simple vista, ello podría suponer un ahorro elevadísimo, una garantía de eficiencia de servicios, y una rapidez de arreglos que ahora está muy lejos de existir.

—¿Fallos más visibles?
—La acumulación de coches en determinados momentos, y



la ausencia total de ellos en otros.

—Lo económico...
—Una auténtica tragedia. Cuando fue establecido el trazado de los tranvías el suelo era de terriso.

—¿A qué se debe su preocupación mayor?
—A la tremenda responsabilidad que supone la confianza depositada en mí por todos.

—¿Vale una sugerencia?
—Vale.

—¿Por qué no un reducido servicio de tranvías a la terminación de los espectáculos?
—En este aspecto Palma ha creído inverosímilmente y tiene luego que desplazarse a distancias respetables. Así como usted al Borne a las tres de la madrugada y verd.

—Lo es y se estudiará. ¿Van incluidos los periodistas en ese contingente?
—Sí.

—¿Vamos a dejarlo? Si usted quiere podemos hablar un poco de fútbol. Que si Andonegui... que si Obiol... Lo que usted quiera. Pero dejemos los tranvías en paz. Y, sobre todo prométeme usted que si se decide a escribir algo, será mi gratitud sincera a todos por las facilidades halladas. Diga que acabo de llegar y que me encuentro un tanto desplazado todavía. Diga que es muy largo y muy difícil el camino a recorrer. Después, cuando tome tierra, ya hablaremos más despacio. ¡Ah! y déale a su compañero F. J. J. que deje, por ahora, mientras se reorganizan, en paz a los tranvías.

—Se lo diré y lo hará

El Padre Peyton ante la Virgen de Lluc

HOY SABADO, ULTIMA ASAMBLEA DEL P. PEYTON

El pasado miércoles a las 10 de la mañana, el Padre Peyton, se trasladó a Lluc, para encomendar todas las familias de la Diócesis a la Patrona de Mallorca.

Fue recibido en la puerta del Santuario por el Rvdo. P. Superior de la Comunidad de los Misioneros de los Sagrados Corazones.

Después de orar breves instantes ante la imagen de la Virgen, el P. Peyton habló a los presentes manifestando su confianza en que el pueblo mallorquín responderá a la gracia de la Cruzada, con la captación del mensaje de Oración en Familia; confianza que nace de las virtudes tradicionales que se cultivan en los hogares mallorquines y su sincero amor a Nuestra Señora.

A continuación el P. Peyton celebró la Sta. Misa, ofreciéndola para que en todas las familias de la isla reina la paz y el amor. HOY ASAMBLEA DE

PROFESORES
En el Teatro Principal, hoy sábado a las cuatro de la tarde, se celebrará una Asamblea para todos los profesores de la Diócesis.

El P. Peyton explicará en esta reunión el papel del educador en la Cruzada y la colaboración que puede aportar para que el mensaje de unión familiar llegue a toda la juventud mallorquina.

Con esto la Compañía de Juventud comenzará una nueva etapa desde el domingo 13 de noviembre, hasta el final de la Cruzada.

PRO AULA DE TEATRO EXPOSICION, EN GALERIAS COSTA

Durante estos pasados días las donaciones de pintores y escultores han ido engrosando la lista de obras destinadas a la subasta Pro Aula de Teatro. En el momento de redactar estas notas, son ya treinta y siete piezas las que han sido ofrecidas. Hoy sábado, día 12, serán expuestas todas ellas en Galerías Costa. Nuevamente creemos oportuno dar los nombres de estos interesados artistas:

Miguel Morell, Juan Soler Jove, Juan Zúñiga, Pedro Martínez Pavía, Pablo Luis Fornés, Gaspar Serra, Robert Llimós, Juan Bonet, Joan Gibert, Pepe Gallego, Llibros Ereso (una Litografía), Pedro Quetglas «Xam», Librería Tous (una Litografía), Roca Fuster, Juan Covas, Rosa Palou, familia Jaime Juan, Mompell, Miguel Llabrés, Calvo Carrión, Enrique Garriga, Federico Molina, Busser, María Teresa Busquets, Fernández Molina, Gustavo, Jerónimo Juan (2 fotografías), José María Miró Llull, Esteban Sanz, Manuel Pujol, Miguel Brunet, Ramón Jesús Vives, Miguel Angel Colomar, Celiá, Aleix Llull, Castaldo.

En la inauguración de esta exposición, hoy T.V.E. prometió su asistencia para dar noticia de la misma. De esta manera Planas corresponsal de T.V.E., se suma a este acto de puro arte.

Quince días —del 12 al 25 de este mes— estarán expuestas las obras de los artistas mencionados. El último día y partiendo de los últimos precios a que se haya pujado estas obras durante los días señalados, se hará la subasta pública y su remate.

HOSPITAL PROVINCIAL

CLINICA MEDICA B. (Dr. M. Munar Qués)

«I Curso de Actualización Diagnóstica y Terapéutica».

Hoy sábado, día 12, tendrá lugar la 9.ª Sesión.

A las 16.30. — «Visión panorámica de las posibilidades actuales de la Neurocirugía». — Conferencia por el Dr. A. Ley Gracia, Jefe del Servicio de Neurocirugía del Hospital Clínico de Barcelona. Colóquio.

MUY IMPORTANTE

DE INTERES PARA LOS SRES. ABONADOS AL TELEFONO EN PALMA DE MALLORCA

La Compañía Telefónica Nacional de España se complace en informar a los señores abonados y público en general que, siguiendo sus planes de ampliaciones y como fase preliminar y necesaria para el establecimiento de los servicios automáticos nacionales y provinciales, HOY SABADO, día 12, A LAS 12 DE LA NOCHE, pasarán a 6 CIFRAS todos los teléfonos de Palma de Mallorca, modificación que consiste en anteponer un «2» a los números actuales de 5 cifras.

Asimismo a los indicativos correspondientes a los servicios de la Compañía, se les antepone un «0», quedando modificados como sigue:

- Aviso de averías marque el 002
- Información urbana marque el 003
- Oficinas de la Compañía marque el 004
- Conferencias con El Arenal marque el 006
- Conferencias con Centros de la Provincia marque el 007
- Aviso de conferencias marque el 009
- Conferencias internacionales marque el 008
- Conferencias interurbanas marque el 009



COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

¿AMAS A TU PROJIMO?

Si le amas ¡Ayúdale!

PRECISAMOS CUBRIR LOS GASTOS DE TRES SACERDOTES MALLORQUINES QUE VAN A MISIONAR POR CRISTO, EN BURUNDI

SED GENEROSOS

Cristo devuelve el cien por uno

PUEDE EFECTUARSE LA ENTREGA DE APORTACIONES A LA SUSCRIPCION A TRAVES DE NUESTROS CORRESPONSALES EN LOS PUEBLOS O BIEN, DIRECTAMENTE EN NUESTRAS OFICINAS.

Suma anterior	74.075'—
De J. M. Pbro.	2.000'—
Un cursillista	100'—
Anónimo	50'—
Anónimo	200'—
M. Z. Z.	500'—
Anónimo	25'—
A. R. B.	1.000'—
Margari.a Forteza Picó	100'—
Susana Vives	200'—
Suma y sigue	78.235'—

SUESLUCIR PINTURAS LAVABLES INTERIORES-EXTERIORES FORMULA SUECA

PATENTADO - REG. MATERIAL CONTRA HUMEDADES GARANTIZADO ANTES DE HACER PEDIDO EXIJA DEMOSTRACIONES MURILLO 94 - TELEFONO 33115.

LES PRESENTAMOS A **5** DE LOS PRINCIPALES INTERPRETES DE ESTE FILM

- STEPHEN BOYD
- ANGIE DICKINSON
- RITA HAYWORTH
- MARCELLO MASTROIANNI
- NADJA TILLER

ELLOS Y 16 PRIMERAS ESTRELLAS MAS ACREDITAN A ESTE FILM COMO EL MAS IMPORTANTE DEL AÑO

LAS FLORES DEL DIABLO

CASTING: ANGELO DI VITO

CAST: STEPHEN BOYD, ANGIE DICKINSON, RITA HAYWORTH, MARCELLO MASTROIANNI, NADJA TILLER, GIANFRANCO PLACI, JACK HAWKINS, TERESA BONAZZI, FUSLYN LAUR, FEMO LEVY, E. G. MARSHALL, MARCELLO MASTROIANNI, ANGELO DI VITO, RITA HAYWORTH, GILDA DALBERG, ANNETTA BAZZUCCO, BOB CONNOR, ALI SIVANI

Producción: TEBER PRODUCTIONS, S.p.A. - ROMA

SEÑORA

ABRIGOS DE GARRAS. A MEDIDA 5.500'— Ptas.
ABRIGOS DE ASTRAKAN. A MEDIDA 19.500'— Ptas.
ABRIGOS PIELS DE TODAS CLASES A MEDIDA.

PRECIOS FABRICA

ERICA

FABRICA PELETERIA
TEL 56 - PONT D'INCA

ATENCION

¿BUSCA VD UN LUGAR TRANQUILO Y DE BIEN ESTAR?
VISITE EL HOTEL-RESTAURANTE

«CASA PATRIA»

(Haus Vaterland)

en PUERTO ALCUDIA
Gran terraza — Parque infantil — A 50 m. una soberbia playa
Comida a todo gusto — Especialidad en cocina alemana.
Visitenos y le encantará (Frente Club Carabela. al fondo)

Abierto todo el año — Precios módicos — (Menú del día. 80 pts.)
NOTA: Presentando este anuncio Vd obtendrá una rebaja del 10% en cada consumición, el día que nos visite

Las conclusiones del Consejo de la Piel de Inca entregadas a los Ministros de Industria y Secretario General

Necesidad de reestructurar la industria del calzado

GOBIERNO CIVIL DE BALEARES

VISITAS

En la mañana de ayer, y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. señor Gobernador, don Plácido Álvarez-Buylla, recibió las siguientes visitas: Excelentísimo señor don Marcelino Pontijas Fernández, General Jefe de Artillería de Baleares; Ilmo. señor don Francisco Jorro, Delegado de Hacienda; don Matías Mut, Delegado adjunto de Información y Turismo, y don Rafael y don Carlos Blanes Nouvilas

AUXILIOS A

COLONIZACION

Desde el primero de enero del año en curso hasta el 31 de agosto último, han sido concedidas a agricultores de esta provincia por la Dirección General de Colonización, 1.145 auxilios, al amparo de la Ley de Colonización de interés local, con un importe total de 49.237.000 pesetas.

Una representación de la Organización Sindical de Baleares, que encabeza el Delegado Provincial, don Mario Jiménez de la Espada, y a quien acompañaban el Vice-secretario de Ordenación Económica, don Manuel Bueno; el Presidente del Consejo Provincial de Empresarios e industrial de la rama de calzado, don Antonio Munar; los empresarios y representantes sindicales de Inca, señores Antonio Fluxá, Gabriel Marqués y Antonio Ramis; el economista señor Alfonso Villanueva, y el Secretario Provincial del Sindicato de la Piel de Baleares, señor Prim, se trasladaron a la capital de España con el fin de hacer entrega de las conclusiones adoptadas en el Consejo Económico Sindical de la Industria de la Piel celebrado en Inca.

En primer lugar visitaron la De-

legación Nacional de Sindicatos, donde fueron atendidos por el Vice-secretario Nacional de Ordenación Económica, señor Fuentes Irurozqui, y el Presidente del Sindicato Nacional de la Piel, señor Fernández Cela, en compañía de los cuales visitaron al Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, don José Solís.

Al hacer entrega de las conclusiones del Consejo los empresarios del calzado expusieron al Ministro la situación en que se encuentran las exportaciones españolas, siendo las correspondientes a la industria de la piel las más elevadas en relación a la producción bruta. Destacaron asimismo la necesidad de reestructurar la industria del calzado solicitando apoyo económico por parte del Gobierno.

El Ministro señaló que las propuestas de los empresarios del calzado de Mallorca serían estudiadas con todo cuidado y les felicitará por la labor que vienen desarrollando.

Simultáneamente se trasladaron al Ministerio de Industria donde fueron atendidos en primer lugar por el Director General de Industrias Varias, don Piedad Martín Villa, quien les condujo al despacho del Ministro, señor López Bravo, a quien hicieron entrega de las conclusiones y expusieron la necesidad de reestructuración de la industria.

la necesidad de esta reestructuración y señaló como medio de conseguirla la Acción Concreta. En cuanto al apoyo económico que pudiera prestarles el Gobierno, dependía de la labor realizada por los empresarios, y que este apoyo se realizaría en forma de créditos.

Los empresarios mallorquines invitaron al señor López Bravo a que visitase la industria de Inca para que pudiera darse cuenta de la realidad de la industria del calzado. El señor López Bravo señaló que se trasladaría con sumo gusto en el momento en que los empresarios se hubiesen lanzado a una labor de reestructuración y que su visita sería precedida por la del Director General de Industrias Varias, con el fin de que en su visita pudiesen tratarse los casos concretos que hicieran falta con pleno conocimiento de causa.

DIPUTACION PROVINCIAL

VISITAS

En la mañana de ayer, el Presidente de la Diputación Provincial, Excmo. Sr. don Rafael Villalonga Blanes, recibió en su despacho oficial la visita de corteza del Excmo. señor don Marcelino Pontijas Fernández, General Jefe de Artillería de Mallorca, nombrado recientemente para dicho cargo.

SOCIEDAD

Natalicio

Los esposos doña María Luis Vidal y don Lucas Batle Ferrer, han visto alegrado su hogar con el nacimiento de su tercer hijo, un varón al que se le impondrá el nombre de Lucas y que será bautizado en la Parroquia de San Miguel.

Operado

En la Clínica Rotger, y por el Dr. D. Pedro Aguiló ha sido sometido una delicada intervención quirúrgica, nuestro estimado amigo el abogado y Teniente Coronel Auditor del Aire D. Gabriel Martínez García.

Le deseamos de todo corazón un pronto restablecimiento.

COMANDANCIA DE OBRAS DE BALEARES

Se admitirán ofertas para la adquisición de grifería sanitaria para la Obra «Proyecto de Acuartelamiento para el Regimiento de Infantería Palma núm. 47» (Son Suredeta), en los veinte días hábiles siguientes a la publicación del presente anuncio el cual será a cargo del posible adjudicatario. Las ofertas se presentarán en la Secretaría de la Junta Económica de esta Comandancia sita en Palma, Calle Intendente Garau, núm. 3, en donde se hallan de manifiesto las Condiciones Técnicas.

Palma de Mallorca a 11 de Noviembre de 1966

OFICINA PROVINCIAL DE LA MUTUALIDAD NACIONAL DE PREVISION DE LA ADMINISTRACION LOCAL

ANUNCIO

Con la preceptiva autorización superior, se ha realizado el traslado de las oficinas provinciales de la Mutualidad Nacional de Previsión de la Administración Local en Baleares, desde la Delegación de Hacienda al Palacio Provincial, en cuya planta tercera (2ª a efectos de ascensor), han sido instaladas las oficinas de referencia.

La documentación que se dirija a la Oficina Provincial, se enviará expresando tan sólo en e sobre esta dirección OFICINA PROVINCIAL DE LA MUTUALIDAD NACIONAL DE PREVISION DE ADMINISTRACION LOCAL - PALMA DE MALLORCA sin necesidad de ninguna otra indicación por cuanto se dispone en Correo de un Aparato postal oficial.

Lo que se hace publico para general conocimiento y en especial de las Corporaciones Locales, asegurados y pensionistas de la Provincia.

Palma de Mallorca 9 de noviembre de 1966 - El Jefe de la Oficina Provincial

IMPORTANTE LABORATORIO FARMACEUTICO

de Barcelona, desea nombrar REPRESENTANTE en Palma de Mallorca e Islas. Escribir con detalles y referencias al núm. 2.776 GABERNET - Pelayo. 62 1.º - Barcelona (1)

Estadio Luis Sitjar

MAÑANA DOMINGO, 13 Nvbre. A LAS 11 horas

MALLORCA - CONSTANCIA

(AFICIONADOS)

TARDE: A LAS 2'30 horas

MALLORCA - SOLLER

(CAMPEONATO JUVENILES)

A LAS 4'00 horas: Partido COPA URUGUAY

PALMA - SANTA CATALINA

MAXIMA RIVALIDAD

tertulia en la plaza mayor

RESEÑA

—Por la reseña publicada por un estimado colega me enteré del merecido homenaje de que fue objeto la señora Portal de Cadenas, autora de la novela «A tontas y a locas», galardonada recientemente con el Premio Planeta.

—Ardo en deseos de leer la novela. Me hace ilusión el que esta obra haya sido escrita en Mallorca y que su autora esté vinculada a nuestra isla por entrañables y nobilísimos lazos de afecto.

—Volviendo a la reseña o información del acto te diré que su autor ha hecho un verdadero sardar de imaginación. Primero se refiere al título de la obra, a que ha rebautizado como «A tontas y a locas». Más adelante alude a los «señores Arenas-Portal» y finalmente, a los «señores Iglesias-Portal»...

—El que ha escrito «A tontas y a locas» (sea dicho con todo respeto) es el compañero autor de la reseña.



INDEPENDENCIA

—Se habla mucho ahora de «prensa independiente».

—En efecto. Y se confunde la independencia con respecto al Gobierno con la independencia a secas. El ser independiente del Gobierno (sea cual sea éste) no quiere decir que no se dependa de otros poderes.

—Poderes que a veces no dan la cara...

—Por la cuenta que les tiene, o porque no se atreven.

—De lo que, tratándose de periódicos podemos colegir

que, salvo rarísimas excepciones, es ridículo hablar de independencia así, en general. Los periodistas dependemos del Director del periódico y éste de la Empresa propietaria y ésta...

—Tot dependetz de ses dependitures!



PREVENIDO

—Ayer, el cordialísimo y entrañable Jesús Taboada, Jefe de Relaciones Públicas de la «Pripps», toró una vaquilla en el Cortijo Vista Verde.

—¿Y qué tal la vaquilla?

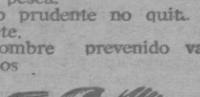
—Resultó «sucadora». Le dio un revolcón de padre y muy señor mío. Como aquel que me dieron a mí el año pasado ¿te acuerdas? Pero Jesús aguánto como s buenos.

—Lo importante no es salir ileso sino aguantar con dignidad los reveses de la fortuna.

—Con dignidad y con toda clase de precauciones. Jesús, en el momento de la «cogida» llevaba en la cartera un análisis completo de sangre con el grupo sanguíneo y toda la pesca.

—Lo prudente no quit. lo valiente.

—Hombre prevenido vale por dos.



GAFIM

EXITO-EXITO!!



Aparece al público de Palma la cariñosa acogida y los elogiosos comentarios que dedica



COMO UN TRUENO

MICHELE MERCIER
LILLI PALMER
ROBERT NOSSEIN
GEORGES GERET
DIRECTOR: DENYS DE LA PATELLIERE

... y recomienda a sus próximos espectadores que

La vean desde el principio

HOY se despachan las localidades numeradas para mañana

GALERIA DERA

Director Artístico: GUILLERMO RULLAN
INAUGURACION TEMPORADA 1966 - 67
PINTORES DE HOY
«SALA PARES», de Barcelona
JOSE MOMPOU - MANUEL HUMBERT - JOSE DE TOGORES - JUAN SERRA - JOSE AMAT - PEDRO PRUNA
RAMON DE CAPMANY - MALLOL-SUAZO - JOSE ROCA
GABINO - RAFAEL DURAN - XAVIER BLANCH
INAUGURACION: HOY, 12 Noviembre SAN JAIME, 8.

Son Gual

COMO TODOS LOS SABADOS...
Y SOLO POR 175 PTAS.

- 1.º Coma y beba como jamás**
Aperitivos - Pollo - Patatas fritas - Lechona, ensalada «Son Gual» - Helado - Sangría - Vno tinto y blanco Champán - Ron cremat...
- 2.º Diviértase como nunca**
CON LAS CANCIONES TIPICAS, PICARAS, FOLKLORICAS E INIMITABLES DE **LOS CALAFATS**
- 3.º Baile hasta siempre**
CON LA ORQUESTA DEL MOMENTO **LUXOR COMBO**
- 4.º ¡AH!... Y NO OLVIDE QUE EN SON GUAL NO EXISTE EL FRIO, CALEFACCION A PUNTO**

CARRETERA DE PUIGPUENT, Km. 7. - Teléf. 21933.

MANACOR. HABLAN LOS CANDIDATOS DEL PRIMER TERCIO

MANACOR, 11 (De nuestro corresponsal, «JANUAR»). — Manacor está viviendo un auténtico clima preelectoral. Se supe- r... hogaño, sin duda, los récords anteriores de atención ante ese gran juego de prestidigitación que dará a la ciudad los nuevos ediles. Para conocer cual es el ánimo de quienes se- rán protagonistas de la selección a realizar mediante la vota- ción, nos hemos puesto en contacto con los cuatro candida- tos. Sus palabras son las que siguen.

eso no es justo, porque somos manacorenses como el que más. Son Maciá es un pedazo de Manacor, y no basta que lo sea, es preciso que además lo parezca, y que como tal lo sintamos los que allí luchamos por el pan de cada día. O... a ilusión que me ha decidido a aceptar la candidatura es la de... a brazo partido para lograr un total acercamiento entre todos los miembros del Consistorio, evi- tando escisiones que aparte de es- candalosas son totalmente... rantes, y porque la experiencia demuestra que sólo de la unidad total pueden conseguirse logros de importancia, de la importancia que Manacor se merece, que es mucha. Resumiendo, mi postura es la siguiente: ganas de lograr el acercamiento entre Manacor y Son Maciá, obsesión por la unidad interna del Consistorio, y abundante caudal de buena volun- tad y entrega para llevar a cabo las realizaciones que, desde dentro, se vean necesarias y con po- sibilidad de llevarse a cabo.

D. Lorenzo Font Dalmau



buena voluntad que es lo que yo hago de antemano.
—¿Qué cualidades debe de tener un buen Concejal?
—Sin duda alguna, honradez. Trabajar para el bien común simple y llanamente y no encaminar sus actividades de edil en beneficio propio.
—¿Qué problemas son los de Manacor?
—Son muchos y variados. Los mismos que tiene una casa pobre con muchos hijos y poco pan! Pero estos problemas saltan a la vista y el más ciego los ve.
—¿Qué desearía para el futuro Ayuntamiento de Manacor?
—La unión y la buena comprensión entre todos los miembros es a todas luces, fundamental. Las necesidades materiales se subsanarán o serán posibles cuando los ingresos estén en proporción directa a los gastos.

—¿Con qué ánimo y proyectos acude a la elección?
—Cualquier «manacorí» habría de considerar un auténtico honor el ser propuesto para la candidatura de Concejal, porque supone, a mi modo de ver, el primer voto de confianza en la buena fe y en la capacidad de uno para ocupar un puesto privilegiado. Se tiene que insistir en eso de la buena fe y buena voluntad sin segundas intenciones. En este sentido, cualquiera dotado de propósitos sinceros y honestos es hombre digno para ocupar el puesto, sin que necesariamente tenga que ser un intelectual; es decir, que en Manacor son necesarios hombres llenos de ilusión y con ganas de trabajar y arreglar todo lo que se pueda arreglar en la medida de nuestras posibilidades humanas. Ahora bien, los problemas de Manacor, son problemas de todos, son problemas de equipo. — No creo que un solo concejal pueda por sí solo resolver todos los problemas. — que mi primera preocupación sería contribuir a desarrollar una labor de equipo encaminada a la mejora y progreso de nuestro pueblo. — No hay más promesas que mi sincero y decidido apoyo a mis compañeros de equipo para lograr que Manacor ocupe el alto puesto que sin discusión merece.

D. Lorenzo Femenías Durán



—¿Qué proyectos tiene en cartera, para caso de ser elegido?
—Por lo que se refiere a proyectos de realizaciones materiales, me apresuro a manifestar mi convicción de que cualquier proyecto de que hablara sería construir castillos en el aire. Desde fuera del Consistorio, todos los problemas parecen tener una solución al alcance de la mano. Pero yo sé que si no se llevan a cabo no es por falta de voluntad por parte de quienes lo integran, sino porque algún impedimento existe que no ha podido ser superado. Por ello hasta que uno forma parte del Consistorio y puede conocer cuales son esos impedimentos, es muy difícil opinar sobre si son superables o no. Así es que omito hablar de realizaciones, porque juzgo apresurado y poco sensato hablar de ellas antes de estar digamos en el ruedo. Ahora bien, algo sí puedo decir que llevo en mis ilusiones, y es de lograr un mayor y definitivo acercamiento entre «Son Maciá, donde resido, y Manacor. Es fácilmente observable entre los «maclanés» un cierto desapego hacia Manacor, una notable inclinación hacia Felanitx. Y

—¿Por qué se presenta a Concejald?
—Presentarse, o que le presenten a uno, es, ciertamente, un acto quijotismo. Entiendo que los quijotes no deben de morir del todo, pues, en el fuero interno del individuo, siempre es esperanzador tener en su haber el haber realizado algo en bien de la sociedad. Es demasiado cómodo criticar los desconchados en el pavimento asfáltico de las calles y plazas, la falta de limpieza o de alumbrado de la ciudad. Es un deber de ciudadanía arrimar los hombros un poco al hombro y subsanar estas deficiencias. Me presento porque yo soy también un po- Quijote
—¿Qué promesas hace a sus futuros votantes?
—Hago promesas. Yo estuve en el Ayuntamiento en otra época y fui Alcalde accidental por espacio superior a un año de Manacor y veo claramente que no se pueden hacer promesas desde un puesto de simple Concejal. Todos los poderes están en las manos del Alcalde. Los Concejales son la pequeña Cámara Legislativa pero quien ejecuta los acuerdos es el Alcalde y a éste y a nadie más pueden achacar la diligencia o la desidia. Uno tan solo puede — en buena conciencia— ofrecer su

D. Damián Barceló Cursach

—¿Qué es lo que le indujo a presentar tu candidatura?
—El escaso interés demostrado ante una cosa tan importante como es ser un representante de los ciudadanos de Manacor en la Alcaldía y el deber de ciudadanía que no tiene para con su pueblo. fue lo que me indujo a presentar mi candidatura.
—¿Crees serás elegido?
—Este es mi deseo, si bien son todos los cabezas de familia quienes tienen que decirlo, votando al que crean pueda dar más rendimiento a beneficio de Manacor.
—Caso de verte Concejal de Manacor ¿qué proyectos tienes?
—Estamos muy acostumbrados a ver y oír muchos proyectos; mas pocas realizaciones, por ello sólo puedo decirte que el único proyecto que tengo es el de trabajar honradamente y con todos mis fuerzas en beneficio de Manacor.

—¿Crees serás elegido?
—Este es mi deseo, si bien son todos los cabezas de familia quienes tienen que decirlo, votando al que crean pueda dar más rendimiento a beneficio de Manacor.
—Caso de verte Concejal de Manacor ¿qué proyectos tienes?
—Estamos muy acostumbrados a ver y oír muchos proyectos; mas pocas realizaciones, por ello sólo puedo decirte que el único proyecto que tengo es el de trabajar honradamente y con todos mis fuerzas en beneficio de Manacor.

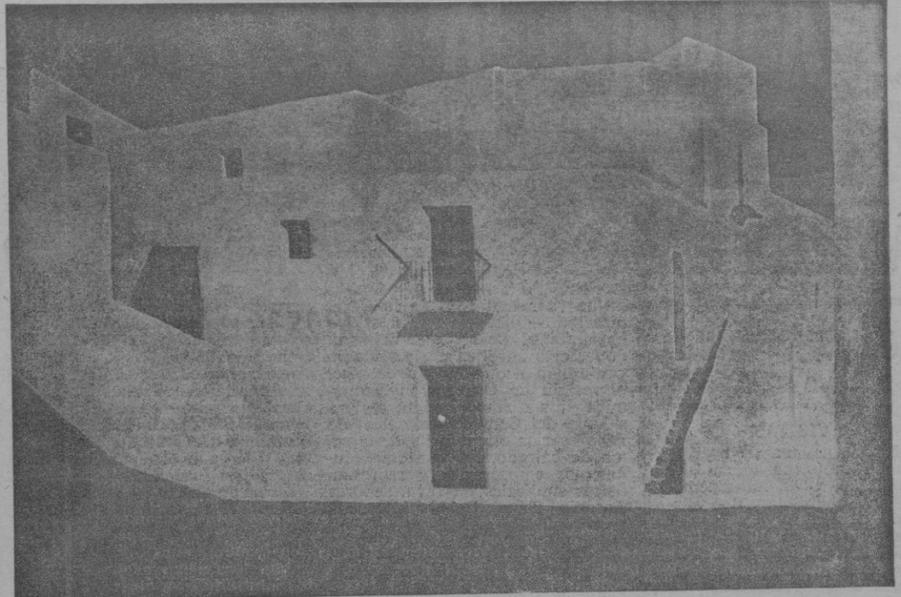


—Como última pregunta ¿eres idealista u oportunista?
—Creo sinceramente y pueden corroborarlo los que me conocen, que soy idealista.

Lea «BALEARES»

LAS EXPOSICIONES

Por GAFIM



Oleo de Vicente Ferrer Guasch

FERRER GUASCH, EN EL CIRCULO DE BELLAS ARTES

Vicente Ferrer Guasch ha consolidado su bien ganado prestigio en Palma con una hermosa colección de oleos que le acreditan, una vez más, de fiel y al mismo tiempo original intérprete del sugestivo paisaje ibicenco. He aquí las dos cualidades que, desde un punto de vista subjetivo, resumen y caracterizan la interesante postura de Ferrer Guasch: fidelidad y originalidad. Si a ellas le añadimos la objetividad de la simplicidad de su factura, tendremos sintetizada la definición de su obra en estas tres palabras: Fidelidad, originalidad y simplicidad. Tratándose, como en este caso, de pintura figurativa, la reproducción de la naturaleza es totalmente fiel a una realidad conocida, preexistente; fidelidad no sólo física sino inmaterial: aquí está el espíritu de la isla en su aspecto más estático.

La originalidad de esa interpretación ibicenca consiste precisamente en eso: en la feliz eliminación de todo aquello que moleste o perjudique la exaltación del blanco, característico del paisaje urbano de la isla. El color se da como contraste y a manera de contrapunto valorizador del blanco infinito. Ferrer Guasch no busca la pulsación de matices sino la definición resumida de una sensación; no busca el análisis de la gama sino su síntesis hábilmente contrastada y armonizada, ahora, con los intensos ocres, con los personales azules del paisaje isleño. De aquí la necesidad de la simplificación a la que hemos aludido y que con la originalidad y fidelidad, también constatadas, forma la tríada de cualidades que caracterizan la pintura de Ferrer Guasch en esta nueva y feliz etapa de su brillante carrera de pintor.

GRUPO DE ELX, EN GALERIA ARIEL

Cuatro pintores integran el catálogo de esta interesante exposición colectiva, cuyo aire inquieto

y juvenil nos ha impresionado muy favorablemente desde el primer golpe de vista.

Coll López-Pinto mezcla con impresionante seguridad, y —hay que reconocerlo— con gracia, elementos muy dispares. Lo ornamental, lo «accesorio» no es que se alie con lo aparentemente fundamental sino que se sobrepone y, con una misteriosa fuerza, se convierte en elemento básico del cuadro.

Castejón, el más expresionista de todos —en un sentido clásico— produce con una vigorosa, dramática decisión, no exenta de suaves delicadezas de matiz.

Gallana es un paisajista cuya

analítica minuciosidad no le impide el logro de enfoques altamente sugestivos por lo que tienen de resúmenes rítmicos de forma y color.

Alberto Agulló, el más veterano y formado del grupo, combina pintura con calidades y efectos provocados en la madera, sobre la que trabaja con sorprendentes «casuales» aciertos. A veces, hay elementos «pop». En general, se trata de aprovechar lo que espontáneamente nos brinda la realidad del soporte y, cuando es preciso, enmendarle la plana. Cuando Agulló quiere hacer abstracto lo consigue plenamente y con acierto

GAFIM

Dr. S. MIR BENNASAR INFANCIA

Ex-interno dos años Hospital «ENFANTS MALADES» y diplomado en la Facultad de Medicina de París. — San Miguel 192 pral. t. telé 18604.

RESTAURANTE SA TAFONA ALARO

COCINA

MALLORQUINA

TORDOS, SETAS, LOMO, ESCALDUMS, ETC.

Abierto sábados, domingos y festivos



escoja entre estos programas...

SALA AUGUSTA

LA MEJOR SELECCION DE ACTORES EN

HACIA LOS GRANDES HORIZONTES

En CINEMASCOPE y COLOR

RIALTO-ORIENTAL DORADO-VICTORIA

ESPIAS EN BEIRUT

DE COMPLEMENTO:

LA TERCERA LLAVE

con STEWART GRANGER en Rialto - Victoria

HOMICIDIO

en Oriental - Dorado

MODERNO

DUELO DE REYES

En CINEMASCOPE y COLOR

EL ENIGMA DEL NIGHT CLUB

(TOL. MENORES)

FANTASIO

GREGORY PECK en

ARABESCO

En CINEMASCOPE y COLOR

DE COMPLEMENTO:

VACACIONES PARA IVETTE

con J. L. LOPEZ VAZQUEZ

D. BARTOLOME ARTIGUES OLIVER



Hace años que el señor Artigues goza de la confianza del Gremio de la Madera, de cuyo Sindicato es el presidente. A nuestra pregunta sobre sus proyectos para el futuro, en el caso de que salga elegido, nos dice: —Si llego al Consistorio procuraré aportar mi colaboración sincera y honrada en beneficio de los intereses de la ciudad de Inca. Hacer planes ahora, sobre unos problemas que sólo conozco de referencia, sería igual que planear lo que llegaría a hacer si me tocara el Gordo de Navidad

D. GUILLERMO BRUNET MATEU

En la Sucursal del Banco Central saludamos al señor Brunet. Su respuesta es concisa, espontánea.

—He sido el primer sorprendido al ver que me han elegido a mí como candidato para Concejal. De ahí que no tenga proyectos inmediatos y que sea un ciudadano más, conocedor de los problemas ciudadanos sólo «de oídas». Si llega el caso de que tenga que acudir al Municipio procuraré hacer labor de equipo en beneficio de nuestra ciudad.

ELECCIONES MUNICIPALES

INCA ELEGIRA MAÑANA A DOS CONCEJALES DE ENTRE DIEZ CANDIDATOS PROCLAMADOS

Conozca como piensan ahora y los planes que tienen para el futuro



D. LORENZO FERRER RAMIS

Fabricante de artículos de piel, le hallamos en su despacho. Y sus palabras son:

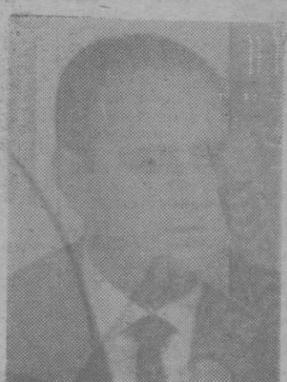
—Creo que todo ciudadano debe acudir al Ayuntamiento animado con un alto espíritu de servicio en beneficio de los intereses de la ciudad. Y este espíritu no debe estar dictado únicamente por lo que cada uno piense en particular, sino por lo que es verdaderamente lo mejor. A es-

ta conclusión debe llegarse con labor de equipo, de conjunto, y nunca como política de banderías o pruritos personales. Inca tiene muchos problemas y muchas necesidades. Si salgo elegido, mi esfuerzo debe encaminarse a aportar mi grano de arena para solucionarlos en la medida de nuestras posibilidades.



D. MATEO FERRER GARAU

Personaje popular en Inca, le encontramos trabajando en el Colmado que regentan sus pa-



dres. Con su simpatía proverbial, nos dice:

—Cuando acepté la responsabilidad de ser Candidato, lo hice con pleno conocimiento de causa y sabiendo cuál es mi deber. Tarea inmediata, de quien salga elegido, es limar diversidad de opiniones y tratar de unir en un solo grupo a todos los que forman el Municipio. Los intereses de la ciudad deben estar por encima de los sentimientos partidarios. Yo he de poner todo mi esfuerzo en trabajar como buen concejal para no defraudar a los ciudadanos que me otorguen el voto, guiados de la mejor buena fe.

D. RAMON FERRER REUS



Fabricante de calzado, está desde las ocho de la mañana al pie del cañón. Su característico buen humor no le abandona en ningún momento. Y su respuesta es ambiciosa:

—En Inca tenemos grabado desde siempre y para siempre, el sello de fabricantes. Pues bien: si saliera elegido, tal vez intentaría convencer a mis compañeros de que en nuestra ciudad debemos «fabricar» una magnífica biblioteca, «fabricar» un Instituto de Enseñanza Media y «fabricar» una piscina para los miles de ciudadanos que se pasan el verano asándose en sus hogares, tal vez sin ducha. Y puestos a fabricar, creo que podríamos seguir «fabricando» cosas que son imprescindibles en una ciudad cabeza de partido judicial.

D. ANTONIO FLUXA FIGUEROLA

Muy a pesar nuestro, no podemos ofrecer la foto ni el programa del señor Fluxa, porque cuando fuimos a visitarle, se nos comunicó que estaba en la Península en viaje de negocios.

D. MIGUEL GELABERT BISELLACH



La misa concelebrada declara más fácilmente el carácter colegial y ministerial del sacerdocio. El sentido de «servicio». Esta virtud, ya que la acción se realiza entre todos los celebrantes, resulta ejemplar para los fieles, los cuales quedan conmovidos, al ver no palabras, sino hechos.

¡Inquenses, devotos de Santa María la Mayor, todos unidos en oración con el señor Obispo!

F. Jaime Fe Corró, T.O.R.



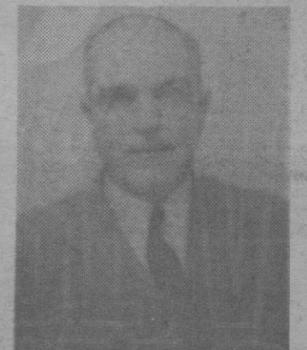
D. JUAN VILLALONGA COLL

Todos los ciudadanos tenemos problemas, pero para resolverlos es necesario conocerlos. Si llego al Municipio, además de trabajar en beneficio de la ciudad toda, deberé luchar para defender en lo posible los problemas de la gente del campo que, aunque parezca que están «fuera» de la ciudad, pertenecen también a ella.



D. PEDRO SIQUIER MARTI

El señor Siquier se presenta como independiente. Es muy conocido en la ciudad, sobre todo en los ambientes futbolísticos. En su fábrica de calzado nos recibe amablemente y a nuestra pregunta contesta:



—Mi programa es «hacer pueblo». Trabajar por y para el pueblo.

Y con esta concisa respuesta da por contestada la pregunta.

D. JUAN TRUYOL TRUYOL

Conocido agricultor, joven, emprendedor le hallamos «hablando de sus cosas» en el Mercado. Y sus palabras fueron: —Créame que tengo muchos problemas en casa y faltan horas a mi trabajo. Pero mis compañeros lograron convencerme de que los agricultores debemos tener voz y voto en el Municipio.

Pertenece al Gremio de la Construcción, que siempre tuvo representante en el Consistorio:

—Si en verdad —nos dice— me ha llegado el turno a mí para trabajar en el equipo municipal, mi empeño ha de ser intentar hacerlo lo mejor posible, para cumplir como buen ciudadano sin defraudar a quienes me otorguen la confianza de su voto. Yo no tengo programa porque considero que en el Ayuntamiento no debe prevalecer el «programa» de uno, sino el programa que convenga a la ciudad, después de haber sido escuchados todos.

Esta es la opinión de los Candidatos. Nosotros no señalamos quién es el mejor, porque todos son buenos. Que cada inquense medite sobre la obligación que tiene de emitir su voto y que este sea entregado al ciudadano que, según su criterio sea el más idóneo, en el momento actual, para completar nuestro Ayuntamiento. María PA...

INCA, Y SANTA MARIA LA MAYOR

MAÑANA TENDRA LUGAR EN INCA UNA CONCELEBRACION PRESIDIDA POR EL EXCMO. Y RDMO. SR. OBISPO

Todos sabéis el especial realce que el Sr. Obispo quiere dar este año a la fiesta de nuestra Madre Santa María la Mayor: el próximo domingo vendrá a Inca nuestro Prelado y presidirá una misa concelebrada.

Los Padres de la Iglesia de los primeros tiempos solían repetir frecuentemente: «Donde está el Obispo, está la Iglesia». Así hablaban por la especial veneración que tenían a la persona de los obispos, sucesores de los Apóstoles, fundamento de la Iglesia.

La Eucaristía celebrada por el obispo rodeado de su pueblo se pierde en la misma tradición. En toda comunidad local incluso los domingos, no se celebraba más que una misa celebrada por el obispo rodeado de todo su clero. Podemos decir que esta costumbre llega a los mismos Padres Apóstoles. En ninguna otra ocasión aparece más la Iglesia como «pueblo santo congregado bajo la dirección de los obispos» (Constitución conciliar sobre la Sagrada Liturgia, número 26) que en este momento en que se halla visiblemente reunido en la fe alrededor de su Apóstol. Si el obispo es el gran sacerdote de su rebaño, es porque ante todo es su Apóstol. Antes de subir al altar para ofrecer el Sacrificio de la Alianza parte el pan de la Palabra con la misma autoridad de un Apóstol.

No podíamos pensar en una distinción más señalada que ésta de que nos hace objetos el señor Obispo. Nos reuniremos domingo con el Pastor y Padre de la Diócesis, como una sola familia, con un solo corazón, para que aparezca muy claro que somos «el pueblo santo congregado bajo la dirección del Obispo».

Nuestra asamblea eucarística, que nunca como domingo será Iglesia quiere cantar las grandezas de aquella bajo cuya mirada maternal nos hicimos hijos de la santa Iglesia: desde el día de nuestro Bautismo nos guía con amor especial hacia la obra salvífica de su Hijo.

Nuestra asamblea eucarística presidida por el señor Obispo quiere ser una acción de gracias para con este último que tanto celo desveló estando en Roma, con ocasión del Concilio para conseguir el decreto de coronación.

También quiere nuestra asamblea permanecer este día y sobre todo en la Eucaristía, muy unida



a nuestro amado y llorado ex-Vicario General Dr. don Francisco Payeras, a quien tanto debe Inca en la gracia obtenida, la coronación. El Señor le recompensó en parte, su abnegación en pro del decreto: antes de morir tuvo el consuelo de tener en sus manos el mismo decreto recién llegado de Roma. Oremos por este hijo preclaro de Santa María la Mayor: pidamos sentir hacia nuestra Madre la devoción que le sen-

VIAJES IBERIA, S.A.

UTILIZANDO NUESTRO SISTEMA DE AVION + HOTEL

¡CONOZCA EUROPA!

7 CASI GRATIS DIAS DE ESTANCIA EN:

PARIS	6.280	Plas.
ROMA	6.180	>
FRANKFURT	6.700	>
BRUSELAS	7.525	>
LONDRES	6.750	>
GINEBRA	5.925	>

Y OTROS MUCHOS EN TODA EUROPA CONSULTENOS! Teléfono 26743

AHORRE 3.500 PTAS.
que le pagamos por su vieja lavadora



...y
lave
superautomaticamente

Una lavadora perfecta: la más completa.
Una sola manipulación: la puesta en marcha
Toma individual automática de detergente para el pre-lavado y el lavado llegando diluido a su ropa.
Filtro grande, práctico y de fácil acceso.
Dos niveles de agua; 20 y 30 litros.
Programa especial para lavar lana y prendas muy delicadas.
Sistema BETAMATIC de movimiento continuo: una colada perfecta.
Medidas: ancho 65 cms., alto 86 cms., fondo 50 cms.

LAVADORA SUPERAUTOMATICA

muy  bien

BENALAL

fabricada en: Susegana (Italia)

C. CABOT, S. A.
Barón de Pinopar, 2
PALMA DE MALLORCA

MO-BA
Avda. Conde Sallent, 65
PALMA DE MALLORCA

ELECTRO MUS
Pl. del Rossellón, 28
PALMA DE MALLORCA.

SEGURA Y ROSES, S. L.
Sindicato, 164
PALMA DE MALLORCA

LUX-SAN
Archiduque L. Salvador, 7
PALMA DE MALLORCA

BARCELO
Héroes de Manacor, 17
PALMA DE MALLORCA

COMERCIAL ELECTRO FERGE
Benito Pons, 9
PALMA DE MALLORCA

B. O. E. L.
Merced, 31 - 33
PALMA DE MALLORCA

CASA JORDI, S. A.
Arturo Rizzi, 47
PALMA DE MALLORCA

ELECTRODOMESTICOS FERRER
Cotoner, 128 130
PALMA DE MALLORCA

SEBASTIAN MORANTA
San Miguel, 15
PALMA DE MALLORCA

ANTONIO SOLIVELLAS
Olmos, 154
PALMA DE MALLORCA

MIGUEL MUT AMENGUAL
Avda. Conde Sallent 25
PALMA DE MALLORCA

ELECTRICA MALLORCA
Galera, 5
PALMA DE MALLORCA

FRIGORIFICOS MOYA
Avda. Conde Sallent, 2
PALMA DE MALLORCA

CIRCULO MEDINA

RECITAL DE DANZA DE EXPRESION

EN EL TEATRO MUNICIPAL

Patrocinado por la Asociación de la Prensa y organizado por JJ. MM. y el Círculo Medina, el próximo miércoles día 16 y en el Teatro Municipal del Casal Miguel de los Santos Oliver, Dora Feilán dará su anunciado recital de danza contemporánea.

En esta danzarina impera de una manera absoluta su sentido innato del ritmo, de la plasticidad y de la poesía, y su buen estilo hace recordar el baile tan maravilloso de Isadora Duncan la creadora de esta danza.

Dora Feilán hace una creación de su sentimiento espiritual exteriorizado por los movimientos delicados, por medio de los mismos ha conseguido siempre que el auditorio captara con toda fidelidad su sentir a través de sus bailes.

El fin de la coreografía de las danzas modernas es expresar y dar a conocer su vida interior, sus problemas y que al imprimírlos en sus gestos nos llegan a nosotros los espectadores. Esos gestos no serán escogidos al azar, ni cuáles encierren una belleza plástica, simplemente nos darán testimonio de lo que siente la intérprete al dar vida a las composiciones musicales del escogido programa que presentará.

JJ. MM. recuerda a sus socios que vayan provistos de su correspondiente carnet y recibo correspondiente al trimestre en curso. Por parte del Círculo Medina re-

uerda a sus socios presenten la invitación-programa que habrán recibido.

JUVENTUDES MUSICALES

JOSE MARIA COLOM,
PIANISTA HOY, EN
EL HOTEL JAIME I

Hoy, sábado, a las 19,30 horas, Juventudes Musicales presentará al joven valor galardonado con el primer Premio del Concurso para Jóvenes Intérpretes de Juventudes Musicales de Sabadell, Jose María Colom becario de la Fundación Juan March.

El recital se desarrollará bajo el siguiente programa:

I

Sonata op. 101: allegretto ma non troppo, vivace alla marcia, adagio ma non troppo, tempo del primo pezzo Presto, de Beethoven; Preludio Coral y Fuga, de César Frank.

II
Cuatro preludios, del op 28: núm. 21 en si bemol mayor número 18 en si bemol menor, número 15 en re menor, de Chopin; Minuetto de la Suite «Tombe de Couperin», de Ravel; Ondine, de la Suite «Gaspard de la Nuit» de Ravel, 14 Variaciones sobre un tema de Paganini, de Brahms.

Durante la ejecución de las obras no será permitido el acceso al salón y para la libre entrada los Sres. socios deberán presentar el carnet y recibo en curso.

CARTELERIA

ASTORIA: Desde las 3:

ACUSACION DE ASESINATO (Richard Chamberlain) y LA MEITRA TIENE CABELLOS ROJOS (Anafia Gadé, Arturo Fernández, Eastmancolor, May. 18 años).

AVENIDA - Desde las 3,15
CIUDADANO KANE (Orson Welles) y LAS HIJAS DEL CID (Eastmancolor, Mayores 14 años).

Sala AUGUSTA

HACIA LOS GRANDES HORIZONTES y EL TESORO DEL CASTILLO (Programa tol. menores).

BALEAR Desde las 3:
LA MUJER PERDIDA (Sara Montiel y Giancarlo del Duca, Aut. mayores).

SALA BORN Desde las 3,15.
COMO UN TRUENO (Jean Gabin, Michelle Mercier) y SEIS MUJERES PARA UN ASESINO (Aut. mayores).

CAPITOL - Desde las 3,15.
UN BESO EN EL PUERTO (Manolo Escobar) y ROCHA, EL HIJO DE SANSON (Brad Harris) (Tol. menores).

DORADO Desde las 3:30:
ESPIAS EN BEIRUT y HOMICIDIO (Prog. autorizado mayores).

FANTASIO Desde las 3:
ARABESCO y VACACIONES PARA IVETTE (Programa aut. mayores).

HISPANIA Desde las 3:30:
SANSON Y DALILA (Hedy Lamar) y EL HOMBRE CON RAYOS X EN LOS OJOS (Ray Milland).

LIRICO Desde las 3,15.
LA MUJER PERDIDA (Sara Montiel y Giancarlo del Duca, Aut. mayores).

MODERNO Desde las 6:
DUELO DE REYES y EL ENIGMA DEL NITH CLUB (Prog. tol. menores).

ORIENTAL Desde las 6:
ESPIAS EN BEIRUT y HOMICIDIO (Prog. autorizado mayores).

PRINCIPAL Desde las 3,15.
UN BESO EN EL PUERTO (Manolo Escobar) y ROCHA, EL HIJO DE SANSON (Brad Harris) (Tol. menores).

PROGRESO Desde las 6:
LA MUJER PERDIDA (Sara Montiel y Giancarlo del Duca, Aut. mayores).

RIVOLI Desde las 3,30:
ESPIAS EN BEIRUT y LA TERCERA LLAVE (Prog. aut. mayores).

RIVOLI Climatizado: Desde las 3'15:

LA PRESA DESNUDA (Cornel Wilde, Technicolor) y DEBILES MUJERES (Mayores 18 años).

VICTORIA - Desde las 3:
ESPIAS EN BEIRUT y LA TERCERA LLAVE (Prog. aut. mayores).

SALA VIRGINIA (ARENAL).
Jueves, a las 9; sábado, a las 6; domingo, desde las 3,30.

ESPARTACO Y LOS DIEZ GLADIADORES y SIETE DIAS DE MAYO.

SALAS DE FIESTA

* BOLERO - (Palma Nova) Baile y atracciones
* BAR FELIPE - Todos los días canciones y danzas españolas

* BARBECUE SON AMAR Baile con orquesta
* "BACOMO" Dancing (Arenal) - Todas las noches baile a partir de las 9,30

* CABALA Hotel de la Almudaina - Tarde y noche: Baile y atracciones

* CASA VALLES - Todas las noches: Baile y atracciones

* NIGHT CLUB - CIUDAD JARDIN Todas las noches baile y atracciones

* CLUB LATINO - Baile todos los días desde las 22 a las 3 h

* CLUB TRIANON - Baile todos los días desde las 21,30 hasta la madrugada

* CLUB "A. B. N." - Todas las noches Baile y atracciones

* CLUB LOS JRECOS - Todos los días baile y atracciones

* EL CHOC - Baile y atracciones

* GOLF CALAMAYOR - Todas las noches Baile y atracciones

* JARDIN ROSALES - Todas las noches baile y atracciones

* ITTO'S - Todas las noches Baile y atracciones

* MONTENISTO - Noche: Baile y atracciones

* TAGOMOC - Todas las noches Baile y atracciones

* TEBOCADERO - Baile y noche gran espectáculo

* JARLAN'S CLUB - Noche: Baile y atracciones

ULTIMOS DIAS



LA REVELACION DE

MANOLO ESCOBAR

COMO DIVERTIDISIMO ACTOR EN UN FILM REPLETO DE ALEGRES CANCIONES



UN BESO en el PUERTO

SUPERSCOPE EASTMAN

INGRID PITT - ANTONIO FERRANDIS - MANUEL ALEXANDRE - RAMON TOR

COMPLEMENTO

ROCHA, EL HIJO DE SANSON

Scope - Color

AUT. TODOS PUBLICOS

AVISO IMPORTANTE

HOY, EN TEATRO PRINCIPAL, QUEDA SUPRIMIDA LA PRIMERA SESION, EMPEZANDO LA SESION CONTINUA A LAS 6'15 DE LA TARDE

★ PRONTO ★

20 años de cine

RADIO FILMS

AUDREY HEPBURN y PETER O'TTOLE

EN LA PRODUCCION DE WILLIAM WYLER
"COMO ROBAR UN MILLON Y..."

CON **ELI WALLACH** y **HUGH GRIFFITH**
Y LA COLABORACION ESPECIAL DE **CHARLES BOYER**

PRODUCCION WILLIAM WYLER - FRED KOHLMAR
DIRECCION POR FRED KOHLMAR DIRIGIDA POR WILLIAM WYLER
GUION HARRY KURNITZ BASADO EN UNA OBRA DE GEORGE BRADSHAW
DISEÑADOR DE PRODUCCION ALEXANDER TRAINER
PANAVISION COLOR DELUXE

¡LOS BARBUDOS!

4 AGENTES SECRETOS...
¡DE LA RISA!

UNA PELICULA DE ESPIONAJE



LOS BARBUDOS

CUANDO USTED CONOZCA
«EL CASTILLO DEL TERROR»
SE REIRA DE LOS FANTASMAS

PROXIMO ESTRENO

COMO USTED NUNCA PUDO CONCEBIR

LIRICO
BALEAR
PROGRESO

LOS BETA: NOTICIA A FINALES DE MES LANZARAN UN NUEVO DISCO

CAMBIAN DE CASA GRABADORA

El pasado jueves regresaron de Barcelona Los Beta en donde confeccionaron un nuevo E. P. del que esperan mucho. Varios son los motivos por los cuales los «cinco» betas esperan que este nuevo «redondo» suponga para ellos algo definitivo:

—Hemos grabado —me dice Miguel el cantante— «Guantanamo» pero la versión inglesa. «Si la vida es así», «Oh! mi amor», «Que más quisiera yo».

—De estos cuatro títulos en cuál confías más?
—Creo que hoy, sin querer apartarme de tu pregunta, que la melodía es lo que más posibilidades tiene de perdurar y por lo tanto dar más vida al disco, en cuanto a duración y éxito se refiere. Por lo tanto de este disco recientemente grabado creo que los números que más éxito pueden tener son «Guantanamo», versión musical inglesa pero naturalmente bajo letra castella-

na y «Si la vida es así». No obstante tanto «Oh! mi amor» y «Que más quisiera yo» que es una composición nuestra también tienen muchas posibilidades de transformarse en «hits». Son dos piezas movidas y creo que gustarán.

—De quién es obra, concretamente «Que más quisiera yo»?

—La música pertenece a Juan, guitarra punteo. La letra la he hecho yo.

—¿Para cuándo la salida al mercado de este registro?

—Nos han dicho que a finales de este mes o principios de Diciembre.

—¿Y para cuándo vuestro debut en Madrid?

—Bueno esto se ha complicado un poco. — Me dice sonriente Miguel.

—¿Razones?

—Estábamos apalabrados para debutar en la cadena de «Imperator» pero ahora «la competen-

cia», cadena «Consulados», nos ha hecho una sustanciosa oferta mientras que un hombre de negocios artísticos nos ha propuesto una gira por todo el Norte. No sabemos qué hacer.

—Han corrido rumores de que cambiáis de casa grabadora. ¿Qué hay de cierto?

—Cierto. El 8 de marzo expira nuestro contrato con nuestro sello discográfico actual. El 9 ya perteneceremos a la «Sonoplay». Y para iniciar nuestra nueva etapa con dicha casa ya tenemos en firme la grabación de cinco programas de televisión.

Y aquí terminó la charla. Indiscutiblemente en cuanto cristalicen estos proyectos, últimamente expuestos por Miguel, Los Beta se convertirán en nuestro primer conjunto juvenil. Al menos se habrán puesto a la altura de los conjuntos españoles de campanillas. Cosa que todavía no había conseguido ningún conjunto mallorquín.

LOS YORSY'S: MUSICA Y SIMPATIA

Viven juntos hace seis años y no han peleado ni una sola vez

HAN TRIUNFADO EN MAS DE TREINTA PAISES DE LAS CINCO PARTES DEL MUNDO Y AHORA, EN ESPAÑA

Dejaron la Universidad por la música, pero la música es su mejor Universidad

Alejandro Malpica y Enrique Mondragón eran dos estudiantes de la Universidad de la Ciudad de Méjico. Iban para directivos de empresas y, de pronto, se encontraron con la celebridad. Hoy son un conjunto de música moderna, modernísima, que recorre el mundo repartiendo felicidad y recogiendo dinero para su cuenta corriente. Les acompaña una alegría deportiva y vivaz que hace de ellos los chicos más simpáticos

del mundo hispánico. Ese aire especial que tienen cuando posan, o cuando actúan ante el público, que les caracteriza como dos acróbatas de la alegría y sus canciones, en este tono, pronto se adentran en el corazón de quienes les escuchan.

CARRERA DE EXITOS

Toda su carrera musical está acompañada de los mejores éxitos Oscar de la T.V. mejicana los años 62, 63 y 64. el mismo trofeo en U.S.A., la Cámara de Oro de la T.V. del Perú, el Canguro de Oro de Radio MIL, que conceden conjuntamente todas las cadenas de radiodifusión americana desde la Argentina al Canadá y muchos premios más. Son tantos que les pregunté cual de ellos presupone más gloria:

—El Trébol de Oro —dice Alejandro— porque se trata de un premio muy escasamente otorgado.

Me explicaron que este galardón solamente se ha concedido en cinco ocasiones. La primera en 1948 a Mario Lanza. En 1952 a Joaquín Capilla. Jim Clark lo ganó la tercera vez en 1954. Paul Anka en 1959. En el año 1965, este codiciado trofeo le fue otorgado a los Yorsy's.

Los Yorsy's llevan seis años dándole vueltas al mundo. Conocen ya más de treinta países y ellos son también muy conocidos en todos ellos. A España llegaron hace unos diez meses y viven aquí muy contentos, como en su querido Méjico.

—No echamos de menos para nada nuestro querido Méjico —dicen— porque en España hemos encontrado mucho afecto y muy buenos amigos.

Y se quedarán mucho tiempo todavía en nuestro país porque tienen trabajo para varios años. Muchos son los contratos firmados y uno de ellos es el que les hará debutar en Tagomago esta misma noche.

UN BINOMIO DE ALTURA: YORSY'S - CESAREO GONZALEZ.

Mucha es la actividad que desarrollan Los Yorsy's, discos, en América dos L. P. y en nuestro país ya han grabado dos E. P., mucha televisión y dos películas en perspectiva. Su apodadoro, Cesareo González, no les deja descansar. Su primera película será con Marisol y la otra con Conchita Velasco. Y además están las galas, salas de fiesta, y todo lo que le da tiempo:

—Lo que nos gusta es descansar y no tenemos tiempo para ello. —Me dijo en cierta ocasión Enrique.

DE ESPAÑA LES GUSTA TODO

Si de España les gusta todo. Han hecho numerosas amistades y ven con alegría lo bien que les tratan en todas partes. Tienen un recuerdo muy agradable del Caudillo que les regaló una espada en una ocasión en que actuaron para él en la intimidad. Aquel día, dicen, se rieron mucho con los chistes del Marqués de Villaverde y están muy agradecidos de las atenciones de todos. Guardan especial respeto y admiración por el señor Fraga Iribarne y toda España les parece estupenda.

CLAMOROSO EXITO DE «LOS 3 DE CASTILLA», AYER NOCHE, EN JARTAN'S

DEMOSTRARON SER DIGNOS ACREEDORES DEL TITULO QUE LA PRENSA ESPECIALIZADA LES VIENE OTORGANDO: «EL MEJOR CONJUNTO MUSICO VOCAL ESPAÑOL»

Ayer noche debutaron en Jartan's «Los 3 de Castilla» consiguiendo un clamoroso éxito. Lo mejor de su repertorio salió a relucir: bajo unas interpretaciones realmente impecables, «Ojos de España», «Manuel Benítez «El Cordobés», «Viva María», «La luna clara», etc. canciones y más canciones se iban sucediendo y envolviendo el ambiente de la sala, que presentaba un brillante aspecto, en un clima de auténtico triunfo para «Los 3 de Castilla». Mayra, Manolo y Julián son los componentes del grupo, verdaderos representantes de la música actual y una vez más sentaron cátedra de su excepcional calidad.

UN POCO DE HISTORIA

«Los 3 de Castilla» se presentaron en Palma, ayer, en su décimo aniversario de su fundación. Mayra es de Salamanca. Manolo de Ceuta. Julián de Sevilla. El nombre de «Los 3 de Castilla» nació en honor de Mayra. Su encuentro fue en una sala de fiestas madrileña, donde actuaba Mayra de vocalista y Manolo y Julián en la orquesta. A los tres años, de su fundación Mayra y Manolo contrajeron matrimonio.

El trampolín artístico fue en el Festival de la Costa Verde en 1960, en el que acapararon siete premios, entre ellos el primero y tercero.

La canción record ha sido «La flor de la canela», con más de 5.000 interpretaciones.



Siempre les ha caracterizado su simpatía y sencillez.

Su éxito ha traspasado nuestras fronteras, han interpretado sus canciones por toda Europa, excepto Inglaterra y uno de sus más señalados éxitos lo consiguieron en Estambul.

Tienen grabadas 46 canciones repartidas en doce discos, muchos de ellos editados en Sudamérica.

Invierten sus ahorros en pisos para alquilar restaurantes y otros negocios.

Han conseguido lo más difícil, que después de diez años siguen a la cabeza de la popularidad y con el título «del mejor conjunto músico-vocal español» con que los críticos musicales vienen distinguiéndolos.

TOLTEC Night Club

Teniente Mulet, 34 (Junto Plaza Gomila) Abierto de 10 hs. a 3 hs.

Presenta diariamente a

LOS NIVRAM

El conjunto revelación del año y

LOS FUGITIVOS

MAÑANA GRAN GALA DE JUVENTUD de 6 hs. a 9 hs

Ticket 60 pts. con consumición

YA ESTAN AQUI



LOS

3

DE

CASTILLA

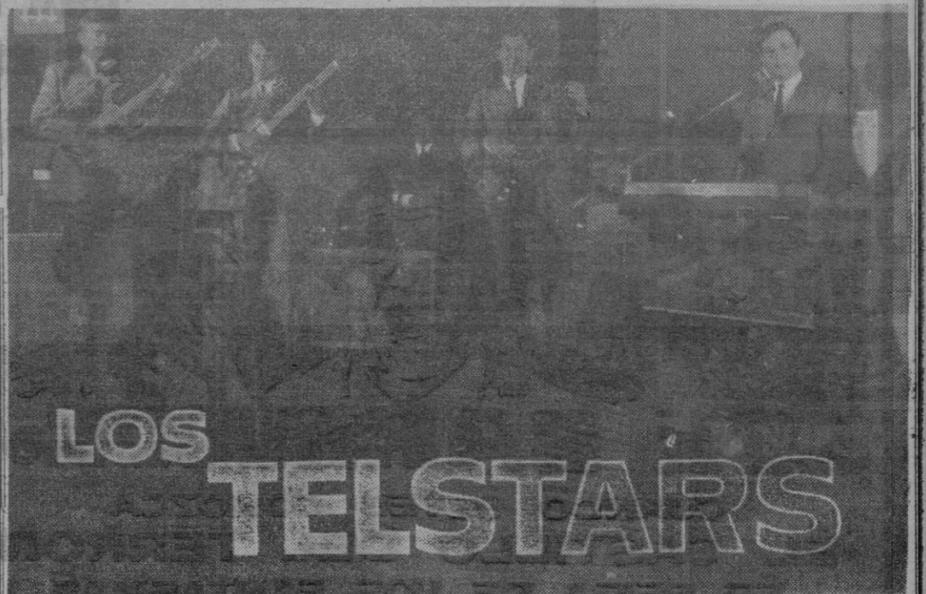
HOY, NOCHE, MAÑANA TARDE Y NOCHE

MAGNIFICAS GALAS EN

JARTAN'S...

naturalmente

UNOS MALLORQUINES QUE TRIUNFAN



LOS TELSTARS

Acaba de salir un magnífico disco de «Los Telstars», el conjunto mallorquín que va alcanzando, día tras día, mayores éxitos. Ahora están triunfando en el Scotch Club J. B., demostrando unas condiciones que no han pasado desapercibidas por un importante club extranjero que ha ofrecido un contrato a «Los Telstars» para fechas inmediatas.

Últimas novedades PARA SU DISCOTECA

LOS CONTINENTALES

Mister «D». Bla, bla, bla.



Nuevo sencillo de Los Continentales que vienen a demostrar que son uno de los conjuntos españoles del momento. Es su segundo registro y ya en el primero lograron llamar poderosamente la atención de los amantes de la música «beats», hasta tal punto que era esperada con expectación la salida al mercado del presente disco. Cuando un conjunto logra un éxito de buenas a primeras le resulta difícil superarlo y este era el caso de Los Continentales. Sin embargo, se han superado y de nuevo Los Continentales han dado en la diana del éxito. Muy bueno «Mister D» y superior «Bla, bla, bla», cuyo autor es Toni Román Obrador, guitarra de punteo del grupo. La grabación es excelente con gran nitidez en toda la gama de sonidos.

LOS SIREX

Yo soy Napoleón. Hoy es fiesta. Tiempo perdido. Natacha.



Un disco de Los Sirex siempre sale al mercado con el éxito asegurado. Es quizá el conjunto español que más adeptos tiene. En el presente registro siguen su línea habitual que les ha perfilado como grupo de gran personalidad. Siempre aferrados en grabar únicamente sus propias composiciones o, como excepción, se atreven con aquellas que difícilmente otro grupo seleccionaría para su grabación. Los cuatro temas con que Los Sirex han confeccionado el presente registro se mantienen dentro de un tono regular en cuanto a calidad pero considerablemente enriquecidos por su interpretación tanto instrumental como vocal de Leslie. En suma, un disco más de Los Sirex tan interesante como el anterior.

DAVE DEE, DOZY, BEAKY, MICK Y TICH.

Hideaway. Hold Tight. Here's a heart. You make it move.



Dave Dee, Dozy, Beaky, Mick y Tich son un quinteto de jóvenes «show-men» que han resuelto el problema de buscar un nombre profesional al designarse con el de cada uno de ellos. Tienen una gran personalidad artística y pronto se hacen familiar al oído por su particular sonido, caracterizado por una instrumentación muy original, basada básicamente en la extraordinaria calidad del juego de guitarras. «Hold Tight» y «Hideaway» son los números más fuertes de este registro, capaces de entusiasmar a cualquiera. Lo extraordinario del caso es que cada uno de ellos tiene una personalidad completamente distinta, los otros, casi opuesta, por lo que es increíble que hayan podido formar un grupo tan homogéneo.

PRESENTADAS POR DISCOMATIC

GALERIAS VELAZQUEZ Tel. 11086 - La tienda mejor surtida en discos

INSTRUMENTOS MUSICALES

Amplificadores ingleses «QUAD» - Componentes ingleses «BULGIN»

SALA Astoria

METRO-GOLDWYN-MAYER PRESENTA UNA PRODUCCION PERLBERG-SEATON



Acusación de Asesinato

COMPLEMENTO:

LA MENTIRA TIENE CABELLOS ROJOS
(May. 18 años)

MAÑANA - MATINAL

Hoy, 32 págs.

EL DUO MAS ORIGINAL DEL MUNDO:

LOS YORSY'S

Son, además, la máxima atracción de T. V. E.



NATURALMENTE EN NIGHT-CLUB



TELEFONO: 32657

Y reaparición sólo para 9 días de **LOS VALLDEMOSA** tras su triunfal gira por el norte de Europa, junto con **MARGALUZ** y **XESC FORTEZA**, en 9 únicos días de actuación, ante su inminente gira artística por Africa del Sur

NOCHE PRECIOS POPULARES DE INVIERNO - DOMINGO TARDE 75 PESETAS

**CANTANTES
BAILARINES
HUMORISTAS
ACROBATAS**

3 UNICAS ACTUACIONES 3

**HOY
SABADO NOCHE
Y
MAÑANA
TARDE Y NOCHE**

Casa José Buades s. a.
Plaza del Rosario, 3.
Distribuidor E. PHILIPS RADIO y TV.

«LA BOLSA DEL DISCO»
LOS DIEZ MAS VENDIDOS DE LA SEMANA
TITULOS E Dcl 31 octubre al 6 noviembre SEMANA ANTERIORES
INTERPRETES

1	EXTRANOS EN LA NOCHE Frank Sinatra	3 3
TELEVISORES PHILIPS		
2	«SUBMARINO AMARILLO» The Beatles.	5 -
DISCOS PHILIPS		
3	CON UNA CHICA COMO TU / ERES ALGO SALVAJE The Troggs.	7 -
TRANSISTORES PHILIPS		
4	BLACK IS BLACK Los Bravos.	2 1
TOCADISCOS PHILIPS		
5	A MI CON ESAS / EL SEGUNDO AMOR Los Brincos.	1 5
MAGNETOFONES PHILIPS		
6	COMO AYER Dúo Dinámico.	8 -
PLANCHAS PHILIPS		
7	«UN HOMBRE LLORARA» Tom Jones.	- -
VENTILADORES PHILIPS		
8	«I SAW HER AGAIN» The Mama's & The Papa's.	- 10
LAVADORAS PHILIPS		
9	VUELO 502 Los 4 de la Torre - Los Javaloyas.	4 2
ESCURRIDORAS PHILIPS		
10	«HILO DE SEDA» Los Pekenikes.	- -
ASPIRADORES PHILIPS etc.		

Mejores no hay

Dr. F. BARCELO GOMILA
GARGANTA, NARIZ Y OIDO
CIRUGIA DE LA SORDERA
Calle OBISPO PERELLO, n.º 18, 1.º
PARTICIPA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA QUE ESTARA AUSENTE HASTA EL PROXIMO DIA 15

MOLI D'ES COMTE

APERITIVO

- SANGRIA
- PATATILLA
- ACEITUNAS RELLENAS
- COCA DE VERDURAS
- MENUDOS DE POLLO

CONSOME DE POLLO

- ARROZ DE MATANZAS
- SOPAS MALLORQUINAS

2 HUEVOS FRITOS CON LONGANIZA, BUTIFARRON Y PATATAS FRITAS

- 1/4 POLLO CON ENSALADA
- TORTILLA DE PATATAS

3 TORDOS CON SALSA DE TOMATE

- LOMO CON SETAS
- LECHONA CON ENSALADA

PAN, VINO TINTO, VINO BLANCO CHAMPANA, HELADO Y ROM CREMAT

ORQUESTAS:
«LOS VAGABUNDOS»... en a hora de su ena
«ELS MALLORQUINS»... durante e baile

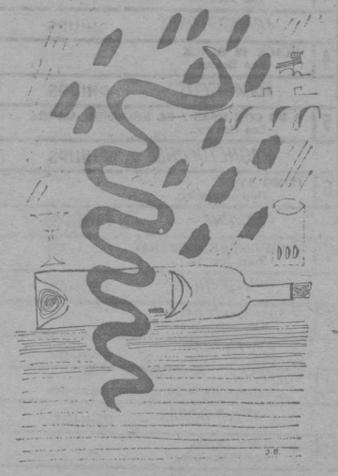
TODOS LOS JUEVES Y SABADOS
Reserve su mesa - Tel. 34558 ESTABLIMENTS

¡Buenos días!

Los «expresso» de Carolina

DESDE aquí entonces ha llovido mucho. Cuando yo conocí a Carolina, mis hijos eran mi única vida... como un muchacho y yo era, más o menos, igual de pobre que ahora, pero sin utilitario, que es como un signo de pobreza discreta bastante visible.

«Cántas horas, cuántos días pasamos en Florencia? No te acuerdas con exactitud. Si recuerdo que del grupo de cómicos de la legión... y este quisiera que iba de agregado o de cómico suplente... varios pedimos que nos dejaran solos, que aquella era una ciudad para respirarla a solas y cada uno de los solitarios, se perdió como pudo por los alrededores del Ponte Vecchio, haciendo kilómetros por las calles florentinas... descubriendo por sí mismo, alguna pequeña maravilla».



Recuerdo yo que mi descubrimiento se llamaba Carolina y a Carolina, que estaba de cáter en un café, la conocí atraído por el perfume de los «expresso» que se despachaban en su establecimiento. ¡Qué Chanel para una cáter, el perfume del mejor café del mundo!

Manolo Dicenta, me reñía. Estaba avergonzado. El actor, me decía:

«Venir a Florencia para descubrir un café donde estar sentado es casi presindible...»

Yo me defendía. A una ciudad, le decía, también se le puede amar por culpa de un café, por culpa de una cáter que se llama Carolina, y sencillamente, por devoción a un «expresso» bien tirado. A una ciudad se le puede respirar y entender de muchas maneras. No se la puede comprender y estimar, por ejemplo, a través de sus Bancos, pero sí a través de sus tiendas de antigüedades, si gracias a sus cafés y a sus pastelerías, y por supuesto, a través de sus librerías de viejo. ¡Y qué maravilla de librerías de viejo hay en Florencia! Fue Carolina la que me las indicó, la que me orientó, desde su altar mientras hacía sonar la caja registradora, lo que no la impedía ser gentil con los clientes y tener para los españoles, una sonrisa especial.

¿Estaría todavía en Florencia, mundada y llena de barro, la Florencia de estos días dolorosamente veneciana la Carolina de mis «expresso»?

Leo, en una correspondencia, que en la Florencia de estos días, rápido nació un mercado negro, ante los fallos de abastecimiento de la ciudad, y que, para dar idea de la desverguenza de los especuladores, baste indicar que de una botella de agua mineral va se pedían diez duros.

Suizo pensaban en Carolina. ¿Estaría mezclada ella entre los agiotistas, entre los cuervos que esperan las designaciones como parracos a punto de caer sobre la primera inocente presa? ¿Perdería ella su compostura de digna matrona florentina para servirla al submundo, agazapado y a la espera de cualquier oportunidad, del mercado negro?

Espero que no. Prefero saberla desaparecida bajo las aguas del Arno, Ofelea de los mejores y más perfumados «expresso» del mundo.

Juan BONET
(Ilustración del autor)

LA SOLUCIÓN ÚNICA

LAVANDERÍA REGIA

Servicio a domicilio llamando a los teléfonos: 53881-53882

TOUS FERRER, 30 - P.ZA NAVEGACION, 7 - B. STA. MARIA SEPUCLRO, 30
GMO MASSOT, 50 - CARR. VALLEDEMOSA, 243 (Sin problema aparcamiento)

Un vivero con siete mil kilos de langostas, en Cala Gamba

A Cala Gamba habrá que cambiarle el nombre y llamarla a partir de ahora «Cala Langostas...» pues no en balde existe allí uno de los viveros de langostas más importantes del Mediterráneo. Ayer tuvimos ocasión de comprobarlo y admirarlo. Y realmente es un espectáculo alucinante, casi dantesco, el de la existencia de siete mil kilos de langostas... discurren silenciosamente en el fondo de las aguas verdes, en algunos puntos amontonadas como racimos.

El vivero es una sólida construcción rectangular, dividido en compartimentos donde entra y sale libremente el agua del mar. Hay todo un equipo de motores eléctricos para la extracción de los residuos de comidas. Tanta langosta junta es un espectáculo casi negro a la vista del profano. Parece como una pesadilla, como si en una película de «científicos» existiese una con-

Nuevo, de estos siete mil kilos de langosta no quedará nada que la muestra.

LA COMERIA TODOS LOS DIAS

A don Antonio Miró, el popular «Miró des peix», que hace tres años construyó este gigantesco vivero, no le impresionan, por supuesto, la presencia de tanta langosta... ni mucho menos le quita el apetito, las ganas de comerla.

«Si no fuera tan cara, la comería todos los días. Y vamos, que no se diga que ven casa del herrero, cachara de palo».

«Si, si... usted pensará lo que quiera. Pero eso de comer langosta, yo que tengo aquí siete toneladas, es un lujo que no me puedo permitir con frecuencia».

Don Antonio Miró es posiblemente el hombre que más



UN MOMENTO EN QUE SON «DESEMBALADAS» DIVERSAS CAJAS DE LANGOSTAS... VIVITAS Y COLEANTES... RECIENTES LLEGADAS POR AVIÓN.

Algunas, muy pocas afortunadamente, mueren. Entonces hay que sacarlas apresuradamente para librarlas de la voracidad de sus compañeras. Por lo demás, las langostas son alimentadas a diario con salidas y pequeños peces y crustáceos triturados. El gasto de mantenimiento es considerable.

TRAIDAS POR LOS AIRES

La inmensa mayoría de langostas del vivero de «Cala Gamba» proceden de Canarias. Las traen a Palma por avión, vivitas y coleantes. Vienen metidas en cajas de cartón, formando «sostres», entre marañas de finas virutas. Al penetración de la Tierra.]

Pero... una langosta es siempre una langosta, es decir, un bocado indudablemente exquisito para paladares privilegiados. Algo que se paga a precio de oro, como todo el mundo sabe. Y Mallorca, con sus grandes hoteles de lujo, sus excelentes restaurantes, su turismo y todo lo demás, es un gran centro consumidor de langosta. Apostataríamos que para estas Navidades y Año

PREMIO: VIAJE A MALLORCA POR UNA REDACCION SOBRE EL TEMA «TURISMO»



El que un viaje a Mallorca sea premio, ya casi casi ha dejado de ser noticia, por la

frecuencia con que se produce. Esto viene a ser una prueba más y en cierto modo definitiva... de la creciente popularidad que tiene la Isla, que se presenta como atractiva... lo mismo si se trata de batir un record vendiendo lavadoras en los Estados Unidos, que, como en este caso, ganar un concurso de redacción.

El concurso que comentamos fue organizado por una importante Agencia de Viajes danesa. Se trataba de elegir, entre la población de la Enseñanza Media y Superior del país, al estudiante que elaborara la mejor redacción sobre el tema «Turismo». Es decir, el turismo considerado como un fenómeno y una conquista de nuestro tiempo, bajo cualquiera de sus múltiples facetas.

El premio, ya lo hemos dicho, diez días de vacaciones gratis a Mallorca. El ganador es un simpático joven llamado Dad Bergén. El se ha, desobediencia, a raíz del concurso, como un escritor en ciernes de excepcional talento, según el dictamen del Jurado:

«¡Y nunca había escrito nada!»

«Solo algunos poemas de infancia... y alguna que otra redacción escolar. Pero ahora estoy muy entusiasmado y puede que me dedique en serio a la literatura. Por lo menos a ratos perdidos.»

«¿Estudia?»

«Ingeniero electricista. Algo bien ajeno a las letras, como puede apreciar el lector».

«¿Cómo enfocó el tema del turismo?»

«Hablando de los diversos movimientos de masas en la Historia, y su evolución: primero «expansiones», seguidamente «regresos», en el siglo pasado «emigración»... y ahora «turismo».

«Interesante.»

«Al menos el Jurado lo ha considerado así.»

«¿Qué lee usted?»

«¡Oh, de todo un poco! En secreto le diré que me encantan las novelas de Simenon. Y que he leído «El Quijote» en danés. Y algunas traducciones inglesas de Blasco Ibañez, García Lorca y Camilo J. Cela.»

«Pero su favorito...»

«John Steinbeck.»

«¿Que tal, en Mallorca?»

«Magnífico. No hace muy buen tiempo, pero por lo visto es que no he tenido suerte. Pero así y todo me ha encantado. ¡Y sabe lo que más me ha gustado!»

«Dígame.»

«Pues... la vista de Palma desde el Castillo de Bellver. No creo que haya en el mundo muchos panoramas comparables a éste.»

«Bien; ahí está, disfrutando de su premio. Que una vez más ha sido Mallorca. Y no podía ser menos, la verdad, tratándose de turismo.»

Pequeños reportajes

La casi totalidad son traídas a Palma por avión

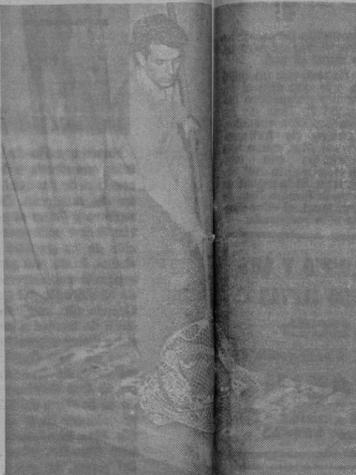
TAMBIEN, UNA BUENA COLECCION DE TORTUGAS (SOPA DE HOTEL DE LUJO) Y OSTRAS QUE LLEGAN DE PARIS

sabe de langostas, de Mallorca. Con entusiasmo creciente nos va explicando y contando cosas y cosas, a cual más interesante.

Por ejemplo: que las langostas mudan totalmente de caparazón, y que si no lo hacen se mueren. Ellas solitas, en un esfuerzo silencioso, pero que se advierte doloroso y tembloroso... se van despojando de la cobertura... incluso de la cabeza, antenas, patas... y también de los apéndices que protegen sus ojos, de las tréqueas, etc. Es casi increíble, como un milagro de la naturaleza.

Se nos muestra una langosta que acaba de sacarse precisamente momentos antes de nuestra llegada. Está por fuera íntegra, intacta... pero totalmente vacía.

Algunas, muy pocas afortunadamente, mueren. Entonces hay que sacarlas apresuradamente para librarlas de la voracidad de sus compañeras. Por lo demás, las langostas son alimentadas a diario con salidas y pequeños peces y crustáceos triturados. El gasto de mantenimiento es considerable.



HA SONADO EL TELEFONO VIVERO, PARA CUMPLIMENTAR UN URGENTE PEDIDO. UNO DE LOS EMPLEADOS PROCURABA PESCAR.

el vivero de Palma de Mallorca.

Por supuesto, para la importación hay que tener en cuenta los períodos de veda, que son particularmente rigurosos en la época de la cría. Y ni qué decir tiene que también hay langostas mallorquinas en el vivero, si bien están en franca minoría.

Estas langostas mallorquinas se distinguen a simple vista por su colorido. Son de color predominantemente rosado, mientras que las canarias son verdes decididamente. Además, la langosta mallorquina forma en sus antenas «la bandera española», es decir, una sucesión de franjas rojas y amarillas que recuerdan los colores de nuestra enseña. Y claro está: son más caras, e indudablemente más sabrosas que las «forasteras».

TAMBIEN... TORTUGAS Y OSTRAS

Hemos hablado de langostas. Pero también hay otros «pobladores» en el vivero. Más allá del edificio de cemento, y adosado a él, existe como una especie de estanque formado por las rocas de la costa y muros de piedra... donde se pasean, duermen e incluso juegan más de una docena de grandes tortugas marinas. Sentimos de verdad no haber podido fotografiarlas, pero lo cierto es que las muy «cucas» parecían jugar con «terrazas al escondite»: apenas el preparaba su máquina, se surgen para sólo sacar la cabeza a brevísimos intervalos.

«Las tenemos aquí para que ciertos grandes hoteles de lujo hagan sopa con ellas. La célebre «sopa de tortugas», ya sabe usted».

«Uno, que no es un «gourmet» ni mucho menos, un «dilatante», ha probado en ocasiones la famosa «sopa de

tortuga» y la verdad es que no le ha parecido nada del otro jueves. Pero claro, en esto la opinión de uno no cuenta:

«Entre nuestros clientes, contamos con el Hotel Son Vida, y algún que otro de Mallorca. Pero principalmente las enviamos a Madrid, donde el «Hotel Palace» es el principal consumidor».

Y ya dentro de la flor de flores de la gastronomía de los productos del mar, langostas, tortugas... no podía faltar un capítulo «imprescindible»: las ostras.

¡Precisamente una especie de enorme jaula, que nos había



SE NOS MUESTRA UN CAPARAZON VIVERO, PARA CUMPLIMENTAR UN URGENTE PEDIDO. UNO DE LOS EMPLEADOS PROCURABA PESCAR.



D. ANTONIO MIRO, MUESTRA A NUESTRO REDACTOR UN SOBERBIO EJEMPLAR DE «LANGOSTA GIGANTE», DE ENTRE LOS SIETE MIL KILOS QUE PUEBLAN EL VIVERO.

Diganos ud. algo

CATALINA Y ANA MARIA GALERA MARTI

«Hemos trabajado las dos, pero más un amigo nuestro»

Catalina y Ana María Galera Martí, ambas muy bonitas, diecinueve y diecisiete años... han sido este mes las vencedoras de nuestro concurso «Equipo Intelectual», sección que muy pronto va a cambiar de nombre, y que, con ciertas variantes, ganará mayor actualidad.

Le preguntamos a Catalina: «¿Su ocupación profesional?»

- «Trabajo como enfermera.»
- «¿Clínica?»
- «Con un odontólogo.»
- «¿Le gusta su trabajo?»
- «Me gusta.»
- «¿No le molesta ver a las personas que padecen dolor de muelas?»
- «Verlas padecer no es agradable, desde luego; pero, en cuanto se someten a la jurisdicción de mi jefe el dolor desaparece e inmediatamente se sienten más felices que si les hubiera tocado la lotería.»
- «¿Novio?»
- «Giró la palma de la mano dos o tres veces, como queriendo decir que si no lo tiene está al caer.»
- Le preguntamos a Ana María: «¿Usted también trabaja?»
- «Estudio.»
- «¿Qué estudia?»
- «Secundaria.»
- «¿Asignaturas?»
- «Derecho, Geografía Económica, Cálculo, Contabilidad, Mecanografía, Física y Química, Práctica de Oficina, Inglés y Dibujo.»
- «¿Qué tiene que ver el Dibujo con la misión de secretaria?»
- «Es que, en realidad, lo que yo estudio es quinto curso de Administrativo, lo que me servirá para obtener el título de secretaria.»
- «¿Quién ha trabajado más para el concurso, su hermana o usted?»
- «Las dos.»
- «Inmediatamente intervino Catalina: «Hay que decir la verdad. Ana María ha trabajado bastante más... Y un amigo nuestro.»
- «¿«Así así?»»
- «Nada de nada.»
- «Ana María confirmó la sospecha: «Hay dado usted en el elavo.»
- «¿En cuántas presuntas y respuestas intervino él?»
- «En casi todas.»
- «¿Dendrán que prestarle los libros.»
- «Bien merecido lo tiene.»
- «¿Qué autor es su preferido?»
- «Mika Waltari.»
- «¿Y el suyo, Catalina?»
- «Virginia Wolf.»
- «¿Y el de su amigo?»
- «Virginia Wolf.»
- «¿Son de gustos afines... Significativo. Tal vez este «diganos» sirva para que cristalicen una esperanza.»
- CALDENTY**

El «temble» de los puños de acero... no pudo levantar «a pulso» el porrón



En su día dimos cuenta de la sabrosa y enojadisa fiesta flamenca y ¡venga alegría!

Nosotros, presentes por gentileza invitados a la simpática echupinada... hicimos una apuesta con el «duro» de la película el actor Robert Lessing que en su papel de «Agente Secreto» es un inventible que si la ocasión se presenta, se pone a repartir botetadas y se queda sólo.

El chico es fuerte, no cabe duda. Por esto le «tentamos» a probar con el inmenso porrón que hay en el «celler» a disposición de los forajidos que quieren beber vino gratis, como premio. Robert Lessing se frota las manos y aceptó todo encantado y dispuesto. Pero... a la hora de levantar el porrón se quedó un poco chasqueado. No en balde son doce litros de vino, mas el peso realmente considerable, del frasco.

La guapísima Dana Winters no quiso perderse el número y acudió a presenciar el alarde de su «partenaire». Hubo trampa, al final. En vista de que levantar el porrón con un solo brazo y a pulso... era demasiado tras la copiosa cena que había tenido lugar... el «Agente Secreto» decidió emplear las dos manos. Con lo cual consiguió igualmente su propósito... y el fin y al cabo

Una de «picadores», para terminar

Y para terminar... una divertida historieta de «picadores» o «puedes lo prefieren «play-boys». Ha aparecido en la revista «Headline» y está indudablemente e intencionadamente dirigida a Mallorca... con puede apreciarse entre otras cosas por la barca que se llama «Son Vida» y que aparece en la playa donde transcurre «la acción». (Entre paréntesis: todo el mundo sabe que «Son Vida» es de montaña, pero para el caso importa poco). El chiste tiene su intención y su moraleja: tras hacer gala de sus méritos y habilidades, el «conquistador» se ve chasqueado cuando descubre que lo que él creía una desamparante victoria... resulta ser un «beatle». ¡Qué cosas!

ME SPANISH PLAYBOY SHOW YOU BEST BEACHES FLAMENCO, BEST BULLFIGHT YOU EVER SEE!

... ANY QUESTIONS?

YEAH... YOU GOT A LIGHT?

BALNEARIO SANTA PONSA
Bar - Restaurante
ABIERTO TODO EL AÑO (hasta medianoche)

¡ADQUIERA SU! SIMCA 1000
Nuevos precios

ENTREGAS INMEDIATAS - AMPLIAS FACILIDADES ADMITIMOS SU COCHE USADO EN

AUTOMOVILES COLL
Arturo Rizzi, 40 - Telf. 25613 - Palma
AGENCIA OFICIAL

BARREIROS 8 CHRYSLER

EL PRESIDENTE DEL «CONSTANCIA» TIENE LA PALABRA

NO ABANDONAREMOS AL «CONSTANCIA» HASTA AGOTAR TODAS LAS POSIBILIDADES DE AYUDA

PERO LA CRISIS ECONOMICA EXISTE, AUNQUE MUCHOS AFICIONADOS PIENSEN LO CONTRARIO

Estoy convencido de vencer al «Málaga» como se venció antes a los grandes de la Segunda División

Inca. (De nuestro corresponsal informativo «Juan María Palma»).



ANTONIO FERRARI

Nosotros, que conocíamos desde la tribuna inquina la «enfermedad» que padece el «Constancia»...

más llevadero. Pero si, como sucede ahora, todo el peso cae sobre nuestras espaldas...

—¿Qué hay sobre el abandono del barco?

—No se abandonará sin haber realizado todas las tentativas.

ra y la mayoría colaboran en defensa de nuestro Club.

—¿Cree que se solucionará la «crisis»?

—Espero que sí. El «Constancia», como tantas veces se ha dicho, es Inca.

—¿Cree que fue oportuno el «cafonazo» que dió el señor Sastre?

—Era necesario decir la verdad, y aunque algunos opinen que esta semana no era la más indicada...

nera especial los que pregonan que son «constantes»...

—¿Cuál es el «déficit» actual?

—Superior a lo que podemos soportar los directivos...

—¿Cree oportuno celebrar el «Día del Club»?

—Yo creo que la venida del «Málaga» se merecía esta distinción.

—¿Cómo está el equipo?

—El equipo se crece siempre ante los grandes.

—¿Se ganará al «Málaga»?

—Estoy seguro de ello. Como se

le ganó hace dos temporadas, arrebatándole el ascenso automático en beneficio del «Mallorca».

—¿Cree oportuno celebrar el «Día del Club»?

—Yo creo que la venida del «Málaga» se merecía esta distinción.

—¿Cómo está el equipo?

—El equipo se crece siempre ante los grandes.

—¿Se ganará al «Málaga»?

—Estoy seguro de ello. Como se

una buena inyección de moral para todos, pero sé que no será suficiente para curar el mal.

Y el señor Ferrari, que no quite ni una coma a lo que dijo el Sr. Sastre...

—¿Cree oportuno celebrar el «Día del Club»?

—Yo creo que la venida del «Málaga» se merecía esta distinción.

—¿Cómo está el equipo?

—El equipo se crece siempre ante los grandes.

—¿Se ganará al «Málaga»?

—Estoy seguro de ello. Como se

le ganó hace dos temporadas, arrebatándole el ascenso automático...

—¿Cree oportuno celebrar el «Día del Club»?

—Yo creo que la venida del «Málaga» se merecía esta distinción.

—¿Cómo está el equipo?

—El equipo se crece siempre ante los grandes.

—¿Se ganará al «Málaga»?

—Estoy seguro de ello. Como se

le ganó hace dos temporadas, arrebatándole el ascenso automático...

—¿Cree oportuno celebrar el «Día del Club»?

—Yo creo que la venida del «Málaga» se merecía esta distinción.

—¿Cómo está el equipo?

—El equipo se crece siempre ante los grandes.

—¿Se ganará al «Málaga»?

—Estoy seguro de ello. Como se

le ganó hace dos temporadas, arrebatándole el ascenso automático...

—¿Cree oportuno celebrar el «Día del Club»?

—Yo creo que la venida del «Málaga» se merecía esta distinción.

—¿Cómo está el equipo?

—El equipo se crece siempre ante los grandes.

—¿Se ganará al «Málaga»?

—Estoy seguro de ello. Como se

le ganó hace dos temporadas, arrebatándole el ascenso automático...

—¿Cree oportuno celebrar el «Día del Club»?

—Yo creo que la venida del «Málaga» se merecía esta distinción.

—¿Cómo está el equipo?

—El equipo se crece siempre ante los grandes.

—¿Se ganará al «Málaga»?

—Estoy seguro de ello. Como se

le ganó hace dos temporadas, arrebatándole el ascenso automático...

—¿Cree oportuno celebrar el «Día del Club»?

—Yo creo que la venida del «Málaga» se merecía esta distinción.

—¿Cómo está el equipo?

—El equipo se crece siempre ante los grandes.

—¿Se ganará al «Málaga»?

—Estoy seguro de ello. Como se

le ganó hace dos temporadas, arrebatándole el ascenso automático...

—¿Cree oportuno celebrar el «Día del Club»?

—Yo creo que la venida del «Málaga» se merecía esta distinción.

—¿Cómo está el equipo?

—El equipo se crece siempre ante los grandes.

—¿Se ganará al «Málaga»?

—Estoy seguro de ello. Como se

le ganó hace dos temporadas, arrebatándole el ascenso automático...

—¿Cree oportuno celebrar el «Día del Club»?

—Yo creo que la venida del «Málaga» se merecía esta distinción.

—¿Cómo está el equipo?

—El equipo se crece siempre ante los grandes.

—¿Se ganará al «Málaga»?

—Estoy seguro de ello. Como se

le ganó hace dos temporadas, arrebatándole el ascenso automático...

—¿Cree oportuno celebrar el «Día del Club»?

—Yo creo que la venida del «Málaga» se merecía esta distinción.

—¿Cómo está el equipo?

—El equipo se crece siempre ante los grandes.

—¿Se ganará al «Málaga»?

—Estoy seguro de ello. Como se

seguridad CONFORT SERVICIO

SIMCA 95.000 Pts. *93.600 Pts.

* Versión industrial, exento impuesto de lujo



Dodge 205.000 Pts.



Ofrecemos: Tomar su coche usado, Cómodos pagos mensuales, Demostraciones sin compromiso, Visítenos con su familia incluso sábados tarde

Exposiciones: En PALMA DE MALLORCA: Avda. Conde Sallent, 73. - Teléfono 15761

DISTRIBUIDOR BARREIROS CHRYSLER

LOS HEROES DE «LA GRAN TROTADA» DEL PROXIMO MARTES EN EL HIPODROMO DE SON PARDO



Estos son los cuatro héroicos y generosos caballistas, Jean Buchet, Juan Lladó, Miguel Gomis y Jaime Bover...

ACABA DE APARECER LA TAN ESPERADA NOVELA DE JOSE MARIA GIRONELLA



CONTINUACION DE: 'LOS CIPRESSES GREEN EN DIOS' Y 'UN MILLON DE MUERTOS'

Form for ordering books with fields for name, address, and payment options.

ANALAYA DEPORTIVA Por RAT

Los del «Constancia» reaccionan

«Constancia» reacciona ante la realidad de los hechos. Hemos tenido a nuestro estimado amigo, el corresponsal literario de «BALEARES» en Inca, Juan María Palma...

FUERON ENTREGADOS LOS TROFEOS «BALEARES» A LOS MEJORES JUGADORES DEL MALLORCA Y DEL CONSTANCIA

UN CONCURSO SIMPATICO QUE PATROCINO «LA ROSA BLANCA»



DON MIGUEL SASTRE, DIRECTIVO DEL CONSTANCIA, RECIBIENDO DE MANOS DE DON BERNARDO RUTGERS, EL TROFEO GANADO POR EL MALLORQUIN COLOM.



DON ARMANDO FORNES, DIRECTIVO DEL MALLORCA, REGISTRO EL TROFEO QUE LA SEMANA PROXIMA SERA ENTREGADO AL JUGADOR PINI.

En un acto entrañable, sencillo, pero de gran simpatía, fueron entregados en nuestra Casa, los trofeos BALEARES, del concurso deportivo correspondiente a la temporada pasada, que sirvieron para elegir a los jugadores más distinguidos del Real Mallorca y del C. D. Constancia. Un concurso que estaba patrocinado por la prestigiosa firma «La Rosa Blanca», que donó dos artísticas copas de plata.

A las ocho de la noche, se reunieron en el despacho de nuestro Director, representantes de las juntas directivas de los dos clubs mallorquines de categoría nacional, altos cargos de «La Rosa Blanca» y la mayoría de nuestros redactores.

En breves palabras, don Francisco Javier Jiménez, tras agradecer la presencia de los señores invitados, glosó el significado del concurso, que tuvo por lema estimular a los jugadores para que merecieran las puntuaciones máximas.

Acto seguido, las copas, que estaban depositadas en nuestro periódico, fueron entregadas por el Director a don Bernardo Rutgers, director-gerente de la industria de cerveza, el cual, seguidamente, las puso en manos de los directivos. En nombre del Mallorca la recibió don Armando Fornes; y en nombre del Constancia lo hizo don Miguel Sastre.

Mañana, domingo, antes de hacer el saque del encuentro Constancia-Málaga, la directiva del Club inculcarse entregará al jugador Colom el trofeo que ganó por haber sido el más distinguido la temporada pasada. El día del par-



NUUESTRO DIRECTOR, DON FRANCISCO JAVIER JIMENEZ, HACE ENTREGA DE LOS TROFEOS DEPOSITADOS EN «BALEARES» A DON BERNARDO RUTGERS, DIRECTOR GERENTE DE «LA ROSA BLANCA», PATROCINADORA DEL CONCURSO. — (Fotos «Juanet»)

tido Mallorca-Condal (día 20) recibirá el suyo el jugador mallorquinista Pini. Luego, mientras se hablaba de fútbol, y se ponía una vez más de manifiesto las entrañables relaciones entre los dos primeros clubs mallorquines y el diario BALEARES, fue servido un refrigerio, que se prolongó por espacio de más de una hora.

Las valiosas copas donadas por «La Rosa Blanca», merecieron la admiración de todos.

HOY SALE EL MALLORCA CON QUINCE JUGADORES

UNA DUDA EN EL EQUIPO; YANKO

Después del entrenamiento celebrado ayer, Joseito anunció la expedición que esta tarde emprenderá viaje hacia Valencia, vía aérea, para continuar luego hasta Castellón. Marchan los siguientes: Pina, Vilanova, Doro, Bolao, Pini, Victoriano, Parera, Forneria, Torrenti, Martínez, Bergara, Osmán, Yanko, Pepín y Carmelo. Va en calidad de delegado don Miguel Larios. El entrenador no ha podido anunciarnos la formación, ya que Yanko no es seguro todavía que pueda alinearse. Lleven buen viaje y que la suerte les sea propicia.

BALONCESTO

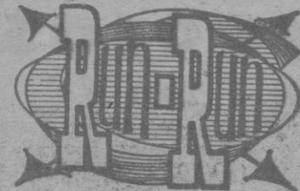
PARTIDOS Y ARBITROS PARA MAÑANA

1.ª DIVISION

A las 11:30.—Hispania - Perlas. Sres. Benítez, Martínez y Gelibert.
A las 12:00.—Patronato - Molinar. Sres. Amengual y Rigo.—Alvarez y Márquez II.
A las 12:15.—Hogac - Palma. Sres. Miquel y Payeras.—Cano y Vidal.

CAMPEONATO JUVENILES

Grupo I
A las 10:00.—Hispania - Perlas. Sres. Benítez, Martínez y Gelibert.
A las 10:45.—Patronato - Molinar. Sres. Amengual.—Alvarez y Márquez II.
A las 11:00.—Palma Señores - Cano.—Haro.
Grupo II
A las 10:30.—La Cierwa-Lluçmanor. Sres. Martínez.—Cándara.
A las 10:30.—Carmelitana - Hispania. Sres. Rigo. — Santos y Arrom.
A las 10:30.—La Salle - Miky. Sres. Vidal.—Flot y Tomás.



Con el Constancia sucedió lo que esperábamos: una buena solución. Porque nadie quiere que desaparezca. Ni los «enemigos», que son pocos.

A Castellón, acompañando al Mallorca, tenía que ir Quetelas, que fue entrenador del equipo que ahora se enfrentará al palmesano. Pero a última hora ha preferido quedarse porque mañana hay fútbol en el «Club Sitjar».

Los jugadores del Everton mostraron falta de civismo durante su estancia en el Gran Hotel de Zaragoza, después de perder por 2 a 0.

A las cuatro de la madrugada armaron un escándalo indigno de personas civilizadas. Llegaron a tumbarse sobre las alfombras en las que hicieron aguas menores y después de romper varias botellas y vajillas, subieron de tono en su escándalo, lanzando gritos ofensivos.

Fue necesaria la intervención de la policía.

Suponemos que el hotel aragonés no querrá más equipos de fútbol ingleses.

San Román, portero del Cádiz, ha firmado por el Lérida. Habrá otro fichaje: Sabate, del Español. MOSCARDON

GUARDIA DE FRANCO

COMPETICION DE TIRO

Se pone en conocimiento de los muchos inscritos, para tomar parte en la Competición de Tiro organizada por esta Lugartenencia, bajo la dirección técnica de la Federación Balear del Tiro Nacional de España, que la misma, por exigencias insuperables de organización, tendrá lugar D.m., el último domingo del mes en curso, día 27, y no el día trece, como se había proyectado en principio.

Se ruega a cuantos ya tienen formalizada su inscripción, como a los que sin haberlo hecho todavía, confirmen su deseo de participar en la presente Tirada. Para ello será suficiente con personarse en el Hogar de esta Guardia, sito en el edificio Central de la Plaza Obispo Berenguer de Palou (cualquier tarde hábil), o telefonando al 15.241, y a partir del próximo domingo, al número 215.241.

Las tiradas lo serán con arma corta, pudiéndose utilizar, los calibres: 9, 22 o 38. La cartuchería será facilitada por el servicio de intendencia de esta Lugartenencia Provincial, en colaboración como siempre, con la Federación del Tiro Nacional.

El desarrollo de esta Competición, no ha sufrido variación, y por tanto, lo será en la Galería de Tiro del Campo Militar de Deportes de esta Plaza.

Serán repartidos valiosos Trofeos, entre los mejores clasificados.

GAÑE 20.000 PTS.

mensuales siendo REPARADOR DE TELEVISORES titulado. Aprenda por correo tan excepcional profesión con famoso «Curso Royal» quedando de su propiedad Laboratorio profesional. Pida hoy folleto gratuito. IHAR, Tallers n.º 27. BARCELONA (1) (Autorizado Ministerio)

IMPORTANTE ZONA HOTELERA

Gran Bahía de Alcudia, siete kilómetros de playa, todos los servicios: luz, agua, desagües, teléfonos, viales asfaltados, gran nudo de comunicaciones. Campo de golf en construcción. Condiciones excepcionales o posible asociación, para la construcción de hoteles de 1.ª y 2.ª categoría. INFORMACION: Zona Comercial Carabela. Puerto de Alcudia. Teléfono 260. «Majorca Daily Bulletin» San Felio. 25. Palma.

ESTADIO DE INCA

DOMINGO, 13 NOVIEMBRE
A LAS 15:45

C.D. MALAGA (LIDER IMBATIDO)

CONSTANCIA

DIA DEL CLUB

Quedando ansiosos todos los pases a favor se invita a los Señores Socios y Co-Propietarios que adquieran el suplemento correspondiente.

DESPACHO DE ENTRADAS

EN MALAGA: Bar Milano (con salida de autocares).

EN INCA: En las Peñas y Bares de costumbre.

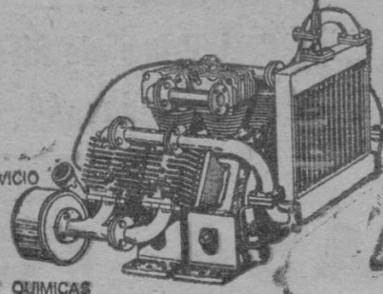
COMPRESORES

PARA SERVICIO DE:

- OBRAS
- CANTERAS
- MINAS
- ASTILLEROS
- ESTACIONES DE SERVICIO
- GARAGES
- PINTURAS
- INDUSTRIAS QUIMICAS
- FUNDICIONES
- MARMOLISTAS
- ETC.



LICENCIAS bernard



GRANDES EXISTENCIAS FACILIDADES DE PAGO



AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA 1 AL 5-TELEF. 26940 PALMA DE MALLORCA

TROFEO «PEÑA GRADERIO»

AL JUGADOR DEL MALLORCA QUE SEA ALINEADO MAS VECES

Vamos a insertar hoy la clasificación actual de los jugadores del Real Mallorca que esta temporada han disputado todos los partidos oficiales. En total se han alineado veinte hombres. Quien al fin, de las competiciones haya defendido más veces los colores del Club decano, será obsequiado con un artístico trofeo denominado «Peña Graderio», organizadora del sencillo y singular concurso.

DORO, VICTORIERO, BERGARA	9	partidos.
YANKO, DOMINGUEZ, MARTINEZ	8	"
BOLAO, FORNERIS	6	"
VILANOVA, CARMELO, PINI	5	"
CHANCHO, PIRIC, TORRENTI	4	"
SANS, ARAUJO	3	"
HERRERA, PEPIN, PARERA	2	"
FIGUEIRIDO	1	"

INFRARROJOS

500, 750, 1.000 Y 2.000 W.

POR DEJE DE CUENTA SE LIQUIDA UNA GRAN PARTIDA A PRECIOS TIRADOS, EN

RADIO BALEAR - San Miguel, 151

ENTIDAD DE AMBITO NACIONAL

Y de reconocimiento internacional en el ramo de la edificación solicita amplios solares para la construcción de viviendas en la ciudad que nos ocupa. Mediante compra, permutación por obra escriturada o convenio estable. Diríjase por escrito aportando detalles y circunstancias a PUBLICIDAD NUDO, referencia 5.180 calle Maestro Palau. 6. 1.º - VALENCIA (8)

BALONMANO

La segunda jornada del «Trofeo Otoño»

Para Infantiles y Juveniles se presenta muy interesante

Mañana domingo, se celebrará la segunda jornada del «Trofeo Otoño», que para infantiles y juveniles, ha organizado la Federación Balear de Balonmano, conjuntamente con la Delegación Provincial de Juventudes. Algunos partidos se anticiparán y tendrán lugar hoy sábado, aprovechando la tard: libre de los escolares que tienen vacaciones en dicho día.

Al celebrarse las competiciones para infantiles y juveniles a una sola vuelta, la decisión final del torneo, debe decidirse en pocas fechas. Por ello, cada partido que se disputa es de una decisión concreta, ya que el equipo que pierda contacto con los primeros clasificados a las primeras de cambio, le será muy difícil poder recuperar los puntos perdidos. Esto puede ser un motivo de aliciente para conseguir los puntos en disputa en cada partido.

Por la dificultad de encontrar las pistas disponibles, a la hora deseada por cada equipo, algunos partidos se habrán adelantado para los días de esta semana. Así tenemos que los encuentros a jugar entre el GELS y el La Salle, puede que hayan sido jugados cuando salga públicamente este comentario. Por tanto, nos referiremos a los que se celebrarán hoy y mañana domingo.

En la categoría infantil destaca el partido que jugarán los equipos del Grupo Escolar de Son Españolet y el CIDE. Los de Son Españolet debutarán con este partido en lides federativas. Aunque sus repetidos títulos conseguidos año tras año en los Campeonatos Escolares de Enseñanza Primaria, otorgan una categoría bien merecida. Su oponente, en este caso el CIDE, consiguió merecida victoria en el primer partido jugado contra el Juventud. Por ello es que ambos equipos deben ofrecer un partido interesante.

El partido Molinar-CIDE, también es el más interesante en la categoría juvenil. Precisamente por ser el Molinar un fuerte equipo curtido en lides balonmanísti-

cas y contar el CIDE con un conjunto muy homogéneo y bien penetrado, como demostró el pasado sábado en su partido con el Juventud, al que se impuso con rotundidad.

En los demás encuentros el GELS debe imponerse al Luis Vives en Alevines. Lo mismo que el La Salle debe hacer con el Estudiantes, pese a jugar en terreno contrario. En la categoría infantil, el Oasis no debe encontrar enemigo con el equipo del Juventud. Finalmente el equipo de La Salle, debe salir vencedor en su partido a jugar contra el GELS y el Oasis debe triunfar claramente sobre el Juventud en la categoría juvenil.

El horario de partidos es el siguiente:

ALEVINES

GELS-Luis Vives, hoy sábado, a las 16'00 h., en La Soledad. Estudiantes-La Salle, mañana domingo, a las 10 h., Luis Vives.

INFANTILES

Juventud-Oasis, hoy sábado, a las 15'45 h., en la Delegación de Juventudes.

G. E. Son Españolet-CIDE, mañana domingo, a las 9 h., en la Delegación de Juventudes.

JUVENILES

Juventud-Oasis, hoy sábado, a las 16'30 h., en la Delegación de Juventudes.

Molinar-CIDE, hoy sábado, a las 17 h en el Molinar.



El confidente deportivo, al venir anoche a la redacción, me dice:

—Nos encontramos en un momento trascendental en el fútbol mallorquín. Si antes de finalizar la primera vuelta el Real Mallorca no ocupa uno de los tres primeros puestos, con positivos, la afición dejará de acudir a los partidos, ya que los mismos carecerán de aliciente. Si el Constancia aumenta sus negativos, cundirá una desmoralización, con difícil arreglo. Debe cederse la mayor importancia a los encuentros inminentes de los dos equipos mallorquines. Tal como se han llevado las cosas, los aficionados se preocupan más de las cuestiones al margen del fútbol, que el juego en sí. Trataré de explicarme. En las tertulias se habla de las deudas del Mallorca, del «caos económico» del Constancia, de la simpatía o antipatía de los entrenadores, de los roces que puedan existir en la plantilla, de dimisiones... y así sucesivamente, sin que se discutan los sistemas de juego, la valía de determinados jugadores, las posibilidades de victoria y todo lo que es normal en el deporte.

—¿Ves una solución?
—Momentánea, si. Pero el futuro, no, tal como están las cosas. Deben modificarse.

—¿En qué sentido?

—Nadie puede negar el hecho de que disminuye la afición al fútbol, por tres poderosas razones:

Primera: La juventud, el domingo por la tarde, prefiere más las salas de baile. Hoy se vive una psicosis musical. No se renovarán los aficionados.

Segunda: El hecho de que los domingos se televisa algún partido de mayor categoría del que se juega en la isla, influye para que muchas personas se queden en casa, ahorrándose buenos duros y se conformen escuchando la radio y, a las siete y media de la tarde, satisfacer sus deseos de ver fútbol gracias a la pequeña pantalla.

Tercera: Los sistemas actuales, con predominio del cerrojo, que ha quitado toda la belleza y espectacularidad del fútbol.

—¿Cómo puede evitarse la disminución?

—Solo veo un camino: el que conduzca a unificar los importantes clubs —Mallorca, Constancia y Atlético Baleares— en uno solo. Un equipo potente que sea el auténtico representante de la isla. Sin divisiones entre los aficionados. Y luego cuidar la Tercera División.

—¿Puede conseguirse?

—¿Por qué no? No veo otra solución. Por muchas vueltas que le des.

Es posible que el confidente tenga razón. — RIPOLL

INCOBASA

Ingenieros Consultores de Baleares. S.A.
EMPRESA CONSTRUCTORA

Matias Montero. 4-1.0

Tel. 26380

PALMA DE MALLORCA

EL EQUIPO DE INMUEBLES REUNIDOS

Godefroot y Severyns



Inmuebles Reunidos ha tenido el honor de patrocinar el equipo vencedor, en la séptima edición de Los Seis Días Internacionales Ciclistas de Madrid. Inmuebles Reunidos siempre está presente en los grandes acontecimientos, por eso, cuando Vd. vaya a comprar un piso, chalet, apartamento, terreno, local, etc., visite nuestra exposición: Bajos Hotel Victoria. Tel. 32542.

VITROFIB-TEL

VITROFIB-TEL
AISLAMIENTOS

**CALOR
FRIO
SONIDO**

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:

CRISTALMAR

CRISTALERIAS MALLORQUINAS REUNIDAS, S.A.

A. Luis Salvador, 11 Tel. 251996

A. Gral. Primo de Rivera, 51 Tel. 211965

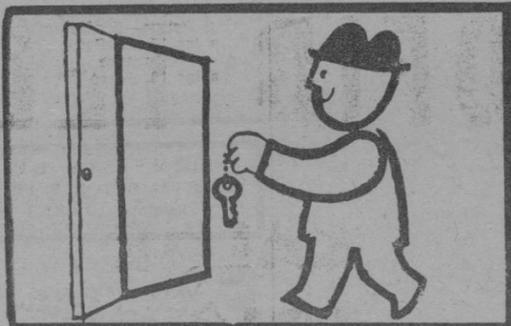
31 de Diciembre, 44 Tel. 250338

CASA FEMENIAS

HEROES DE MANACOR, 221

Teléfonos: 226655 - 221925 - 211879

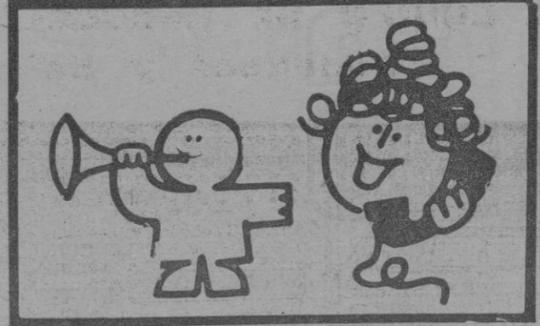
el confort que Vd. desea...



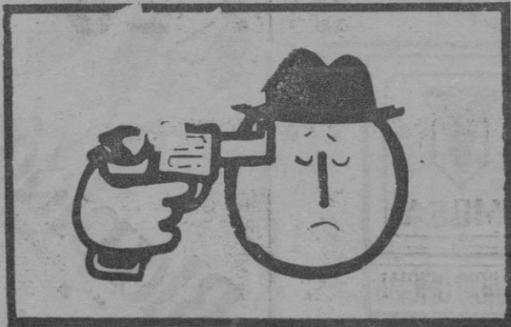
Usted compra un piso y aspira a vivirlo en paz. Y una vez que es suyo y que usted está dentro...



...la radio del vecino o el ruido de la calle (que a veces viene del cielo). O es Pepito...



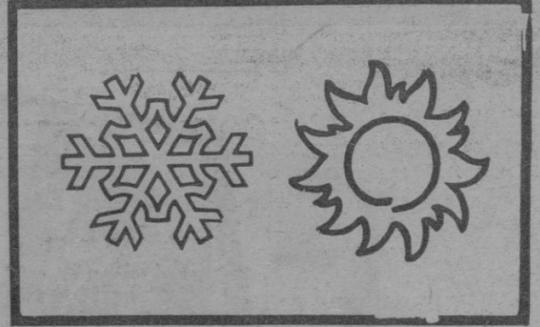
...el músico precoz que vive enfrente, que acompaña un "solo" de teléfono de la esposa...



¡No! Esa no es la solución. Eso haría un ruido más y no resolvería definitivamente los problemas del aislamiento.



Su piso es completamente suyo cuando está protegido por un material completamente aislante de ruidos próximos o lejanos.



Y con Vitrofib-TEL no penetra el calor en verano y en invierno evita la pérdida de esas calorías tan necesarias.

El silencio que Vd. necesita, lo logrará con **VITROFIB-TEL**

- CALOR
- FRIO
- SONIDO

AISLAMIENTOS



ES UN PRODUCTO DE
FIBRAS MINERALES, S. A
Diego de León 43 MADRID (6)

instaladores-distribuidores en todas las provincias

COMPRIMIDOS HIPICOS

El tiempo no estuvo de parte de los maduros debutantes que debían disputarse el match a beneficio de los pobres de «Cojuelo» ante la lluvia que arreciaba se aplazó hasta el próximo martes. Esperemos que en este día luzca en el cielo el padre Febo y los deseos de nuestros buenos amigos puedan realizarse. Se lo merecen.

programas de Son Pardo van de superación en superación ya que casi «ni los más viejos del lugar» habían visto un programa como el del domingo en el que han tenido que saltarse a la torera el tope antes sagrado de los doce participantes en cuatro carreras... nada menos.

Como sabrán ya nuestros lectores la reunión del domingo es la última de la temporada que tendrá lugar por la tarde. A partir del día 20 se reanudarán las matinales que tanto éxito tuvieron en la pasada temporada.

En la próxima reunión matutina...

na, y si la inscripción no decrece, posiblemente puedan combinarse siete carreras. Está escrito, desde muchos años, que cuando se cuenta con instalación eléctrica y los intervalos puedan acortarse, tendrá que celebrarse un mínimo de ocho carreras, como en los hipódromos de trío del extranjero.

El domingo debut de «Omer V» el caballo que importó D. Jean Buchet y que no había podido presentarse por tener su forma bastante que desear. Tenemos entendido que se trata de un caballo muy regular y sus marcas son bastante buenas.

Un potro de la generación que debe presentarse el próximo año...

y que progresa decididamente es «Lemon», propiedad de don Juan Martí, de Binisalem. La pasada semana hizo un buen papel en un extremo desarrollado en «Jesús» junto a «Iris G».

El próximo domingo «Tuan» ya defenderá los colores de la señora Giménez y la señora Francisca Ribas. Miguel Cañellas dice que el estupendo trotador danés, a pesar de los años, se acostumbrará a las carreras de fondo.

Ayer tenía anunciada su llegada Fernand Garret, el conductor francés que ha intervenido en la importación de «Pont Royal», «Rabiot» y «O de Valse». El debe decidir el día de la presentación de estos caballos.

No sabemos si D. Juan Roig persiste en la idea de importar el mismo mes dos nuevos trotantes franceses pero si corren insistentes rumores de la importación de otros caballos y excelentes además. No podemos dar datos concretos ni citar personas, porque todo está al aire y es muy natural que antes de comprarse se pruebe. Lo que parece decidido es la próxima llegada de «Passe Port». Destinatario: Jean Buchet.

Vamos a ver si los excelentes Ouragan y P. Soixante encuentran propietario definitivo ahora que vuelve a estar entre nosotros el Sr. Grass.

Sabemos que «Nectria» se en-

cuentra bastante mejorado de su lesión y D. Juan Villalonga espera pueda reaparecer a finales de año, o a más tardar, a principios del próximo que está a dos pasos como quien dice.

También se acerca la fecha de la reparación de «Jirel», el potro de la Peña Simca que tiene actualmente al crack «Poker» lesionado.

La temporada invernal se presenta muy animada y si el tiempo acompaña las matinales de Son Pardo van a ofrecernos programas sin precedentes.

Entre las reparaciones que más deseamos es —con perdón— la de D. Juan Mora que, según dicen, se encuentra bien durante toda la semana a menos los domingos por los nervios de no poder llegarse a Son Pardo, su gran y querida obra.

AIRE ACONDICIONADO
GIBSON
Prestigio Internacional
FRIO INDUSTRIAL, S.A.

PARTIDOS PARA MAÑANA

II DIVISION
Constancia—Málaga, a las 15.45. Inca.
COPA URUGUAY
Soledad—Binisalem, a las 11.30. Son Malferrit. Poblense—Ibiza, a las 16. La Puebla. Palma—Sta. Catalina, a las 16. Luis Sitjar. Manacor—Atco. Baleares, a las 15.45. Manacor.

I REGIONAL
Llosetense—Pollensa, a las 15.30. Lloseta. Andraitx—Felipense, a las 15.45. Andraitx. San Marcos—España, a las 15.45. Sineu. San Javier—Manacorense, a las 11.15. Estadio Balear. Mallorca—Constancia, a las 11. Luis Sitjar. Son Cotoneret—Bellavista, a las 11.30. La Salle. Sóller—Alcúdia, a las 15.30. Sóller.

2 REGIONAL
Sant Jordi—Español, a las 15.45. Sant Jordi. Rotlet—Unión, a las 10. Molinar. Ideal—Nidda, a las 15.30. Seminario. Soledad—At. Rafal, a las 9.45. Son Malferrit. Viletsense—Molinar, a las 10.30. La Vileta. Poniente—Buñola, a las 9.45. La Salle.

JUVENILES I DIVISION
España—Soledad, a las 16. Lluchmayor. Patronato—Constancia, a las 8. Son Malferrit. San Javier—San Felipe, a las 9. Estadio Balear. Mallorca—Sóller, a las 14.30. Luis Sitjar. At. Rafal—Sta. Eulalia, a las 11.30. Rafal.
JUVENILES II DIVISION
San Felipe—Binisalem, a las 16. La Salle. Alaró—Murense, a las 16. Alaró.

LIMPIEZA DE APARTAMENTOS Y PISOS
Teléfono 31851



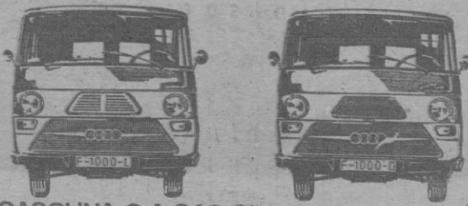
Blapidón
es un producto MANN
CONTRA EL RESFRÍADO
Envíete su Mide



RECUPERE SU OIDO
CON EL REVOLUCIONARIO Y MINIMO APARATO PARA DETRAS DE LA OREJA
*MAXIMA POTENCIA
*MINIMO TAMAÑO
*SIN CORDON NI RECEPTOR
*CONTROL DE VOLUMEN AUTOMATICO
*GARANTIA de PHILIPS
OPTICA LUX
C/OLMOS, 92-PALMA

POR QUE DKW SE VENDE MÁS

- Porque hay un modelo especial para cada actividad.
- Porque DKW ofrece estas dos versiones: F-1000-L a gasolina y F-1000-D a gas-oil (con motor Diesel MERCEDES BENZ).
- Porque lleva 1000 kgs... y cómo los lleva!
- Porque viene con nuevas ventajas.
- Porque ofrece la más completa red de Talleres de Servicio
- Porque ... (Hay muchas más razones. Se las dará nuestro Concesionario. Usted mismo las comprobará).



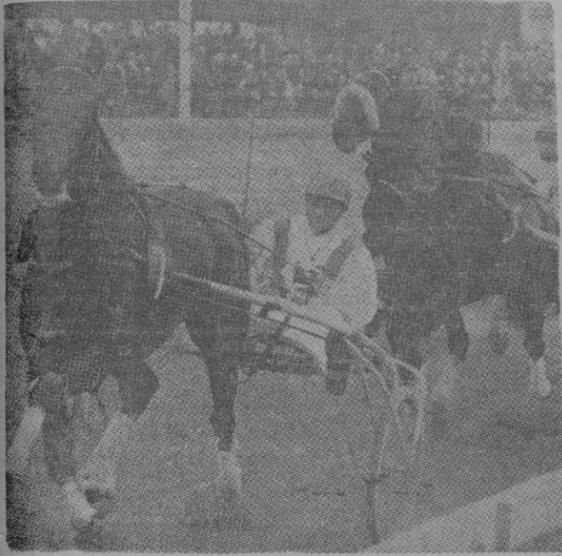
A GASOLINA O A GAS-OIL... SIEMPRE DKW!



IMOSA
INDUSTRIAS DEL MOTOR S.A.
VITORIA

Concesionario:
GARAGE VIDAL
Avd. A. Roselló, 56
Teléf. 11641
PALMA DE MALLORCA

HIPODROMO DE «SON PARDO» MAÑANA DOMINGO A LAS 13'30 6 CARRERAS AL TROTE 6



**EL PROGRAMA MAS COMPLETO
DE LA TEMPORADA**
EL DEPORTE QUE SE IMPONE

DOMINGO 20 - PRIMERA MATINAL

ENTRENADOR DE FUTBOL: UNA PROFESION DE «PESADILLA»

LA AMENAZA DEL DESPIDO PRESIDE SU VIDA PROFESIONAL

Diecisiete entrenadores españoles fueron «dimitidos» en la temporada 65-66

¡Ya se ha producido la primera baja.

La "dimisión voluntaria" del entrenador es casi un "episodio periódico" y natural en el fútbol español. ¡Ya cayó la primera víctima de la temporada! Esta vez ha sido un club de Segunda División quien ha abierto la marcha, el Burgos, el "causante" del estropicio en el equipo Soler, Manuel Soler Antón.

No conocemos muy bien el proceso que sigue, o que antecede a una de estas aptitudes de las directivas de los clubs de fútbol; pero estamos por asegurar que viene a ser algo así:

El presidente da una orden y el entrenador llega hasta su despacho.

—Esta usted despedido (otras veces son más diplomáticos, le ruegan: Esperamos que presente usted su dimisión)

El entrenador, nada asombrado, eso sí, pregunta por su contrato.

—Todo le será pagado.

Esta es la respuesta omnipotente del gran personaje que dirige los destinos del club.

DIECISIETE DIMITIDOS

EN LA TEMPORADA 65-66

¿Cuántas veces se ha producido este diálogo?

En la temporada 1965-66, por lo menos, diecisiete veces. Si los datos que nos hemos procurado en un organismo oficial no son in-



MUNOZ, EL ENTRENADOR INSUSTITUIBLE EN EL REAL MADRID, DIRIGIENDO A SUS MUCHACHOS DESDE LA BANDA. ES UNA EXCEPCION AFORTUNADA EN EL FUTBOL (Foto CIFRA)

xactos, he aquí los entrenadores que vivieron esas amargas horas en la temporada que pasó:

PRIMERA DIVISION:

Argila, Fernando, en el Español; Elizaguirre, en el Sevilla; Martín Francisco en el Betis; Luis Hon, en el Zaragoza; Barinaga, en el Valencia; (Mundo se encargó del equipo una vez terminados los trofeos oficiales, Liga y Copa); César, en el Mallorca.

SEGUNDA DIVISION

Poli Vizcarguena, en el Baracaldo; Luis Cid, en el Europa; Julio Arcas, en el Hospitalet; Luis Aranas, en el Osasuna; Francisco Antúnez, en el Oviedo; Santiago Nuñez, en el Badajoz; Ramón Cobo, en el Huelva; José María Zárraga, en el Murcia; Antonio Barrios (este por enfermedad), en el Valladolid; Juan Rodríguez, en el Melilla y Casimiro Benavente, en el Levante.

¿No es aterrador? ¿Con qué fuerza y confianza puede un hombre dedicarse a sus funciones sabiendo a esa especie de "espada de Damocles" sobre su cabeza? El fútbol no es solamente el deporte más popular en España; es el único popular, y en el fútbol se han olvidado las buenas formas. Personajes de relieve en la vida cotidiana, cuando integran estas directivas, se olvidan de su honorabilidad y se sienten por una o dos temporadas señores absolutos, omniscientes. Tienen a un hombre trabajador a sus órdenes, con un contrato en regla... y no lo respetan. No importa que la fecha sea al principio o al fin de la temporada.

SOLO CUENTAN

LOS PUNTOS

Efectivamente, la espectacularidad del balompié se debe a la incertidumbre de sus resultados. Este factor matemático y emocional es el que llena los gigantescos estadios. Para formar parte de este régimen deportivo —que es como la diosa Jano— no hay que olvidar las dos caras de que siempre se acompaña: la triunfal y la adversa. En esta última nadie piensa. Cuentan los éxitos, porque proporcionan puntos y títulos, y estos adeptos furibundos que al menor tropiezo piden la cabeza del responsable. La segunda cara sólo juega para el maltratado entrenador.

Nos llega el recuerdo de un célebre preparador centroeuropeo que en un momento de sinceridad, dijo: "Les aseguro que tengo pesadillas en la noche; que mis sueños son reflejo de mis temores: oigo y veo el rebotar de los balones en los postes y travesaños de la portería contraria".

Efectivamente, la labor de un entrenador, cualquiera que sea el país en que trabaja, es como un largo caminar por un sendero encajado de carbones encendidos. Nada vale el prestigio de toda una vida de aciertos; nada vale su ciencia y su honradez; él está obligado a vencer siempre, a sumar puntos tras puntos, lo demás son canciones de cuna. Si lo consigue, todos son "hosanas"...; si

no... su piel sale a subasta pública.

NO SON TAN FABULOSOS SUS SUELDOS

Con toda seguridad que en estos años, en este descuidado trato que reciben, tiene muchos sumandos de culpa la creencia en sus fabulosos ingresos. Nada menos cierto. Ganan, sí, pero no mucho más que lo que puede cobrar un jefe de negociado de cualquier empresa mercantil que no está expuesto al despido fulminante. Un club como el Barcelona tiene reconocido a su entrenador Olsen un sueldo de 12.000 pesetas mensuales y 300.000 anuales de ficha. Y el Barcelona, con toda seguridad, es el club español más poderoso económicamente. Argilla, cuando entrenaba al Español tenía por todos emolumentos 25.000 pesetas al mes, es decir, que para él no había prima de fichaje siquiera. ¿Entran estos sueldos en el reino de la fábula? Y no olvidemos a aquellos preparadores que militan en Segunda y Tercera División, a quienes los pagos se les hace con retraso, a veces con mucho retraso... Hay muchos que después de despedidos no ven una perra. Ramón Cobo, por ejemplo, a quien el Huelva le adeudaba 160.000 pesetas desde mediados de la temporada pasada ya que según declaraciones del propio jugador, va a cobrar ahora después de "muy enérgicas presiones" de un organismo federativo.

Contrasta esta actitud con el amor y abnegación de los hombres que dirigen a los jóvenes atletas. No les importa el sacrificio, por duro que sea. Hay en la historia del fútbol español un elemento muy reciente y muy conmovedor: el caso de Aranda en el Betis. Estaba al servicio del club. Sus funciones eran de mero auxiliar. Su salud era poca; pero cesó en su cargo de entrenador Rosendo Hernández y la directiva le rogó que atendiera técnicamente al equipo. Así lo hizo pero su escasa vitalidad se resentía de tanto esfuerzo. Estando el equipo del Betis concentrado, visperas de un encuentro ligero, en el mes de marzo de 1965, Aranda en plena concentración, al frente de sus muchachos, se sintió muy mal. Pocas horas después, allí mismo, en el cambeo deportivo falleció.

DOS CASOS «EXCEPCIONALES»

Quizás como contraste al entrenador, o como medida inteligente de una directiva sabia, hay dos casos en el fútbol español, sólo dos casos, en que los entrenadores llevan al frente de sus equipos un extraordinario período de tiempo. Muñoz, preparador del Real Madrid, uno de ellos, con ocho temporadas consecutivas y con visibles muestras de contínuar su dilatada etapa, y Fernando Farfán, del Arsenal de El Ferrol, en Tercera División. Este sí que tiene un auténtico record mundial: 17 años de labor sin ser substituido.

DONARGI
(De Servicios Especiales)

CHALETES LLAVES EN MANO

En la magnífica Bahía de Alcudía. Con siete kilómetros de playa. Pres lagos con abundante pesca. Todos los servicios. Gran caudal de agua. Próximos a futuro campo de golf.

INFORMACION: «Mallorca Daily Bulletin» y Zona Comercial Carabela. Puerto de Alcudía. Teléfono 260.

¡redondo...!

...el sabor de **FUNDADOR** es redondo, es perfecto, tiene ese algo que le ha hecho inconfundible.



Es seco y suave, como debe ser un buen coñac;



envejecido en las mayores bodegas del mundo...



...donde el tiempo se duerme, hace más de 90 años para ofrecerle hoy ese sabor redondo, perfecto de **FUNDADOR DOMEQ**



y recuerde que... por 5 coronillas o en el estuche especial de 3 botellas siempre obtendrá **UN DOBLE PREMIO** un Disco Sorpresa y... la calidad de un coñac único.



todo sale redondo con FUNDADOR DOMEQ

EL COÑAC QUE ESTA COMO NUNCA

LLUCHMAYOR: LLUVIAS BENEFICIOSAS

SESION PLENARIA DEL AYUNTAMIENTO

LLUCHMAYOR, 10 noviembre. De nuestro corresponsal GARA. En el momento de redactar esta cronica la lluvia cae copiosa desde hace mas de una hora, lo cual representa un gran alivio para las necesidades de la poblacion y de nuestros campos en plena labor...

portes, Propuesta de declaracion de urgencia de las obras. Propuesta aprobacion Pliego de Condiciones para contratar profundizacion de un pozo en «Son Reus».

Propuesta de redaccion de la Ordenanza de la Asistencia Sanitaria a las familias pobres.

Cuenta de un escrito de la Junta Provincial de Construcciones Escolares de Baleares sobre obras de reparacion del Grupo Escolar.

Informe sobre el desarrollo y ejecucion del Plan General de Ordenacion Urbana y otros servicios municipales.

Adquisicion de un vehiculo para la recogida de basuras. SOCIALES

Emprendieron viaje por diversas capitales del norte de la peninsula don Antonio Riera Marti, industrial, acompañado de su esposa doña Antonia Salvá de Riera y de su hijo Matias.

EL SANTO ROSARIO

La llegada del P. Peyton a Mallorca ha dado a la intensa campana del rezo del Santo Rosario en familia para la Paz, un carácter de actualidad extraordinario.

El trabajo de divulgación va cundiendo rápidamente entre los feligreses y con éxito de turnos semanales y por calles que organiza nuestra Parroquia y que semanalmente van apareciendo las calles correspondientes en la hoja «Nuestra Parroquia».

Todos fieles a la consigna: «La familia que reza unida permanece unida».

EN FAMILIA

La visita a Mallorca del P. Peyton tendrá eco en este pueblo, ya que con tal motivo se podrá proyectar las admirables películas que, por su iniciativa se han filmado, para fomento de su grandiosa obra espiritual de la Cruzada del Rosario.

Se dará una sesión previa para alumnos y alumnas de las escuelas nacionales y privadas. Por la noche se proyectará nuevamente al aire libre si el tiempo lo permite, con objeto de que puedan presenciarlas el mayor número posible de personas. Di-

Santa María del Camí: Elecciones Municipales

Cruzada del Rosario

SANTA MARIA DEL CAMI, 8 de noviembre. (De nuestros corresponsal ABM). - El domingo próximo pasado, por la Junta Municipal del Censo, fueron proclamados candidatos a las concejalías que deben ser cubiertas por el tercio de Cabezas de Familia, los siguientes señores: don José Martorell Fuster don Matias Mesquida Pons, don Tomás Pizá Llabrés, don José Campins Matas don Gabriel Juan Salom y don Sebastián Romaguera Serra.

La elección tendrá lugar el próximo domingo día 13, en los siguientes locales: En Can Capó, en la calle del General Garcia Ruiz n.º 9, en la Escuela de Párvulos, calle del Maestro Miralles, en la Escuela Mixta en la barriada de Can Franco.

CRUZADA DEL ROSARIO

La visita a Mallorca del P. Peyton tendrá eco en este pueblo, ya que con tal motivo se podrá proyectar las admirables películas que, por su iniciativa se han filmado, para fomento de su grandiosa obra espiritual de la Cruzada del Rosario.

Se dará una sesión previa para alumnos y alumnas de las escuelas nacionales y privadas. Por la noche se proyectará nuevamente al aire libre si el tiempo lo permite, con objeto de que puedan presenciarlas el mayor número posible de personas. Di-

chas proyecciones, que estamos seguros llamarán mucho la atención, se celebrarán en fecha todavía no determinada, pero en la segunda quincena de este mes. EL DOMUND

Una vez más nuestra villa ha sabido corresponder a los trabajos que los misioneros están desarrollando en los países de infieles. Hasta el momento se ha recaudado una suma considerable ya que asciende a 13.647,60 pesetas, y se esperan nuevas aportaciones. Este resultado es tanto más satisfactorio ya que esta población tiene unas 3.500 almas solamente. OBRAS DE REFORMA

Para adaptar el altar mayor de la iglesia de Nuestra Señora de la Soledad, a las disposiciones conciliares, se ha estudiado un interesante proyecto de reforma del presbiterio del citado templo. En las obras a efectuar está incluida la construcción de una nueva mesa de altar y la renovación del pavimento.

Una reforma muy necesaria y que se quiere realizar en breve CUARENTA HORAS

El tradicional triduo de Cuarenta Horas se celebrará en la Iglesia de Ntra. Sra. de la Soledad, durante los días 11, 12 y 13 del actual.

MURO: D. ANTONIO BALLESTER RAMIS NUEVO PRESIDENTE DE LA HERMANDAD SINDICAL DE LABRADORES Y GANADEROS

El próximo domingo última FERIA del año

(De nuestro corresponsal «SANTAGO».) - En las elecciones para los nuevos cargos de los diversos Gremios de las Juntas Sociales y Económicas Locales, que tuvieron lugar durante la semana anterior, fueron elegidos los siguientes: Hermandad Sindical de Labradores:

Presidente: Don Antonio Ballester Ramis.

Vicepresidente: Don Antonio Caimari Crespi.

Sección Económica: Presidente: Don Jaime Boyeras Noceras.

Vicepresidente: Don Antonio Moragues Fornés.

Sección social: Presidente: Don Miguel Bena-sar Sastre.

Vicepresidente: Don Miguel Fornés Fluxá.

Gremio Industrial: Presidente: Don Jaime Aguiló Picó.

Vicepresidente: Don Rafael Petro Moragues.

Sección Económica: Presidente: Don Rafael Oliver Boyeras.

Vicepresidente: Don Antonio Vallés Puigserver. Sección social:

Presidente: Don Antonio C quell Ferrer.

Vicepresidente: Don Juan Sen Moragues.

LA ULTIMA FERIA

El próximo domingo día 13, celebra nuestra población su tradicional FERIA de Noviembre, último del año.

Como todos los años el máximo aliciente de la misma se centra en el gran mercado de ganado, uno de los más importantes de la isla, extraordinariamente concurrido por el gran número de especies que se exponen y por la muchas transacciones que se llevan a cabo en estas fechas.

Aparte, la feria cuenta también con el alegre atractivo de las típicas casetas de venta de sus trajes, rrones y golosinas, el bullicioso ajeteo juvenil que animan sobre todo en parte la jornada, pues sabido es que el motivo primordial de la misma ya no existe; la gente que hoy a su alcance con suma felicidad cuanto desea adquirir.

Los buscadores de setas, esperan de las mismas un aumento considerable de las mismas, pues hasta la fecha la cosecha en general era escasa; como lo confirman los elevados precios a que se venden en los mercados.

Esperamos que las lluvias hayan sido generales en nuestro dilatado término municipal y se solucione el déficit de agua que estos últimos años han venido padeciendo la ciudad y el campo.

AYUNTAMIENTO

Nuestra Corporación Municipal celebró sesión plenaria con carácter extraordinario, presidida por el señor Alcalde don Mateo Mon-

calafat. En dicha sesión fue leída y aprobada el acta anterior, tratándose los asuntos siguientes:

Adjudicación definitiva de las obras de Urbanización de las Avenidas General Moscardó y Car-

Propuesta aprobación proyecto complementario de la construcción del Campo Municipal de De-

PAVIMENTOS DE GOMA PIRELLI CASA CODINA - G.MOLA - 22 Galerias Avenida, 14 General Mola, 22 PALMA

SALA Rivalta Exito apoteósico!

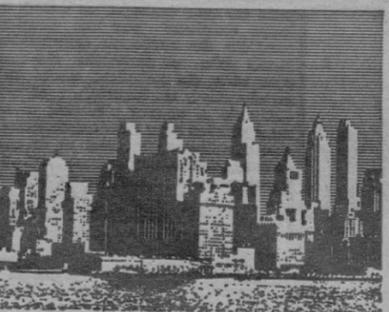
LA PRESA DESNUDA CONEIL WILDE ECHNICOLOR - PANAVISION Complemento: DEBILES MUJERES (MAY. 18 AÑOS)



El viaje a América en uno de los transatlánticos de la Italian Line será un recuerdo inolvidable... que le costará mucho menos de lo que Ud. cree.

5 Razones para que Vd. viaje con nosotros:

- La "Ruta del Sol"... América está esperándole al término de unas vacaciones alegres y tranquilas.
Un servicio perfecto... que se anticipará a todos sus deseos y que le hará sentirse siempre el huésped de honor.
La mejor cocina internacional e italiana... que satisface a los paladares más refinados y exquisitos.
Precios ventajosos... comparables a los de cualquier otro medio de transporte pero con mucha mayor comodidad y sin limitación en el peso de su equipaje, que goza de amplia franquicia.
Precios mínimos a Nueva York (Leonardo y Colombo): 1.ª Clase: \$ 417 - Clase Cabina: \$ 312 - Clase Turística: \$ 248.



La Italian Line une el Mediterráneo con: Norteamérica: Servicio Express con el "Michelangelo" y el "Raffaello". Línea regular / siguiendo las rutas de crucero / con el "C. Colombo" y el "Leonardo da Vinci". Sudamérica: "Giulio Cesare" y "Augustus". Centroamérica y el Pacífico: "Donizetti", "Verdi" y "Rossini". Principales puertos de embarque: Génova - Cannes - Nápoles - Trieste - Venecia - Palermo - Messina - El Pireo - Gibraltar - Barcelona - Málaga - Lisboa.

Italian Line Toda una tradición a su servicio

Los viajes de ida y vuelta y los viajes colectivos gozan de una reducción especial. Para más detalles y para información sobre nuestros programas de viajes aero-marítimos a los Estados Unidos, consulte con su Agencia de Viajes o con la Agencia más próxima de Italian Line. PALMA DE MALLORCA - AGENCIA SCHEMBRI, S.L. - Av. Antonio Maura, 19 - Tel. 110 74

Mágico vino de aguja! La ciencia enológica, la experiencia y los cuidados, colaborando con el tiempo transforman selectas uvas en este "vino de aguja", llamado así por su finísimo burbujeo producido por fermentación natural. PINORD Reynal. Su nitidez Su gusto y Su "bouquet" es maravillosa armonía, deleitan a los que aprecian el beber como un arte exquisito. "mágico vino de aguja" para brindis de amistad de familia y de negocios. PINO! Reynal. P. LA BARBONA

SOLLER: EL DOMINGO SERAN ELEGIDOS DOS CONCEJALES

EL DIA SEIS SE EFECTUO LA PROCLAMACION DE SEIS CANDIDATOS

Sóller, 8. (De nuestro corresponsal JOB).—El pasado domingo, día 6, la Junta del Censo Electoral procedió al trámite de proclamar candidatos a los seis concejales que deseen ser elegidos en las elecciones municipales del próximo domingo, día 13.

Deben ser designados en ese día los concejales, por el tercio de cabezas de familia.

Los seis concejales que han sido proclamados candidatos son todos ellos personas de reconocida capacidad y de buen criterio. Allí van sus nombres, por orden alfabético, pues para el periodista todos merecen la misma deferencia y consideración.

Don José Aguiló Forteza, industrial en embutidos.

Don Gabriel Arbós Mir, oficial ramo construcción.

Don Damián Bauzá Pizá, industrial metalúrgico.

Don Francisco Bibiloni Coll, comerciante en frutas.

Don Francisco Cruelles Barreira, practicante de farmacia.

Don José Giribent Sureda, comerciante relojero.

Excepto el señor Arbós, que es el de más edad, 59 años y fue concejal desde 1947 a 1953, los demás nunca han intervenido en cargos relacionados con la política.

La Junta del Censo ha hecho pública la relación de los Colegios Electorales, que será como en las elecciones anteriores. Hay tres distritos, con dos secciones cada uno. Por consiguiente, serán seis los locales donde estará constituida la mesa. Los vecinos, o vecinas, que gozan consideración de cabeza de familia, deberán acudir al local que corresponda, según el distrito y sección en donde tengan su residencia.

Los seis colegios radicarán en plaza Calvo Sotelo, núm. 4, Casa Hospicio, Escuela Graduada de niñas de calle Santa Teresa, Escuela Nacional de niñas de la Alquería del Conde, Escuela de niños de La Huerta y Escuela de niños de Puerto.

LA FIESTA DE TODOS

LOS SANTOS

Después de algunos días fríos y desapacibles, el cielo amaneció despejado el día de Todos los Santos, permitiendo que pudiera celebrarse de manera cómoda la festividad del día.

Durante la mañana, y también por la tarde, fue muy numerosa la concurrencia en el cementerio. Muchas de las sepulturas aparecían adornadas con luces y flores, y verdadero buen gusto. Por la tarde, siguiendo tradicional costumbre la comunidad parroquial, con cruz alzada, estuvo durante algunas horas en el cementerio, hasta bien anochecido, cantando respuestas delante de determinadas sepulturas.

En ese día, y también el miércoles, conmemoración de los difuntos, no sólo hubo misa vespertina en la iglesia arciprestal, sino también en la iglesia de los Sagrados Corazones, siendo muy numerosos los fieles que visitaron esas iglesias, u otras, para lucrar el jubileo propio de esas conmemoraciones.

Desde comienzos de octubre, todos los domingos a las seis de la tarde se celebra misa vespertina en la iglesia de los Sagrados Corazones. En esa misma iglesia, desde entonces, son dos solamente las misas dominicales de la mañana. A las 7.30 y a las 10.

UN PROXIMO CURSILLO DE GRAMATICA Y ORTOGRAFIA MALLORQUINAS EN EL CASAL DE CULTURA

Un grupo de jóvenes sollerenses han realizado gestiones para que en fecha próxima se desarrolle un cursillo de ortografía y gramática elemental de nuestra lengua vernácula, siguiendo la pauta de los cursos anteriores, que tuvieron lugar en 1963 y 1964.

Se cuenta con la cooperación de un profesor residente en Sóller, que obtuvo el título el año pasado en Palma, en los exámenes para profesorado en el Estudio General.

Las lecciones serán bisemanales los martes y viernes, a las 9 de la noche, en el Casal de Cultura, en la sala de Biblioteca de Cultura Popular.

La matrícula será gratuita. Las personas que deseen inscribirse pueden hacerlo en el propio Casal de Cultura, en las horas en que permanece abierto el Museo, o en la Librería Marqués. El comienzo del curso está previsto para este mismo mes de noviembre.

LA TABERNA DE CUPIN VALDEMOSA RESTAURANTE
COCINA CASERA
Todos los días **LOS CLASICOS Y SABROSOS TORDOS, PERDICES Y LOMO CON COL**



PRONTO: ¡ESCLATASANGS! LOS PRIMEROS DEL PAIS

Reserve su mesa en el teléfono 75 - VALLDEMOSA

LLOSETA: ELECCIONES MUNICIPALES

9 noviembre. (De nuestro corresponsal SANTA). — El próximo domingo día 13, tendrá lugar en Lloseta la primera fase de las elecciones municipales, de las que habrán de salir 6 nuevos concejales, que ocuparán el puesto cesante de un igual número de ediles, que por espacio de seis años han formado parte de nuestro Ayuntamiento.

El próximo domingo corresponde la votación al tercio de cabezas de familia, del cual saldrán dos elegidos. Día 20 se elegirá en el tercio de representación sindical, y día 27 el de entidades culturales.

Para las elecciones del próximo domingo se instalarán cuatro mesas electorales, y deberán emitir su voto todos los cabezas de familia de la población del Censo electoral. Las distintas mesas electorales, admitirán los votos desde las 9 de la mañana hasta las 5 de la tarde.

EL FUTBOL EN LLOSETA

Es de destacar las magníficas actuaciones en las lides deportivas, del C. D. Llosetense, el cual alberga unas firmes aspiraciones de triunfo en el Campeonato de I Regional que actualmente se está disputando. Después de vencer en el Campo de S'on Balle con toda justicia, al líder imbatido C. D. España de Lluchmayor, el pasado domingo se apuntó un abultado triunfo al derrotar por 6-1 al Porreras en su feudo. Esperemos que estas últimas victorias tengan una continuidad en lo sucesivo. El próximo domingo recibirá la visita en su Campo del C. D. Pollensa, el encuentro dará comienzo a las 3.45 de la tarde.

TORDOS Y SETAS

El que más o menos está empeñado en la caza del tordo y búsqueda de las codiciadas setas «esclatassangs». En la presente temporada es abundante la caza que se consigue del tordo en los montes cercanos a esta población y no menos abundantes la recolección de setas, ya que a pesar de los muchos buscadores, escasos son los que regresan con las manos vacías.

AYUNTAMIENTO DE Sta. MARIA DEL CAMI

Este Ayuntamiento, saca a subasta la ejecución de la obra de mejora y pavimentación asfáltica de las Calles Cuarteradas y 7 más de esta localidad, bajo el tipo de 423.756,48 ptas., a la baja. Las proposiciones se presentarán en Secretaría hasta el día 26 de los corrientes, en horas de oficina. En el Boletín Oficial de la Provincia del pasado día 3 se inserta el anuncio de subasta. Santa María del Camí, a 7 de noviembre de 1966. — El Alcalde Sebastián Pizá.

METODO SANCHEZ LAFUENTE
PARA LA
HIGIENE Y CONSERVACION DEL CABELLO
Pídalo a
Fax, 16 (Barriomar)
MURCIA
(Cens. Sanit. n.º 11-C)

TELEVISORES 750 PTAS MES
FRIGORIFICOS 350 PTAS MES
SIN FIADOR
EN VD. CONFIAMOS
ULTIMOS MODELOS
¡VISITENOS!
Y LO TENDRA HOY MISMO
EXPOSICION Y VENTA
ELECTRONICA - VIDAL
C/. SINDICATO, 187 - 1.º

CANTRECE EXTRAFINA INDESMALLABLES
una media distinta para cada circunstancia



con el color ideal para otoño-invierno 1966-67
MONTMARTRE



LA MEDIA DE NYLON PERFECTA
Fabricación de J. Rossell, S. A.

BON JOUR
LIMPIEZA DE TAPICERIAS SIN DESTAPIZAR Y ALFOMBRAS. PROCEDIMIENTO PRO-SEK TEL. 31651

¿Qué valdrá este año nuestra monumental Cesta de Navidad?

Primer premio: **Un apartamento Impala, donado por NASA**

Segundo premio: **Un coche Renault 4L., donado por D. Tomás Darder**

Tercer premio: **Una moto Bultaco-Saturno, de 200 c.c., donada por D. Juan Albons**

HOY ENTRA «UNA CESTA EN LA CESTA» DONADA POR PRODUCTOS Y ALIMENTOS S.A. «SPAR», CON 2.000 PRODUCTOS

CESTA DE NAVIDAD DE
Baleares

Don
que vive en
calle

participa en el sorteo de regalos.
(Firma)

Estamos verdaderamente entusiasmados por la marcha de nuestra MONUMENTAL CESTA DE NAVIDAD. Las colaboraciones a ciencia cierta hasta que cifra podrá alcanzar en su valor lo que este año vamos a meter en el concurso, porque de seguir así va a representar un gran premio de Navidad.

Y ya no seguimos más. Les recordamos que hoy aparece nuestro Primer Boletín y a continuación vamos con los regalos.

EL PRIMER PREMIO:

UN APARTAMENTO

IMPALA, DE IMPALA IV,

OBSEQUIO DE D. PEDRO

NADAL (NASA)

Hace ya varios años que nos acompaña en nuestro concurso, la firma NASA, constructora del PALACIO DE LA PRENSA y también del Hotel y los Apartamentos Impala I, II, III y IV que tanta aceptación han tenido. Pero siempre, como recordarán don Pedro Nadal había entregado en el

acto del sorteo un compromiso de entrega del apartamento, porque este estaba en construcción. Este año don Pedro Nadal (NASA) en previsión reservó uno de los apartamentos de IMPALA IV para el Concurso, CESTA DE NAVIDAD DE «BALEARES». De esta forma este año en vez de la escritura de compromiso, lo que va a entregarse serán las llaves del mencionado Apartamento para su ocupación inmediata. Es un regalo que habrá de hacerle "tilin" a todo el mundo, pero de un modo especial a estas parejas de novios casaderos que ya habrían sellado su unión de poder contar con algo tan importante como es el apartamento. En fin, que el I Premio de este año, como lo fueron los anteriores es de una importancia extraordinaria.

EL SEGUNDO PREMIO:

UN MAGNIFICO COCHE

RENAULT 4 L., DONADO

POR DON TOMAS

DARDER HEVIA

La ilusión de todos o de la mayoría, es el poseer un coche Renault, que ya hizo la felicidad de una familia el pasado año, cuando por primera vez entró un coche en nuestra MONUMENTAL CESTA DE NAVIDAD, se prepara a hacer las delicias de otra este año, pues nos ha concedido un magnífico RENAULT 4 L. que figura desde el primer día en la lista de honor de los premios de nuestro concurso.

Pero debemos insistir en el deseo de don Tomás Darder Hevia, concesionario de RENAULT para Baleares y es que quiere hacer la felicidad de quien no tenga coche y aumentarla en el caso de que el agraciado por la suerte sea ya un usuario de RENAULT.

Ya lo saben pues nuestros lectores. El premio es un RENAULT 4 L. pero para el caso de que el agraciado fuese usuario de un coche de dicha marca, nuevo o usado, adquirido en cualquiera de las factorías o Servicios OFICIALES RENAULT de Baleares, entonces don Tomás Darder le concede la facultad de elegir el modelo que desee de los que están en el mercado Renault, actualmente, pudiendo inclusive si así lo desea elegir un RENAULT R. 10. Un impresionante regalo desde luego.

TERCER PREMIO: UNA

MOTO BULTACO-

SATURNO DE 200 C. C.

DONADA POR DON

JUAN ALBONS DE

COMERCIAL ALBONS

El tercer premio lo constituye otra maravilla de la industria nacional. Se trata nada más y nada menos que de una preciosa Moto BULTACO SATURNO de 200 c.c. capaz de trastornar a cualquier jovencito de estos deportistas que gustan de la velocidad y de la resistencia.

Porque don Juan Albons, deportista de la moto, antes que industrial de la misma sabe lo que coloca en el Concurso y este tercer premio es algo que parece tener reservado.

Bultaco es una de las exclusivas de Comercial Albons y naturalmente debía ser algo especial, como ya lo fue el pasado año como todos recordamos perfectamente.

«UNA MONUMENTAL

CESTA EN LA CESTA»

ES EL REGALO DE

PRODUCTOS Y ALI-

MENTOS. S. A «SPAR»

Hemos de decir hoy que don Fausto Vidal Martínez nos ha emocionado también con el regalo de PRODUCTOS Y ALIMENTOS S.A. «SPAR» para nuestra Cesta de Navidad. Nos confirmó el obsequio como quien dice con un ojo en el estribo para marchar en avión a Madrid donde ha de asistir a la Junta General de «SPAR». Don Fausto nos dio la noticia sen-

tado en una banqueta de la barra de nuestra Cafetería del Palacio de la Prensa, que como es sabido está regentada por «SPAR».

Don Fausto nos dijo simplemente, SPAR coloca una monumental CESTA EN LA CESTA. Es decir, creo que en nuestras referencias tenemos unos 2.000 productos alimenticios distintos. Pues bien, uno de cada irá en la cesta.

—¿Cómo se entiende eso?

—Sencillamente. En síntesis significa asegurarle a una familia la manutención gratuita durante un año, por lo menos. Fíjate que habrá unas 12 ó 15 botellas de Whisky diferentes marcas y sólo en botellas representará unas 200 de licores distintos aproximadamente. Unos 300 botes de conservas distintas también, 40 clases de quesos, 50 clases de embutidos distintos, seis clases de ca-

viar, etc. etc. Y en cuanto a productos propios de Navidad, un pavo, una lechona, un pato, una perdicilla, un codorniz, un faisán, un pollo, cinco kilos de langosta, 5 kilos de pescado diverso, 5 kilos de carne variada ¡Qué se yo! ¡La monda!

Creo que necesitará un camión el favorecido para retirar todo el material de su cesta de nuestro establecimiento.

En fin que no montaremos la cesta. Cuando regrese de mi viaje a Madrid y Bélgica amontonaré todos los productos en el centro de nuestra factoría, para que pueda ser visitado por el público.

Y así sigue la lista. Porque tenemos ya otros regalos para mañana que les daremos a conocer, pero lean, lean todos los días que hay mucha tela para cortar.

Aviso muy importante para los lectores de...

Guerra Española

La Distribuidora DISEUROPA tiene la satisfacción de informar que, resuelto el retraso que impidió la puntual salida del fascículo n.º 4, titulado

LA SUBLEVACION DE ASTURIAS aparecerá el próximo jueves día 17.

FASCICULOS APARECIDOS:

- n.º 1 - La descomposición de un régimen.
- n.º 2 - Una república imposible.
- n.º 3 - Apertura a la izquierda.

Puede usted adquirirlos en todos los quioscos y librerías de España.

CRONICA DE LA GUERRA ESPAÑOLA

consta de 100 fascículos, para ser encuadernados en 5 tomos que guardarán entre sus tapas la historia de los suyos.

Imcic hoy mismo esta crección. Aparece los jueves. 15 pesetas fascículo. Distribuye DISEUROPA.

Ninguna otra fibra presenta tanta variedad dentro de tanta alta Calidad como Terlenka

Ahora, en este momento, hay aproximadamente 825.432 prendas Terlenka esperándole a Vd.

Terlenka



LOS CUATRO POSIBLES SUCESORES DE ERHARD



De izquierda a derecha, Kurt-Georg Kiesinger; Fugen Jerstenmaier; Rainer Barzel y Gerhard Schroeder. Los cuatro sueñan o han soñado en suceder a Erhard.

EN ITALIA SIGUE LLOVIENDO

Polémica partidista en torno a la catástrofe

ROMA. 11 (Del corresponsal de Pyresa Ismael MEDINA, por telex). El día ha amanecido bajo un cielo sombrío. Lluve en gran parte de Italia. Este lluvia no añade, por el momento, mayores riesgos a las extensas zonas devastadas por las inundaciones. Pero pone a las gentes en guardia y en temor.

Pero las peores amenazas para tantos miles de italianos de las zonas siniestradas, no provienen ya del cielo ni de la naturaleza, sino de la política. La polémica partidista en torno a la catástrofe se enciende de día en día y el dolor y la ruina de Florencia y de tantas ciudades grandes y pequeñas, se convierte tristemente en puro pretexto para instrumentaciones demagógicas.

«Cuidado con entregar Florencia en manos de los militares». Cuando dos días después de la catástrofe, comenzó

«¡Cuidado con entregar Florencia en manos de los militares!»

Es la consigna de las planas mayores comunistas

Ineficacia, desorden y anarquía en los lugares donde no se ha establecido mando único

a tomarse en Italia conciencia de la gravedad del daño, esta fue la primera alarma que nació estentórea de las planas mayores comunistas y del puesto de mando de alguna sociedad secreta. (A mí me fastidia que hablar tanto y acusadoramente de comunismo y masonería, que a tópicos sueñan ya a los españoles, me obliga Italia, sin embargo, desde el plano del más estricto

realismo). No importaba tanto, por lo visto, salvar Florencia y tantas otras zonas lo más rápidamente de la ruina y del peligro; como evitar que una institución que ha dado pruebas irrevocables de lealtad y servicio a la República, ganase a los ojos del pueblo nuevas razones de fervor y confianza.

NECESIDAD DE UN MANDO UNICO

Han transcurrido seis días completos de las riadas y entramos en el séptimo. La desorganización, la anarquía y la ineficacia son el paisaje común en las zonas siniestradas que no han sido puestas bajo un mando único, civil o militar. Lo he visto en mi peregrinación por el barro y nadie podrá negármelo. Lo gritan los enviados especiales italianos desde las primeras páginas de todos los periódicos. Y lo denuncian también autoridades provinciales y locales. Pero la acusación es insidiosa en muchos tramos. Se quiere hacer cargar arteralmente la culpa de la ineficacia sobre aquellas instituciones a las que se ha maniatado desde el primer momento. Y montar una gran marea de acusación contra el Gobierno. Acaso el Gobierno sea responsable. No de falta de preocupación, sino de un respeto formulario a los falsos tópicos democráticos que se airean. Esta ha sido la primera gran prueba para el socialismo unificado. Y su primer gran fallo. Ha tenido miedo al socialismo unificado a la demagogia comunista y ha eludido las medidas de excepción en una situación verdaderamente de excepción. Le

ha atemorizado en demasía la vieja resonancia del grito comunista: «¡Cuidado con entregar Florencia en manos de los militares!»

SEGUNDA FASE DE LA CAMPAÑA COMUNISTA

¿Y ahora? Ahora, sobre el fracaso de seis días en la acción contra el fango, la ruina, la desolación y las mismas que hieden de tanta carroña putrefacta, se inicia la segunda fase de la campaña comunista. El partido ha puesto en marcha su consigna: «Medidas extraordinarias y democráticas para hacer frente a la tragedia». ¿Qué son las medidas extraordinarias y democráticas? En síntesis, entregar al pueblo las armas de la lucha. El llamamiento a la solidaridad popular exige, según el partido comunista, la gestión democrática de los fondos de socorro y reconstrucción en las provincias y en los municipios afectados, es decir, su control por los partidos. Y no es casualidad que en las zonas más duramente maltratadas exista con frecuencia una importante fuerza electoral comunista. Después de seis días largos de obstruccionismo, sin consideración a la magnitud del riesgo que el retraso en el socorro encierra, el PCI se distiende y se lanza a una campaña desafortunada para apropiarse de los resortes de la lucha. «El partido comunista —grita— en la primera fila de la acción unitaria». También sobre el luto, sobre la ruina y el dolor de un pueblo, con desprecio absoluto para el pueblo que gime en la miseria y en el peligro de epidemias, se juega con absoluto desenfado la baza de quebranto del centro izquierdo y de instigación a la eventualidad del Frente Popular, tan alejada inicialmente por el sesgo de la unificación socialista. Para quien ama Italia, para quien ha recorrido los caminos del dolor y de la ruina, para quien pide al cielo que saque pronto a este pueblo de la terrible situación en que le ha metido la naturaleza desmandada resulta objetivamente nauseabundo y reprobable la subordinación de tantos graves y urgentes intereses comunes a un ocasional y torpe juego partidista.

Ismael MEDINA

Lea «BALEARES»

ULTIMA HORA DEPORTIVA

España gana a Suiza en Baloncesto

Mónaco, 11. (Alfil). — España venció anoche a Suiza por 88-40 (primer tiempo 39-11), en el torneo de baloncesto clasificatorio para los Campeonatos de Europa.

Otros resultados de este torneo:
En Amberes: Bélgica, 106 - Luxemburgo, 52.
En Amberes: Israel, 101 - Dinamarca, 49.
En Estrasburgo: Italia, 72 - Francia «B», 57.
En Estrasburgo: Polonia, 82 - Alemania Occidental, 60.

VICTORIA PROTESTADA DE FOLLEDO

Madrid, 11. (Pyresa). — Luis Folledo ha vencido por puntos al brasileño Renato Moraes en combate de fondo celebrado anoche en el Palacio de Deportes. La pelea estaba concertada a diez asaltos de tres minutos, a pesos libres.

La decisión fue protestada por el público y el combate careció de brillantez, dando la impresión de que ambos pugiles no se empleaban totalmente a fondo.

Antonio Ortiz se ha proclamado nuevo campeón de España de los pesos superligeros al vencer, por

abandono, en el undécimo de los doce asaltos de que constaba la pelea, al hasta anoche campeón, el santanderino José Luis Torcida.

10 MILLONES SON POCOS

faltan más conejos en España. Gane dinero criando conejos para la carne. Solicite más información. EXTRONA. Menéndez Pelayo, 29. BARCELONA - 12.

¡CUIDADO!

No instale su calefacción sin antes informarse de

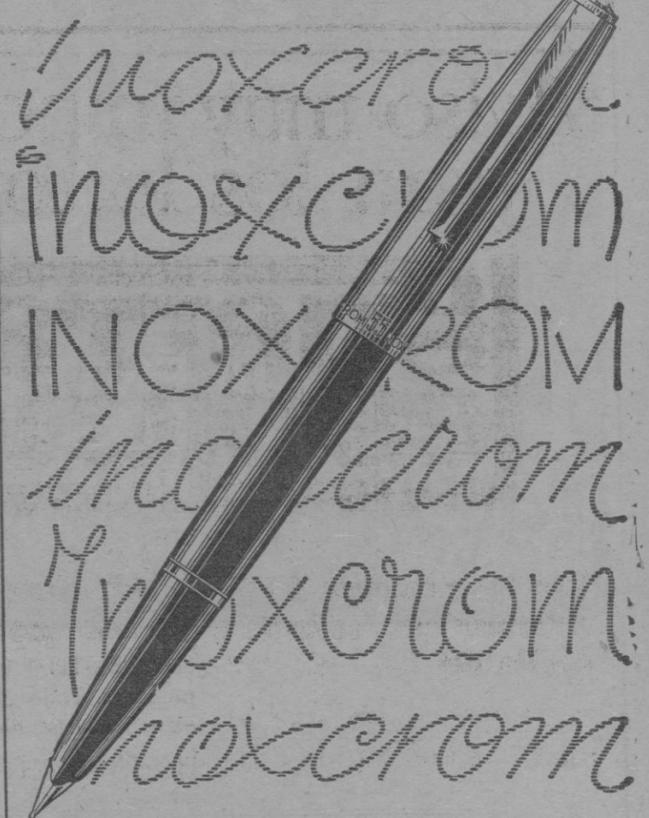
«STRACHONETT»

El radiador mural a gas ciudad y butano.

Distribuidor:

MIGUEL MUT AMENGUAL
Avda. Juan March, 25 y
C/. San Miguel, 232

UNA MARCA AL SERVICIO DE LA BUENA ESCRITURA



INOXCROM

La estilográfica perfecta

Representantes ramo construcción para Palma de Mallorca

PRECISA IMPORTANTE FABRICA PERSIANAS DE AMBITO NACIONAL

SE REQUIERE:

- EDAD, 25 A 40 AÑOS.
- BUENA FORMACION Y GRAN ACTIVIDAD.
- TRES AÑOS EXPERIENCIA COMO VENDEDOR.
- PREFERIBLE INTRODUCIDO EN CONSTRUCCION.

SE OFRECE:

- REPRESENTACION EN EXCLUSIVA.
- ELEVADA COMISION SOBRE VENTAS.
- ARTICULOS NUEVOS DE GRAN PORVENIR.

ESCRIBIR CON AMPLIOS DETALLES A:

COMERCIAL ESPAÑOLA

APARTADO 1. F. D. SAX (ALICANTE)

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Don Francisco Lull Pujol

(INDUSTRIAL)

Que falleció ayer, a la edad de 64 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa Margarita Amengual Rigo; hijo José Alberto; hermanos José y Miguel; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, a las seis y media de la tarde, en la iglesia parroquial de Cristo Rey (Vivero), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

Casa mortuoria: Calle Maestro Falla, n.º 44, bajos (VIVERO).

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



D. Francisco Garí Florit

Que falleció esta madrugada, a la edad de 44 años, en Son Cladera (Vivero), habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa Eulalia Mari Mari; padre Pedro; hermanos Pedro, Antonio, Miguel (Empleados de G. E. S. A.), Magdalena, Alejandro y Catalina; hermanos políticos Pedro Garau (Dueño «Bodega Felanitx»), Juan Bonet (Taxis), Catalina, Margarita, Magdalena y Margarita, y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, a las seis de la tarde, en la iglesia parroquial de Indioveria, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos. No se invita particularmente

Casa mortuoria: Calle 113, n.º 10 - Son Cladera (VIVERO).

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

Numerosas inundaciones en Francia

París, 11. (Efe). — Numerosas regiones del oeste de Francia están inundadas en parte por las aguas crecidas de las torrentales lluvias y las correspondientes crecidas de los ríos registradas en los últimos días, pero la situación no parece ser peligrosa.

En el departamento de Orne, todas las riberas se han desbordado, pero parece ser que las crecidas han comenzado a disminuir en las últimas horas. A pesar de ello, grandes zonas se encuentran anegadas y, en Atención, el hospital ha sido invadido por las aguas, que ocupan los sótanos. En el norte de esta región, la villa de Chevain está completamente aislada por las aguas, y otras localidades han resultado inundadas, teniendo que refugiarse sus habitantes en los pisos altos. Las carreteras se encuentran cortadas en numerosos puntos o se circula con grandes dificultades.

CAE UN AVION MILITAR

EN EL ATLANTICO

Nantucket (Massachusetts), 11 (Efe). — Un avión de las Fuerzas Aéreas equipado con sistema de radar especial y a bordo del cual viajaban 19 militares, se ha estrellado en el Atlántico a 200 kilómetros de Nantucket, se cree que no ha habido supervivientes. El avión, un «C-121 Superco-tellation», había despegado de la base aérea de Otis, en Falmouth

en la madrugada de hoy. Se perdió todo contacto una hora más tarde del despegue.

Han sido enviados a la zona aviones de reconocimiento.

Los tripulantes de un barco de pesca han declarado que vieron caer al aparato, precisamente en un punto donde un avión análogo cayó hace un año.

UN MERCANCIAS CHOCA

CONTRA UN DEPOSITO

DE PETROLEO

Homer (Michigan), 11. (Efe). — Un tren de mercancías ha chocado contra un depósito de petróleo, provocando un enorme incendio que amenaza con esparcir peligrosas emanaciones de gas.

Varios vagones que transportaban diversos productos químicos descarrilaron.

Las autoridades han ordenado la total evacuación de Homer, de 1.600 habitantes, ya que los gases son venenosos y si cambia el viento puede producirse un desastre, según ha declarado el jefe de la policía Fred Labarge.

INDIA: SABOTAJE A UN

TREN MILITAR

Nueva Delhi, 11. (Efe-Reuter). — Las líneas férreas indias han sido

objeto hoy de otro ataque de los sabotadores provocando el descarrilamiento de un tren militar cerca de Siliguri en el que han perecido 14 hombres y han resultado heridos por lo menos otros 35.

Un portavoz del Gobierno ha declarado que al examinar y sacar las pretinas de la vía, se ha comprobado que se trata de un acto de sabotaje.

Este y otros actos de esta clase han sido atribuidos a miembros disidentes de la tribu Naga, quienes a primeros de este año provocaron la muerte de más de 130 personas.

El día uno de noviembre, el Ministro de Ferrocarriles, S. K. Patil, dijo en el Parlamento que se debía implantar la pena de muerte para los culpables de actos de sabotaje en las líneas férreas.

EXPLOSION EN UNA

FABRICA DE DINAMITA

CUATRO MUERTOS

Helsinki, 11. (Efe-Upi). — Cuatro personas han resultado muertas, según se cree, en las primeras horas de esta mañana por una violenta explosión registrada en la fábrica de dinamita de Vihtavuori, en el centro de Finlandia.

ALGO QUE DA PENA

La situación de los médicos en el Hospital Clínico de Madrid

Retribución mensual de los ayudantes e internos: Oscila entre las «menos 69» y las 240 pesetas

Madrid, 11. (Servicio especial de Pyresa). — La semana pasada los delegados de todos los servicios del Hospital Clínico de la Facultad de Medicina de Madrid, habían votado por unanimidad «manifestar enérgicamente y por todos los medios a su alcance» su descontento ante la demora en la solución de los problemas planteados en torno a las elecciones y a la situación de los Jefes de Departamento, pertenecientes a la especialidad de radiólogos y analistas.

Tal manifestación no se ha realizado hoy, como estaba previsto, porque tanto el Decano y el Vice-decano de la Facultad de Medicina, como el Director y Vicedirector del Hospital Clínico, han hecho suyos los problemas y no están escatimando medios para tratar de resolverlos.

El problema planteado en torno a las elecciones, en líneas generales, se resume en el deseo que

tienen los médicos del Hospital de que todos los Licenciados que trabajan en el centro tengan o no contrato con él o con la Universidad, tengan derecho a elegir por votación sus representantes en el hospital.

LA SITUACION DE LOS

MEDICOS EN EL

HOSPITAL CLINICO

Los médicos que trabajan en el hospital clínico están divididos en varios estamentos. Unos, dependientes del propio Hospital, otros de la Universidad.

Entre los que están vinculados directamente con la Universidad, el primer grupo es de los médicos ayudantes e internos. Su retribución mensual oscila, son cifras aproximadas, entre las «menos 69 pesetas» y las 240.

Es decir, que aquellos profesionales que desean disfrutar de las seguridades sociales, no sólo deben entregar «sus emolumentos» sino añadir otra pequeña cantidad con destino a aquel fin, a pesar de estar desarrollando un trabajo efectivo en el hospital y de que han obtenido su nombramiento, previo concurso oposición, por parte de la Universidad y firmado por el Ministro de Educación y Ciencia.

La misión de los médicos ayudantes e internos es asistir a los Catedráticos en la docencia y en las salas. Dan clases a grupos reducidos de alumnos, asisten a los enfermos, efectúan explicaciones prácticas ante los estudiantes e, incluso, cuando existen escuelas profesionales son ellos, a veces, los que dirigen la formación de

sus propios colegas que hacen la especialidad de que se trate.

Un nuevo estamento creado en la Universidad es el de Profesor Ayudante de clases prácticas, cuyas obligaciones son muy similares a las de los anteriores aunque, quizá, a un nivel superior. Su sueldo no llega a las 2.000 pesetas al mes.

A continuación, están los adjuntos. Su retribución, 3.000 pesetas al mes. Cada cátedra sólo puede tener tres Médicos adjuntos, como máximo. Su misión es la de sustituir al Catedrático en todo, cuando éste no asiste, además realizan muchas otras tareas a nivel asistencial, como llevar salas o supervisarlas, controlar departamentos, etc.

Por último, al máximo nivel, está el Catedrático, que participa también en la de la problemática general. Aparte de que la cátedra está insuficientemente dotada, no puede pagar bien a sus colaboradores ni, por tanto, exigirles un trabajo continuado. Ello se concreta en la falta de colaboradores.

LOS JEFES DE

DEPARTAMENTO,

RADIOLOGOS Y

ANESTESISTAS

Aunque los médicos dependientes directamente de la Universidad trabajan en tan precarias condiciones económicas, de las que se derivan toda clase de perjuicios generales, sin embargo, el motivo inmediato del malestar es la situación de los Jefes de Departamento, Radiólogos, Anestesiastas que, como otros médicos dependen directamente del Hospital Clínico.

Los estamentos que perciben sus emolumentos del centro sanitario son los Jefes Clínicos.

Normalmente, los Jefes Clínicos, llamados en gran parte «Médicos becarios», perciben un haber mensual de 2.500 pesetas mensuales. Para estos cargos, se eligen de manera fundamental los médicos ayudantes de la Universidad. Otros, llegan a percibir unas 6.000 pts.

Son responsables de las guardias en las salas, de los departamentos, etc.

A los Jefes de Departamento, Radiólogos y Anestesiastas en concreto, se les daban unas 5.000 pts. mensuales. Su trabajo era, generalmente matinal. Hace ya unos meses, fueron obligados a hacer, además de las otras tareas, un turno de guardia. Ante la nueva obligación, pidieron una compensación mayor, que les fue negada. Dejaron, entonces, de depender económicamente del Hospital, para hacerlo de un nombramiento entregado por la Universidad, en el que se les rebajara su asignación a 3.000 pesetas mensuales, aproximadamente, y se suprimían algunos puestos de trabajo.

Por una serie de exigencias Unidas a la anterior —como era la obligación de firmar las entradas y salidas, la jornada de ocho horas, plena y exclusiva dedicación— aquella situación condujo a que el Hospital Clínico parara su funcionamiento general el pasado diez de mayo, como protesta.

Con la aplicación de aquella medida se consiguió la readmisión del representante de los médicos en el órgano rector del Hospital, del cual había sido desplazado anteriormente; la supresión de las circunstancias lesivas de los contratos y el ofrecimiento de que el problema de los radiólogos y analistas sería resuelto muy pronto, y la admisión de un representante en la Junta Clínica.

Pero el asunto queda en pie todavía, a pesar de que, desde entonces, el Director del Hospital, Doctor Martín Lagos, ha mostrado su buena disposición para solucionar el problema y aunque la Junta de Clínica —formada por los catedráticos clínicos— se ha definido dos veces a favor de la petición de los médicos.

Parece necesario, pues, que se llegue a una solución justa del problema que tienen planteado estos profesionales del Hospital Clínico.

Extraordinaria crecida del Ebro, a su paso por Zaragoza

Zaragoza, 11 (Pyresa). — A última hora de la tarde el río Ebro ha experimentado su mayor crecida a su paso por esta ciudad y ha alcanzado en la escala próxima al Puente de Piedra un nivel de más de seis metros. En ambas riberas han resultado inundadas parte de las instalaciones del Club Náutico, del centro de natación Helios y de las instalaciones de Pontoneros, pero, sin embargo, el embate de las aguas se ha visto frenado por los muros de contención construidos, sobre todo en la ribera izquierda, después de la gran riada del primero de Enero de 1961, es. que hubo necesidad de evacuar a muchos habitantes del barrio arrabal por varios helicópteros del Ejército.

Durante todo el día han sido muy numerosos los zaragozanos que se han aproximado al paseo para contemplar el impresionante paso de las aguas.

El Gobernador Civil, señor González Sama, acompañado de otras autoridades, ha visitado hoy varios pueblos ribereños enclavados aguas abajo de Zaragoza y en los que la venida de las aguas ha inundado grandes extensiones de huertas y perjudicado sensiblemente a los cultivos de remolacha y de maíz que estaban ya a punto de ser recolectados. Por fortuna, no se tiene noticia de ninguna desgracia personal, pero sí se han registrado algunas pérdidas de animales, pero en escaso número.

Por la tarde, el señor González Sama, acompañado del Alcalde, señor Aleria, recorrió los barrios ribereños del Ebro en esta capital y comprobó sobre el terreno que no han resultado inundadas casas y que, como antes dijimos, las aguas están siendo bien frenadas por los ya citados muros de contención, construidos por el Ministerio de Obras Públicas.

CLUB TIRO DE PICHON

Gran Tirada SKEET

HOY SABADO, 12 Nvbre. A LAS 3'00 TARDE

GANADOR ABSOLUTO TROFEO y 25 %

CATEGORIA «A» 1.º » y 25 %

» «B» 1.º » y 25 %

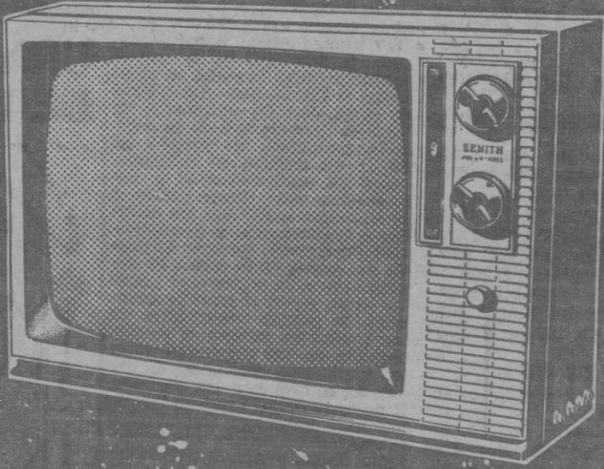
» «C» 1.º » y 25 %

INSCRIPCION: 175 PESETAS PREMIOS: 70 %

SE RUEGA PUNTUALIDAD • SI EL TIEMPO LO PERMITE, SE TIRARA UNA «POULE».

21

«NUEVA SERIE 1967»



**ELIJA ENTRE
LOS NUEVOS
MODELOS** ZENITH

Sólo ZENITH le ofrece cuatro tamaños para elegir: 12, 19, 21 y 23 pulgadas. Todo ello dentro de su standard de calidad internacional, en sus nuevos modelos Serie «N» para 1967.

El Televisor ZENITH «ALL CHANNEL» (Todo Canal) presenta grandes ventajas:

Sintonizador «Guardián de Oro» con 113 contactos de oro. Chasis totalmente alambrado a mano (sin circuitos impresos.) Tubo de imagen con un 25% más de poder lumínico. Pantalla de cristal (no plástica), etc.

SI ES PRECISO ESPERE, PERO CUANDO
COMPRE, COMPRE UN ZENITH



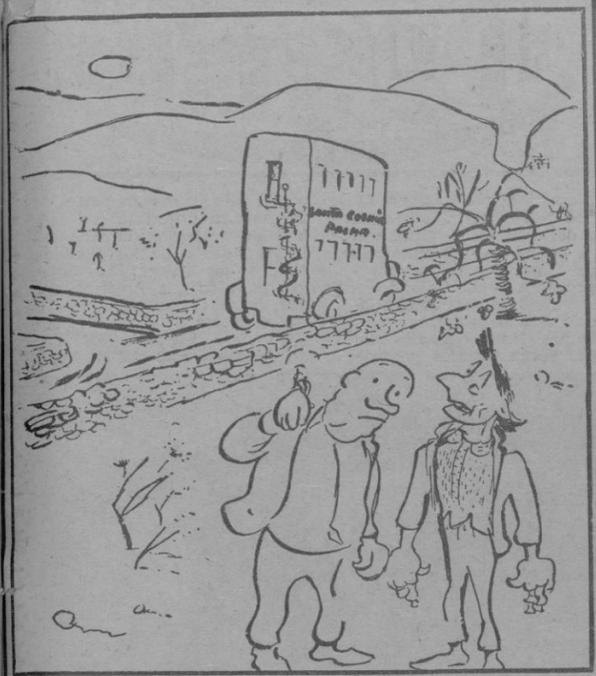
RADIO-TELEVISION
ALTA FIDELIDAD-ESTEREO

EL TELEVISOR AMERICANO DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO

Cabot Hermanos

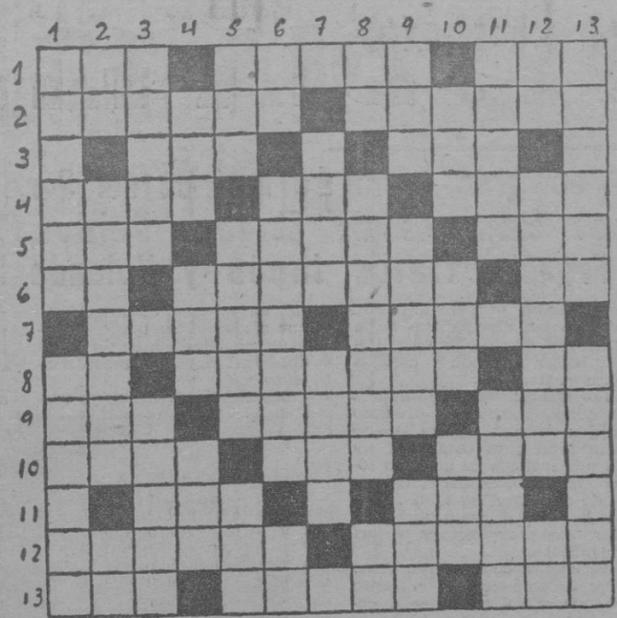
PEDRO II, 18 y 22 - PALMA DE MALLORCA

COSAS de calafat



LA CARRETERA DE SANTA EUGENIA
 —Si, fiet! No hem teng més remei que fer-los estrets i alts per si se'n topen dos!
 —Tanta sort que tenen dos sostres!
 (—Si, hijito! No hemos tenido más remedio que hacerlos estrechos y altos por si se cruzan dos autobuses—
 —¡Menos mal que tienen dos pisos!)

CRUCIGRAMA



Horizontales. — 1: Segundo hijo de Noé. Campamento de beduinos o gitanos. Dios del trueno — 2: Necio estúpido. Botella ancha de asiento y angosta de boca — 3: Insignia que usaban los comendadores de la Orden de San Antonio Abad. Preposición. — 4: Atractivo. Aquí Uno de los Estados Unidos de América — 5: Óxido de calcio. Quiérela. Ansar — 6: Lengua provenzal. Incienso. Forma pronominal. — 7: Ingenioso. diestro. Instrumento de acero, que usan los grabadores — 8: Nota musical. Destruído, arruinado. Interjección — 9: Autillo. Partícula material de pequeñez extremada. Río de Italia, en Lombardia. — 10: Prelado español (1520-1600). Cuadro de Escorial. Licor espirituoso usado en Oriente — 11: Organo de la visión. Rey legendario de Troya. nieto de Dárdano — 12: Sesión. reunión, en especial masónica. Movimiento del cuerpo, con que se manifiesta un sentimiento. — 13: Demostrativo. Pedazo de cualquier materia sólida candente. Orda.

Verticales. — 1: Civil. ciudad. no. Rosca de pelo que se hacen las mujeres como peinado. — 2: Prefijo negativo. Cuchillo grande que sirve para diversos usos. Existe. — 3: Cuerpo simple. Modificación alotrópica del oxígeno. — 4: Alimento. Arbol terebintáceo. Pimiento. — 5: Fruto de la anomia escamosa. Pone lisa alguna cosa. Poema del género lírico dividido en estrofas iguales. — 6: Nota musical. Pez blanco de los lagos de Méjico. Campeón. — 7: Rey de Israel, que casó con Jezabel y dió muerte a Nabot para apoderarse de su vid. Papagayo. — 8: Terminación verbal. Río de los Estados Unidos. Símbolo del oro. — 9: Cuadrúpedo. Junto con un nudo. Muy distraída — 10: Isla portuguesa en el Golfo de Oman. Metal precioso. Cerveza inglesa. — 11: Mentecato, necio. Especie de acacia, de flor rosa — 12: Símbolo de Brahma. Ceremonia que consistía en dar un abrazo y dos golpes con el plano de la espada al que se recibía caballero. Contracción. — 13: Ráfagas súbitas y cortas de viento. Conjunto de haces colocados unos sobre otros.

Coplas Sin malicia

CANDIDATO ILUSIONISTA

Feliu Quadreny, mi amigo candidato a concejal, un éxito colosal tendrá, si sale elegido.

Este joven candidato ilusionista portento, te convierte en un momento a un ratoncillo en un gato.

Si lo elegis, palmesanos, algo grande ocurrirá: Que Palma conocerá todos sus juegos de manos.

El, usando alguna treta o convocando a las Parcas, hará ver llenas las arcas, aunque no haya una peseta.

Y verán los mallorquines, como verdadera ganga, que se saca de la manga veinte parques y jardines.

Ganará las elecciones sin pasa: ningún apuro, pues nos ofrece un futuro todo lleno de ilusiones.

GIL ARRIBATO

Restaurante S'A AJAGUDA
 KM. 19 CARRETERA ANDRATX
 (Costa de la Calma)
50 PLATOS - 150 Ptas.
BUFFET ABIERTO
 SERVICIO DURANTE TODO EL AÑO

EQUIPO INTELLECTUAL
 ¿Habria sabido usted contestar a estas preguntas?

Décima fase del concurso intelectual patrocinado por LIBROS «ERESO» que finalizará el próximo día 30. Por cada pregunta clave correctamente respondida se concederá un punto. El lector que mayor número de puntos alcance al final de la fase será el ganador del lote de libros de la colección «RENO», de Plaza y Janés, que nos concede el patrocinador del concurso LIBROS «ERESO».

- BURGUES**
 (1) ¿De dónde deriva la palabra «burgués»?
- BURGUIBA**
 (2) Díganos el nombre completo del político tunecino Burguiba.
- BURUNDI**
 (3) Se habla estos días de Burundi, el reino del Africa central. ¿Cuándo fue creado?

RESPUESTAS

1962. — (2) Habib Ben Ali Burguiba. — (3) El día 1 de julio de 1962.

(1) En la Edad Media se daba el nombre de «burgenses» a los habitantes de los centros urbanos (burgos), dedicados preferentemente a actividades mercantiles y a profesiones liberales. — (2) El día 1 de julio de 1962.

PREGUNTA CLAVE

¿Quién era Richard Evelyn Byrd?

Respuesta

Nombre y domicilio del concursante

GEMELOS

Óptica alemana. 4 aumentos. Largo alcance. Para montaña campo playa y deportes 150 pesetas reembolso sin más gastos. Facultad devolución caso no agrada. Pídalos por carta a ESTUDIOS GALILEO Apartado de Correos 8075 Madrid

¡SI DA GUSTO ESTUDIAR!

Con pupitres de tubo metálico pintado al fuego y tablero en los más resistentes y duros materiales modernos. Disponemos de tamaños para tres edades. También mesas y sillas para comedor.

¡SEÑORES DIRECTORES! - Aunque haya comenzado el Curso, les interesa visitar la exposición de muebles escolares de

INDUSTRIAS ANENQUA OLIVOS

AL LLEGAR A SU DESPACHO

TRABAJARA MEJOR Y CON MAS SATISFACCION

MOBILIARIO METALICO SUPERMODERNO • MESAS DE DIRECCION DE OFICINAS. DE SECRETARIA AUXILIARES etc. • SILLONES ARCHIVADORES ARMARIOS. etc.

BOGA

J. LLANES • Muntaner, n.º 23 (Junto Pl. Olibar)

SOCIEDAD GENERAL DE TRANVIAS ELECTRICOS INTERURBANOS DE PALMA DE MALLORCA

SE NECESITAN UN 1.º Y UN 2.º JEFE DE TALLER NECESARIO ESTEN ESPECIALIZADOS EN MOTORES DIESEL

Cargo bien remunerado y de grandes posibilidades para el porvenir, para persona seria y competente

PRESENTARSE con historial y referencias en las oficinas de la COMPAÑIA DE TRANVIAS, C'AS CAPISCOL de 11 a 13 de la mañana O ESCRIBIR a las mismas OFICINAS

ELECLIPSE TOTAL DE SOL DE HOY, DIA 12



MÁS de 300 científicos y técnicos de los Estados Unidos se dirigirán hacia América del Sur hoy, día 12, con objeto de obtener los mejores lugares para observar el eclipse de sol total. Al anunciar la partida de los científicos, la Fundación Nacional de Ciencias del país ha indicado que los investigadores emplearán cohetes, aviones a reacción, instrumentos terrestres de gran alcance y un barco, en un esfuerzo por reunir nuevos datos acerca del sol y de sus efectos sobre la tierra.

MÁS DE 60 PROYECTOS CIENTÍFICOS
La expedición científica es necesaria debido a que la senda del eclipse quedará limitada a una banda relativamente estrecha que cruza la América Central y Sur, el Océano Pacífico Occidental y el Atlántico Sur. En otras áreas del Mundo el eclipse será sólo parcialmente visible.

El fenómeno, visible en gran parte de América del Sur, será presenciado por científicos de Estados Unidos, Argentina, Brasil, Francia, Italia, Japón y Holanda

Los estudios de las diferentes expediciones sobre el próximo eclipse forman parte de un plan total para completar toda una historia de un ciclo solar completo, es decir, un período de once años sobre la actividad del sol, sus protuberancias, sus explosiones y sus «manchas».

El eclipse de este mes viene precisamente en un momento en que el sol comienza a entrar en la fase de actividad, que alcanzará su punto culminante en 1969-1970, en un período de actividad sumamente intenso.

Los científicos tienen ya reu-

Continuará por el Océano Atlántico Sur y terminará a la hora del crepúsculo frente a la costa de África. El punto de máxima duración del oscurecimiento será en el Océano Atlántico a 960 kilómetros al Sudeste de Buenos Aires.

mente sobre la mayor parte de América Central; la parte extrema sudeste de los Estados Unidos; las Indias Occidentales; en toda la América del Sur, la parte Sur de África y aun en parte de la Antártida.
FRANK CAREY
(Servicio Especial de Efe.)

El I Salón de la Joyería en París

TODO debe tener un principio. Esto es, sin duda, lo que debieron decirse los organizadores del I Salón Internacional de la Joyería. El éxito alcanzado por esta manifestación les ha dado la razón. A partir de ahora, París contará con un nuevo Salón.

ALHAJAS DE AISES

Procedentes de unos quince países, las alhajas expuestas estaban colocadas sobre todo bajo el signo de la fantasía. Sin embargo, no se trataba, en manera alguna de presentar simplemente fantasías, si no también creaciones artísticamente trabajadas y sumamente decorativas.

Los países del Este, Hungría, Checoslovaquia participaron en este Salón, que ha podido registrar un notable desarrollo de los intercambios internacionales. Los representantes de más de mil firmas de cuatro continentes visitaron la exposición para comprar las diversas fabricaciones. Los organizadores y los participantes prometieron, al separarse, «hacer algo mucho mejor el año próximo», aumentando el número de exposiciones y el de países participantes.

PRIMACIA DE LAS PERLAS

Las perlas siguen jugando un papel importante. En cristal multicolor, por ejemplo, componen cuellos enteramente a mano en Jablanec, capital de la fantasía en joyas, la cual exporta actualmente su producción al mundo entero. Hay también las perlas japonesas y las perlas de Mallorca que reunidas en collares o utilizadas como elementos decorativos permiten la creación de alhajas encantadoras y tan decorativas como las joyas más preciosas.

Los húngaros deslumbraron a los visitantes del Salón. Al igual que las bordadoras los orfebres magiarses se inspiraron fundamentalmente en el folklore de su país, pero también en el Renacimiento italiano. Oriente y Occidente se confunden en estas obras maestras realizadas en plata sterling en piedras y esmaltes por los orfebres de la fábrica de la moneda de Budapest. Cada objeto es una verdadera alhaja que ha requerido horas de trabajo manual.

Los españoles se destacaron sobre todo en el dominio de la filigrana. Como se sabe combinan el metal finamente cincado con perlas o se contentan

PROCEDENTES DE QUINCE PAISES. ENTRE ELLOS ESPAÑA, LAS ALHAJAS EXPUESTAS ESTABAN COLOCADAS BAJO EL SIGNO DE LA FANTASIA

con crear oposiciones de plata mate y brillante. El estilo de Toledo, clásico o modernizado, revive en sus manos de artistas.

Los alemanes del Oeste expusieron alhajas de oro de formas muy simples: verdaderos adornos destinados a armonizar tanto en los vestidos de sport como en los atavíos más elegantes. Estilizados o no, hojas, corolas de flores, pájaros, se prestan perfectamente a la fabricación de broches pendientes y anillos, así como brazaletes y collares.

DE LA ORFEBRERIA INGLESA A LA FANTASIA NIPONA

El arte de la orfebrería inglesa no ha perdido nada de lo

que han impuesto las alhajas inspiradas en el «Op-art». Por lo demás les gusta adornarse con modelos exóticos, parecidos a las viejas alhajas mejicanas.

Los artesanos franceses respetan la tradición, pero solamente en la ejecución. Utilizan las materias más insólitas. Las formas se han modernizado pero el estilo clásico conserva un cierto lugar, ya que no pasa nunca de moda.

Industria en plena expansión que reúne las posibilidades artesanales y los medios potentes de la fabricación industrial, la joyería de hoy se impone por doquier y triunfa por todas partes. El I Salón de París lo ha demostrado plenamente.
CHARLOTTE RIX
(Servicio Especial de Efe)



EN EL PRIMER SALON DE LA JOYERIA DE PARIS SE EXHIBIERON MODELOS COMO ESTE, EN EL QUE SE COMBINAN ELEMENTOS CLASICOS CON LOS GUSTOS MODERNOS. — (Cifra)



LOS ECLIPSES SON SIEMPRE MOTIVO DE REUNION DE CIENTIFICOS DE TODO EL MUNDO, QUE APROVECHAN LAS CONDICIONES ESPECIALES DE VISION DEL FENOMENO, PARA SUS ESTUDIOS SOBRE EL COMPORTAMIENTO DEL SOL. — (Foto Cifra)

nida una buena cantidad de datos, recogidos durante el último período de la actividad solar mínima, en 1964 y durante el período de máxima actividad, correspondiente a 1957-58. Sobre los próximos estudios los científicos esperan saber más sobre condiciones de equilibrio entre la atmósfera turbulenta del sol y el medio ambiente de la tierra.

«En un eclipse — dice la F.N.C. — el diámetro de 3.456 kilómetros que tiene la luna apenas cubre el diámetro de 1.390.000 kilómetros que tiene el sol: un accidente de media distancia, que permite que los científicos observen las características del sol, que, en caso contrario, serían veladas por la brillantez del propio sol y la del cielo.»

Tratarán de obtener nuevos informes sobre la energía radiante desprendida del sol: una enorme bola brillante incandescente, cuyas temperaturas internas, llegan a alcanzar los 55 millones de grados.

Aun en la superficie del astro, la temperatura es hasta de 55 mil grados y, cosa extraña, la temperatura sube a 16 millones de grados en la corona gaseosa del sol. Los científicos que estudian el espectáculo desde sus posiciones en la tierra firme (muchos de ellos en sitios estratégicos en lo alto de las montañas) tendrán menos de dos minutos para observar todo el ciclo del eclipse. Pero los aviones especiales en vuelo permitirán a los investigadores llevar a cabo sus experimentos durante unos tres minutos.

Esto se deberá a que los aparatos a reacción, que interceptarán la senda del eclipse a una altura de 13.000 metros cerca de la costa del Brasil, correrán a lo largo del sol con la sombra en movimiento, al desplazarse esta por el Atlántico Sur.

DECEDE LAS GALAPAGOS

A AFRICA

Mientras tanto serán lanzados cohetes sondas desde Tartagal en Argentina y desde la costa del Brasil. Los cohetes irán cargados de instrumentos de medida y habrá también cohetes meteorológicos especiales.

El eclipse comenzará a la hora de la salida del sol al Oeste de las islas Galapagos y continuará en dirección sur rumbo al Perú, Chile, Bolivia, Argentina, Paraguay y Brasil.

LOS ANDARES VITALES DEL HOMBRE

Por Miguel Ramis Alonso

Su vida era como caminar por un camino, siempre el mismo camino, siempre en la misma dirección.

Es una monotonía, que puede resultar enloquecedora. Pero que también puede llevar a la cumbre de la espiritualidad.

Todo depende del camino emprendido y del fin propuesto en el andar.

No salirse de tono en la melodía escogida, es tan valioso como la idea musical a desarrollar.

Cuando se trata de llevar adelante un propósito vital enaltecedor, el mucho caminar en la misma dirección produce una satisfacción no cambiante por todas las diversiones mundanas. La vida se desliza dulce y suavemente, acompañada de todas las facultades del alma en perfecta armonía.

Lo que enloquece, es andar un mismo camino sin propósito ulterior.

Lo que no satisface, es la curiosidad vaga de enfermo obligado a caminar.

Llorar de cansancio, es tan impotente como el lagrimeo de viejo aburrido.

Rostro sin animación y hombros colgando inertes, no invitan a la ayuda.

Mucho menos, si presentas cara impenetrable y ojos helados por la indiferencia.

Atado a tu rumbo desgraciado, sin meta elegida en tu caminar, te verás atrapado en las consecuencias de una vida inútil.

Caen los días de tu vida como gotas de lluvia sobre el asfalto, sin esperanza de fecundar la tierra de tu alma.

Cambia tu indiferencia por amor y comprensión a los pasos que das hacia una idea vital de ti mismo, pero sin alardes de virtuosismo ni de falsos sentimientos.

Porque es mucho el camino por andar, necesitas ir despacio para llegar a tu destino.

El cansancio viene del correr con esfuerzos inútiles. Por eso, paso firme, pero sosegado.

El círculo cerrado de los grandes —grandeza relativa siempre—, sólo consiguen abrirlo las almas animadas e imperturbables, dotadas de serenidad honda por lo íntima.

El descontento áspero que lleva en sí la frustración de propósitos, acaba con quienes han desafiado un camino largo con pretensión de acortarlo indebidamente.

El sentido de la medida y de la proporción, es ley vital en el andar feliz del hombre.

Hombre caído en el camino, es hombre que cayó antes en una falsa cuenta de sus facultades.

Más que mucho talento, es necesaria una administración cuidadosa y severa de las facultades propias con que cuenta el caminante.

En toda carrera hay períodos críticos, de circunstancias peligrosas, que no deben dejarse al azar y a lo que venga.

Temporadas de desganar y de indecisión, pueden hacer perder la ocasión propicia de un verdadero adelantamiento.

Podrás haber perdido, por no contar de antemano con ese período de climatario del espíritu.

Una gran carga de paciencia y, sobre todo, de discreción allegada para esos momentos, es indispensable para salir adelante.

Una brusquedad podrá dejarte postergado en la carrera brillante.

Es preciso tragarse el orgullo, y cultivar amistades que pueden ayudarte en las horas de peligro.

Y no olvidar jamás, que siempre amenaza el tedio de los años maduros.

Así son los andares vitales del hombre.